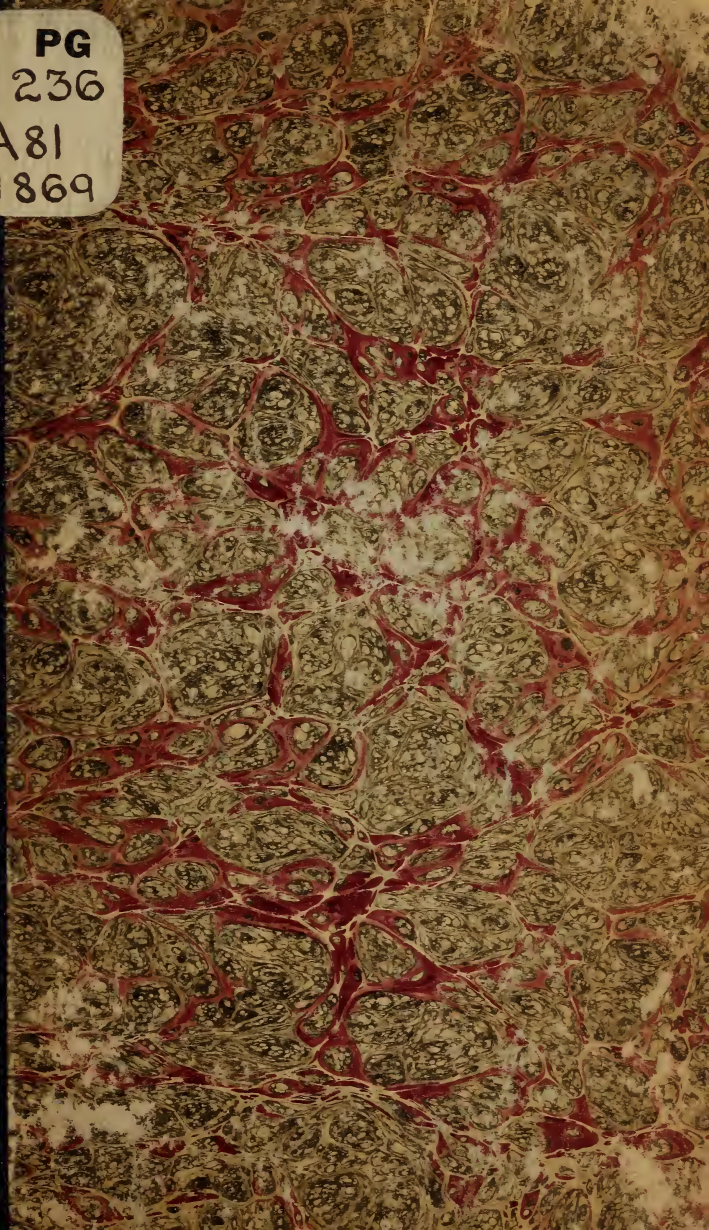


PG

1236

A81

1869



Library of Congress.

Chap. PG 1236

Shelf A81

1869

UNITED STATES OF AMERICA.

10-32278



First book

in language and reading

for

the 2d class

of

Catholic schools

(Croatian)



*Austria*  
Pèrva

1237

# Slovnička čitanka

za

drugi razred

**katoličkih učionah.**



Stoji vezana 31 novčić.

**U Beču.**

U c. kr. nakladi školskih knjigah.

1869.

PG1236

. A81

1869 -

Knjigah za škole, izdatih u c. kr. nakladi škol  
skih knjigah, nije slobodno prodavati skuplje nego  
u cene, naznačene na naslovnom listu.

## Pèrvi odsèk. \*)

---

### 1. Bog i roditelji.

Mali Vladko sède u vèrtu uz svoju majku i metnuvši svoje sklopljene ručice u njezino krilo, slušaše pazljivo, što mu je majka pripovèdala. Ona govoraše o Bogu.

Sve što vidiš, reče majka, stvorio je dragi Bog. Ono krasno cèrveno, modro i žuto cvètje učinio je da raste, one velike voćke, koje rode slatkimi kruškami i jabukami, štono ih ti tako rado jedeš, — sve nam je to darovao dobri Bog. A vidiš nebo nad nami, nakitjeno suncem, mēsecom i sjajnim zvēzdami, i to je ljubezni Bog stvorio. On ti je dao i oca i majku, a njegovi angjeli bdiju noćju i danju nad tobom, da ti ništa nenahudi. Hoćeš li i ti dragoga Boga zato ljubiti?

---

\*) Zajedno s pèrvim člankom jezikoslovnoga vèžbanja.

Hoću mamice, ja ću ga iz svega sèrdca ljubiti, i molit ću mu se svaku večer i svako jutro.

Několiko danah zatim išao je Vladko sa svojim ocem i s několiko svojih drugovah u šumu. Dětca po gèrmlju skakahu, veseljahu se i igrahu. Vladko se popè na něku stěnu, i začè iz svega glasa vikati. kad svoga otca i svoje drugove daleko izpod sebe ugledà. Otac se prestraši i viknu, da mahom dolě silazi. Vladko je htio poslušati, ali mu se iznenada omače noga. i on dolě upadè s najstèrmije stěne.

Tužni otac već misljaše, da je Vladko mèrtav. Nu kad bliže dodje, vidi ga medju granjem, na kojem se je zaustavio, te tako si život spasio. Otac mu pomožè dolě sići, otidjè s njim kući, i oni pripovėdahu majci, što se je sbilo. Vidiš, rečè majka, dobri te je Bog sačuvao, jer mu se svaki dan moliš. Ali budi drugi put pozorniji; jer tko je nesmotren, često strada.

Dobri moji roditelji  
 Skèrbe za me danak svaki;  
 Ja sam vazda sred veselja,  
 Nit me muči jad ikaki,  
 Oni mene ljubit, štovat  
 Naučiše věčnog Boga,  
 Kao blagog daritelja  
 Sveg užitka, dobra moga.

## 2. Brat i sestra.

Mirko i Janja biahu jednom sami kod kuće. Tad Mirko reče sestri: Hajde da idemo štogod tražiti, da se dobro najedemo.

Janja mu odgovori: Ako me odvedeš, gdje nas nitko viděti neće, onda ću ići s tobom.

Hajdemo dakle u jestbinicu, reče Mirko, tamo ćemo naći slatkoga vèrhinja.

Janja. Tamo će nas susěd viděti, koj na dvorištu dèrva cěpa.

Mirko. A mi hajdemo u kuhinju; u ormaru je pun lonac meda, u njeg ćemo naš kruh umakati.

Janja. Tamo nas viděti može susěda koja eno kod prozora sědi i prede.

Mirko. Hajdemo dakle u pivnicu jabukah jěsti, tamo je tavno kao u rogu, tamo nas doista nitko viděti neće.

O moj dragi Mirko! reče Janja, zar ti zbilja misliš, da nas u pivnici nitko nevidi? Neznaš li ti ništa o onom oku nad nami, koje sve i svagdě vidi, i u najvećoj tmini?

Mirko se promisli i prestrašeno reče: Pravo veliš sestrice. To mi odmah nije na um palo. Bog nas i ondě vidi, kamo čověčje oko nedopire. Nećemo zato nigdě ništa zla činiti.



### 3. Jutrenja pësma.

#### 1.

Bog sunašce nebu gori  
I bijeli danak stvori;  
Mnoge daje men' radosti,  
Kad izpunim sve dužnosti.

#### 2.

Hitro noć je izčeznila,  
Snom je mene okrěpila;  
A Bog brani k men' doć bēdi,  
Da me ona neozledi.

#### 3.

Zato njem ću život cěli  
Posvetiti s dobrim' děli;  
I tad će mi jutro krasno  
Věk svanjivat lěpo jasno.

### 4. Žitni klasi.

Něki seljak išao je sa svojim sinom Milivojem na polje, da vidi, hoće li žito skoro sazrěti.

Došavši na polje vide, kako někoje lati sasvim upravo stajahu, a druge se opet sasvim k zemlji prigibahu. Milivoj reče: To je velika šteta, što toliki stručci gotovo na zemlji leže. Valjda oni ništa nevaljaju? Otac odtěrgne dva

klasa i rekne: Vidiš, ovaj klas, koj se je sasvim čedno k zemlji prigibao, pun je lěpa zěrnja; a ovaj, koj se je ponosito u vis dizao, sasvim je prazan.

Tko svoj diže nos odviše,  
U tom mudar duh nediše.

## 5 Uljudnost.

U někom talijanskom selu živiljaše něki seljak, koj je imao sina imenom Srećka. To je děte doista dobru glavu imalo, ali je ipak moralo svinje čuvati, jer mu je otac siromašan bio. Srećka su roditelji uvěk učili, da prama svakomu bude uljudan i prijazan. Pa to je on i bio. Druga pako dětca u selu prezirahu njega i biahu neotesana.

Kad je jednoč Srećko s drugom dětcom svinje čuvao, dodje něki redovnik, i zamoli da mu put pokažu. Nu buduć da je zlo vrěme bilo, odgovoriše dětca neuljudno: šta nas briga; mi nećemo. Na to priskoči Srećko i pozdravi redovnika ljubezno i ponudi se da će mu put pokazati. Redovnik je putem iz razgovora opazio, da Srećko bistru i oštru pamet imade, zato ga povede sa sobom u samostan i s dopuštjenjem njegovih roditeljah s vremenom primi ga u svoj red.

Srećko se je sad marljivo učio. Nu premda je na skoro najučeniji među redovnici postao, to se ipak nije nimalo ponio, nego je i nadalje ostao ponizan, uljudan i prijazan. Toga radi svim je omilio, te se je penjao od jedne časti do druge, dok biskupom, a posle i kardinalom nepostade. Napokon, kad je papa umro, bijaše on u Rimo jednodušno 24. travnja 1585. godine za papu izabran, te je pod imenom Siksta V. slavno vladao.

### 6. Večernja pjesma.

Kad se dētea snom pokoje,  
Tad na straži zvězde stoje,  
A angjeli iz visine  
Dodju zemne na nizine,  
Te na dētcu čudi blage  
Paze cěle noći drage.

### 7. Šešir.

Mati reče Ljubici i Dragutinu: Dētco! sutra ćemo rano s dostavnikom k staroj majci u Karlovac, zato morate rano ustati, jer dostavnik nećeka nikoga, i tko na vrěme nedodje, mora kod kuće ostati.

Dētea su se radovala, kad su to čula; k staroj bo su majci rado išla. Ona im bijaše vërlo dobra, i uvěk im davaše voća i kolačah. Taj

dan nisu o ničem drugom govorila, nego kako će sutra putovati, i u napréd su se već radovala, što će sve dobra i lěpa kod stare majke uživati.

Dragutin je vèrlo neredno děte bio. Svoje igračke, svoje knjige, svoje odělo, on je običavao po svih kutovih razbacati, město da je svaku stvar metao na svoje město. Kad je u školu imao ići, morao je najprije tražiti svoju računsku daščicu i pisanku, a tim je već više putah u školu zakasnio, pa je zato od učitelja i kaznjen bio. Ako bi se kada s ocem šetati imao, to je doisto uvěk na njem štogod nerednoga bilo; sad mu bijaše haljina poderana, sad pèrsluk izmazan. Toga radi morao ga je otac više putah kod kuće ostaviti i sám ići.

Ljubica je dobro poznavala njegov nered, zato ga je zapitala na večer u oči putovanja: Dragutine! jesi li ti sve svoje stvari u red spravio, da ih sutra mahom naći možeš? Dakako, dakako, odgovori on, i legne spavati. — Sutra dan u jutro trěbalo je putovati. Kad je već skoro pet satih bilo, podju mati i Ljubica u gostionicu k cèrnomu orlu, odkuda je dostavnik polazio. Dragutin htiaše s njimi ići, al mati vidi da Dragutin neima šešira. Bèrzo traži ga, vikne ona njemu. Dragutin odleti u sobu, potraži ga malo, nu nemogaše ga naći. Neima ga, vikne on, mogu i bez njega ići.

Ali to mati nije dopustila. Ne, rekne ona: ako neimaš šešira, moraš kod kuće ostati. Neredno dēte nesmijem ja dovesti k staroj mamici; a dulje čekati nemožemo.

Tim otidju oni, sēdnu u kola, i odvezu se; a Dragutin ostane plaćuć i kajuć se za svoju nerednost.

## 8. Odziv.

*Mali Franjo nije još ništa znao o odzivu. Jednoć vikao je na livadi: Oj! oj! i mahom je čuo u bližjoj šumici takodjer: Oj! oj! On sada sav u čudu zavikne: Tko si ti? Glas takodjer vikne: Ti! On vikne: Ti si nevaljanac. Nevaljanac, odzovne se u šumici. Franjo se na to razljuti, te stane svakojako ružiti i gèrditi. Nu sve te pogèrde dobije natrag. — On počme sada to dēte tražiti, da mu se osveti, nu nemogaše ga nigdē naći.*

*Zatim otidje Franjo kući, i potuži se majci, kako se je u šumi sakrilo někoje zločesto dēte, te njega svakojako naružilo i nagèrdilo. Mati mu odgovori: Ovaj par neimaš pravo i sám sebe izdaješ. Čuješ, ti nisi čuo ništa drugo, nego vlastite svoje rěči. Jer kao što si više putah*



*vidio svoje lice u vodi, isto tako si sada čuo i svoj glas iz šume. Da si poviknuo koju ljubeznu reč, to bi bio i ljubeznu reč natrag dobio.*

## 9. Orah.

Anka i Milica igrale su se u vèrtu. Iznenada opaze obadvè jedan orah, koj je s dèr-veta spao bio, i začmu se sada svadjati, čiji da bude taj orah.

Ja sam ga prie smotрила, rekne Anka, moj je. Ne, odgovori Milica, moj je, ja sam ga još prie smotрила, nego ti.

Kad se tako ove dvè dèvojčice pogodit nemogoše, čiji da bude orah, reče Ljudevit, njihov najstariji brat: Idite tamo na kraj vèrta, pa kad ja nabrojim tri, zaletite se obadvè zajedno, i koja pèrva do oraha dodje, njezin neka je orah. Nu nemojte odveć jako letiti, da se nepotepete i neupadnete; jer tko bèrz hoće da bude, nije dosta samo da tèrči.

Dèvojčice pristanu na Ljudevitov predlog i otidju na drugi kraj vèrta. Ljudevit začme brojiti. Jedan, dva, tri; a one obadvè, što su igda mogle, polete k orahu.

Milica si je vèrlo dobro zapamtila bila opomenu svoga brata, i lèpo je svejednako na zemlju gledala, da se na kakav kamen ili grudu

nepotepe; Anka je pako tèrčala kao slěpa, negledajuć niti preda se, niti okò sebe, već samo na orah, koj je imati želila.

Pa šta se dogodi?

Anka je doisto bèrže letila, nego li Milica; ali najednom se na pol puta potepe na komad dèrveta, i upade na zemlju, kolika je duga bila. Prie nego se je digla, prestigne ju Milica i uzme orah radostno kličuć i veselo skačuć.

Anka sad žalostno stane, i plakati začme; nu reče joj brat Ljudevit: Zašto nisi smotrena bila? Zapamti si dobro mudru rěč: Lagana pozornost dodje uvěk dalje. A nemanje važnu istinu sadèržaje naša poslovica: Bèrz se mnogo putah premetne, pa ga i trom stigne.

## 10. Maca i miš.

Jednoč maca mala

Mišu světovala:

Čuješ mali mio!

Nebudi mi smio,

Nit mi kvara čini

U mojoj kuhini,

Ako nisi rada,

Dopast težka jada;

To ti zadnji put ja velim:

Nemoj odveć biti smělim!

Al miš nehoteći  
 Mace slušat řeči,  
 Karo što i prie  
 Svem se tomu smije ;  
 Pa tad dèrzovito  
 Pred macom očito  
 Glavu, rep ukoči,  
 Hitro na stol skoči,  
 Al ga skupo oto stadè,  
 Jer u mačje šape padè.

Svedj věrujte toj istini:  
 Što tko čini, sebi čini.

### 11. Budi miroljubiv i zadovoljan.

Jednom u vrěme velike skupoce něki vėrlo  
 bogat čověk najsiromašņiju dětci svoga sela  
 zovně u svoju kuću, i řečě joj: Evo puna ko-  
 šara hlěba, svako neka si uzme jedan hlěbac ;  
 pa dodjite tako svaki dan, dok Bog dađe bolje  
 vrěme. Dětca navale na košaru, svako htěde imati  
 najlěpši i najveći hlěbac, te se zato počěše  
 prepirati i otimati. Napokon otidju a nisu  
 se bila ni zahvalila. Samo Ivka, posve kukavno  
 obučena děvojčica, koja je na strani stajala,  
 uzme najmanji zaostavši hlěbčić, zahvalno po-  
 ljubi ruku dobromu tomu gospodaru, te se  
 udalji mirno i čedno. Drugi dan biału dětca  
 isto tako neuljudna, a sirota Ivka opet dobi

hlěbac, koj je iza sviuh ostao. Ona ga donese kući svojoj bolestnoj majci. Kad ga je narězala, izpadne nekoliko krupnih komadah novacah. Mati se poplaši i rečè joj: Nosi mahom ove novce natrag, oni bo su doista slučajno ovamo dospěli. Ivka odnese novce. Ali joj dobri taj čověk rečè. Ne, moje dobro děte! ti novci nisu tamo slučajno dospěli, već sam ih ja hotomce u najmanji hlěbčić uměsit dao, da tebe ljubezna kćerko nagradim. Ostani uvěk miroljubiva i zadovoljna s malim, i Bog će te doista blagosloviti.

## 12. Sloga.

*Jednoč uda těrбуh pozlobiše,  
Kako Ezop u fabulah piše,  
Pak se ona lěpo dogovore,  
I med sobom ovako prozbore:  
Zašto da mi těrбуh baš gojimo,  
I nas iste radi njeg znojimo,  
Kad on nit se trudi, niti radi,  
Neg lěn spava il se gděgod hladi;  
Uvěk hoće da sit i pun bude,  
A nikakve neimade trude.  
Mi se drugi po vas dan mučimo,  
Dok od koga štogod nedobimo,  
Čim bi njega mogli nahraniti,*

I od glada kruhom obraniti;  
 A on ničeg prihvatit se neće,  
 Već se lèni i po kući šeće.  
 Oči vele: Mi nećemo gledat,  
 Baš ako nam neće ništa nedat;  
 Uši kažu, da mu sluh nedadu,  
 Nit što hoće da za njega znadu;  
 Usta vele, od njihove strane,  
 Da tèrbuhu neće grizti hrane;  
 Ruke kažu, da prihvatjat neće,  
 Niti štogod uzimati veće;  
 Noge prète, da ga neće nosit,  
 Nek se više nemože ponosit.  
 Jednom rěčjom: svakolika uda  
 Ostaviše svog tèrbuha huda,  
 Medju sobom zboreć: da vidimo,  
 Što će tèrbuh, kad ga ostavimo?

---

Tako ležà tèrbuh bez pomoći  
 Kano mèrtav tri dana i noći,  
 A kad u njem veće hrane nestà,  
 I svim udom krěpost davat prestà,  
 Onda uda vèrlo oslabiše  
 Nit mogoše maknuti se više;  
 Te govore: što mi učinismo,  
 Jere tèrbuh ludo ostavismo.  
 Ta makar je cěli dan i spavo,



Ipak nam je vazda krěpost davo.  
 A sada nam davati je neće,  
 Jerbo u njem nema hrane veće.  
 Tada oči hotěle su gledat,  
 Al jim slabost nedà ni progledat;  
 Jadne uši rade da slušaju,  
 Ali slabe žile im nedaju;  
 Zubi htěše štogod da pregrizu,  
 Ali ruke nemogu im blizu;  
 I noge su htěle malo ići,  
 I s těrbuhom na polje izići;  
 Al jim slabost neda ni ganuti,  
 Jer su žile počele sahnuti.  
 I ovako svakolika uda  
 Poginuše na jedan put luda,  
 Jere obću slogu prekěršiše,  
 Pa si pomoć nemogahu više.

---

To je mudrac lěpo izpisao,  
 I ovo je njegova misao:  
 Po ovome hoće on da kaže,  
 Jedan drugog čověk da pomaže;  
 Jer on veli, da jedno kraljestvo,  
 Ili drugo kakvo prijateljstvo,  
 Il grad koji, ili varoš budi,  
 Ili selo, ili kuća ljudih  
 Mora složno uvěke raditi,

*Nit se lénit, niti inatiti,  
 Jer tkogoder obćinu izdade  
 Onaj svaki neka dobro znade,  
 Da se i sam u tome izdaje,  
 Pak se poslē, ali zalud, kaje.*

### 13. Večernja pësma.

*Umoran sam, idem spati,  
 Nemogu se već gubiti;  
 Bože daj da oči tvoje  
 Bdiju varda, dok spe moje.  
 Roditelje i rođake  
 Od napasti čuvaj svake;  
 I sve dobra sèrdca ljude,  
 Od nezgode brani hude.*

### 14. Škvorac.

*Stari šumar Stanko imao je u  
 svojoj sobi pitoma škvorca, koj je  
 govoriti umio nekoliko rečih. Kad*

li na primjer viknuo stari šumar:  
*Škvorče! škvorče! gdje si! to li*  
*škvorac uvijek odgovarao: Evo me!*

Dragutin, susedor sin, imadjaše  
 velika veselje s tim škvorcem i po-  
 lazao ga često. Kad je tamo jednom  
 Dragutin došao, a Stanka nije bilo  
 kod kuće, uhvati on mahom škvorca,  
 turi ga u džep, te htjede da izmakne.

Al u isti trenutak dodje šumar  
 na vrata. On misljaše, da detetu ve-  
 selje učini; i vikne kao obično: *Škvor-*  
*če! škvorče! gdje si?* a on se odzove  
 iz Dragutinova džepa što jače mogao:  
*Evo me!*

*Zaklela se zemlja raju,*

*Da se svake tajne znaju.*

## 15. Ptice pčevíce.

Něko krasno seoce bijaše obkoljeno šumicom iz samíh plodnih voćakah. Te su voćke u prolětje cvale i prosipale vèrlo ugodan miris, a po granju i gèrmlju vèrvile su svakojake ptice, koje su pčevale i gradile si gnjezda; u jesen pako bile su ove voćke pune jabukah, krušakah i šljivah.

Tad někoj zloj i opakoj dčtci pane na um, da vade jaja i kvare gnjezda. Ptice se tim poplaše, te malo po malo sasvim odtud poběgnu. Šad se više nije čula pčevati ni jedna ptica niti u vèrtih, niti u svoj bližjoj okolici. Sve postane tiho i žalostno. Ali što je još veće zlo bilo! Sada mah preuzmu škodljive gusenice, kojimi su se inače ptice hranile, te oprulje i lištje i cvětje. Dèrvetje je stajalo golo, kao u srěd zime, a zla dčtca, koja su prie imala u izobilju prekrasna voća, nisu dobila ni jedne jabuke za jělo.

Ako ptici uzmeš gnjezdo i jaje,  
To i voća i pčsam' nestaje.

## 16. Vrědan otac.

U někom je selu živio něki siromašn težak. On je imao dvoje dčtce: Miloša i Lju-

bicu. Obadvoje slao je točno u školu i kupovao im je sve potrebne knjige. Za uzdržanje škole takodjer rado je nešto platjao u seosku blagajnu, premda je bio siromašan. Pa k tomu je još kadkada molio učitelja, da mu bolje pripazi na djetcu, da se što god nauče. Kada bi drugi ljudi u selu svoju djetcu kod kuće zadržali radi poljskih i vinogradskih poslova, slao bi on svoju vazda u školu. A kod kuće su ona morala svaki dan čitati i pisati. Obzimu, kad su noći duge, ili u nedeljne i svetčane dane, on bi sazvaio djetcu, da mu čitaju što god iz knjige, ili pokažu svoja pisma. Zato su ona u školi svagda morala paziti i pomnivo se učiti. Kada su djetca ostavila školu, slao ih je u nedeljnu školu, da ponavljaju i da ne zaborave ono, što su se već naučila. Nu zato su mu djetca između sve djetce najbolja bila. Gospodin Upravitelj školah darivao ih je kod svakog ispita i pohvaljivao njihova vrjednoga oca.

Kad Miloš odrastè i poljskoga se posla prihvati, pokazà on svomu ocu, da bi se, kao što je on u knjigah čitao, još gdješto popraviti moglo u njihovom poljskom poslovanju. Otac videći, da sin pametno govori, poslušà ga, i skoro postadè uзор dobra kućanina i imućan čověk.



Miloša upisaše u vojnike, ali to neuznemiri ni njega ni njegova otca. On javi svojemu satniku, da dobro čitati, pisati i računati znade. Dobro, reče ovaj, ja ću te namjestiti u mojoj pisarni, i kako se naučiš muštrati, učinit ću te desetnikom. To se dogodi na skoro. Miloš se kao desetnik na više mjestah junački izkazà pred neprijateljem, i dobi zlatnu kolajnu. Pun izvèrstnosti vojničke, postade Miloš zatim i častnikom, i zadobi u tom stališu zadovoljnost svih svojih starešina.

Ljubica s materom primi kućanstvo, i bijaše joj od velike pomoći. Ona skoro zatim priraste za udaju. Njezino dobro vladanje razglasi se po svoj okolici. Zato dobi ona dobra i vrèdna mladića za druga, s kojim je do smèrti živila u miru, u ljubavi i blagoslovu božjem.

## 17. Moje janje.

*Imam janje kò snég bělo.*

*Koje pase po livadi,*

*To je tako krotke ćudi,*

*Nikom ništa zla neradi.*

*Ono sitno bere cvětje,*

*Boje žute i cèrvene,*

*I skačuci pase trave,*

*Blagom rosom odgojene.*

*A kad više pasti neće,  
Kada se je zasitilo,  
U hladu si traži města,  
Gděno bi se odmorilo.*

*A kad pastir stado bělo  
Pred mrak tėra u tor kući,  
Tad i moje janje dodje  
Poskakujuc' i blečuci,*

*Rad ja imam moje janje,  
Koje pase po livadi,  
I tko meni njeg uvředi,  
Moju radost truje jadi.*

## 18. Kruška (děrho).

Stari Blaž izadje jednom pred kuću i sěde u hlad pod veliku krušku. Njegovi unuci, jeduci od iste kruške plod, nemogahu dosta nahvaliti lěpote i sladosti krušakah. Tada reče děd: Moram vam baš pripověditi, kako je ovamo prispěla ova kruška. Prie više od petdeset godinah ja se susědu potužih na svoje siromaštvo. Ej, rekoħ, da mi je u svom imetku jedan put sastaviti samo sto talirah, čini mi se, da nitko nebi bio zadovoljniji od mene. Susěd, koj bijaše mudar i pametan čověk, reče: To možeš lasno sastaviti, samo ako ti je volja. Vidiš! na istom tom městancu, na kojem sada

stojiš, leži u zemlji više nego sto talirah. Nastoj samo, da ih izvadiš.

Ja sam tada bio još mlad i nerazuman čověk, pa sam zato onu istu noć izkopao veliku jamu u zemlji; ali na svoju žalost nenadjoh ni prebijene krajcare, a kamo li sto talirah.

Kada susěd sutra dan smotri jamu, grohotom se nasmijà i rečè: Budalo! nisam ja tako mislio. Ali ništa zato, ja ću ti dati jednu mladu krušku, usadi ju u tu jamu, koju si načinio, i za několiko godinah izit će taliri na vidělo.

Ja usadih istu krušku, ona začè rasti, i iz nje postadè ova velika kruška, koja je evo pred vami. Od ploda kruške ove imam ja za toliko godinah više koristi, nego sto talirah, a osim toga je ista kruška opet glavnica, koja nosi lěpu korist.

U svakome kraju  
Nek ti voćke staju;  
Nastoj ih snažiti,  
Trud će se platiti.

## 19. Světlost sunca.

Samo da bi sunce uvěk sjalo! jednom rekoše dětca, kad je vàs dan padala kiša i duhala bura. I zbilja dogodi se, kano da će se dětci izpuniti želja; više bo se mēsecih zatim nije vidělo ni oblačka na nebu. Ali ta duga

suša po njivah i poljih počini veliku štetu. U vèrtu povenulo je cvětje i zelje, a lan, na koj se radene dèvojčice tako jako radovahu, jedva se je podigao bio od zemlje.

Vidite dètco, rekne mati, da je kiša isto tako potrebna, kao i svètlost sunca! Učite dakle iz tog mudrog božjeg uredjenja svetu istinu, da ni za ljude nebi dobro bilo, kad bi vazda uživali vesele i radostne dane. Morate kadkada doživěti i tužnih i žalostnih danah, da iz vas postanu dobri i valjani ljudi.

Ne veselja samo i radosti,  
Već i tuge i žalosti dani  
Jesu dari božje providnosti,  
Da budemo ljudi izkušani.

## 20. Jutrenja pësma.

Tavne noći nestalo je,  
I svanulo jutro već;  
Svuda cvětje procvalo je  
Dokle okom mog' doseć.

Od slavićah spěv veseli  
Rane zore sladi zrak;  
Ševah glase uzlet směli  
Pod nebesa nosi čak.

A i zeba, juričica,  
Nisu zadnje ovaj čas,  
Po zelenih svih grančicah  
Čuti im je veseo glas.

## 21. Sreća.

Něki kralj imadjaše blagajnika, koj se je od pastirskog stališa popeo bio do tog visokog stepena. Toga blagajnika obtuže kod kralja, da on dira u kraljevo blago, i da u podrumu za željeznimi vrati čuva novce, koje je ukrao iz kraljeve blagajne. Kralj posěti blagajnika, razvidi mu stan, i kad je došao do željeznih vratih, zapovědi da mu se ista otvore.

Kad on unutra stupi, věrlo se začudi nenašavši ništa, do četiri stěne, jedan prosti stól, i jedan slamnati stolac. Na stolu bijaše pastirska frulica, štap i strunica. Kroz prozor se vidjahu zelene livade i šumice.

Sad blagajnik progovori: U svojoj mladosti čuvao sam ovce; a ti me kralju pozvā u svoj dvor. Sad se dakle u ovom podrumu svaki dan bavim jednu uru, te se s veseljem sětjam svog pěrvāšnjeg stališa i radostno pěvam pěsmice, koje sam někoč kod ovacah pěvao Stvoritelju na slavu. O, pusti me opet na polja i njive praotacah mojih, gdě sam tako srećno živio.

Zadovoljnost, a ne slava,  
Čověčja je sreća prava.



## 22. Dva poslenika.

Něki poslenik morade kamenje prinašati pri gradjenju kuće. Medju tim kamenjem bijaše jako velik kamen, kojega je takodjer trěbalo odněti. Nu kadgod je taj poslenik do njeg došao, uvěk ga je ostavio, i nosio je samo manje kamenje. Sad se je ipak počeo strašiti, da će i taj veliki kamen morat nositi. Napokon htiaše to i učiniti; nu buduć da se je već umorio bio noseć manje kamenje, zato nemogaše onog velikog ni s města krenuti. Moradè ga dakle ostaviti. Nu buduć da je i taj kamen u nadnici pogodjen bio, zato mu gospodar uztegne něšto malo od njegove zasluge. I to bijaše sasvim pravo, jer sve učinio nije, čemu je najmljen bio.

Drugi něki poslenik izbirao je najprije ponajveće kamenje, i buduć da je znao, da drugčije nemože biti, nošio ih je, premda su mu težki bili, i radovao se je, da će mu posao lakši biti, kada red dodje na manje kamenje.

Sad mu je posao naprědovao, i on se je veselio, jer je jur svěršeno bilo, što najteže bijaše. Od ova dva poslenika koga bi vi naslědovali? dà li onoga, koj je najteži posao na

poslédak ostavio, ili pak onoga, koj je s najtežim poslom započeo?

Početak je svaki težak, ali s Bogom sve se može. Bog pomaže težaku, a ne ležaku. Kakov posao, takova i plaća. Tko neradi, neka ni nejēde. Po svēršenom poslu sladak je počinak.

### 23. Podkova.

Nēki otac išao je sa svojim sinom Mirkom preko polja. Gle, rekne otac putem, tamo na putu leži komad podkove, digni ga, i ponesi sobom.

Ej! rekne Mirko, to nije vrēdno uzeti. Na to otac, nereka vši ništa, digne taj komad željeza i turi ga u džep. Kad su došli u bližje selo, daje ga on kovaču za nekoliko novčićah i kupi si za to trēšanjah.

Zatim se oba dalje upute. Medjutim je sunce bilo jako pripeklo, a na blizu nevidjaše se niti kuće, niti dērveta, niti vrēla kakova, a siroma Mirko od žedje već je iznemogao bio.

Tad otac kao nehotice pusti jednu trēšnju iz džepa na zemlju. Mirko ju bērže bolje digne, kano da je od zlata bila, pa s njom mahom u usta. Za malo vremena otac spusti opet jednu trēšnju, a Mirko se opet prigne

i digne ju. Tako je otac sve jednu po jednu do posljednje spuštao, a Mirko je sve jednu za drugom do posljednje pobirao. Kad je napokon posljednju digao i počio bio, okrene se otac i nasméhavši se, reče mu: Vidiš, da si se za podkovu jedan put sagnuo, nebi se poradi tréšanjah toliko put sagibati morao.

Spoznaj odtud istinu one mudre izreke:

Tko na male stvari

Obzir neuzima,

Više putah s manjim

Mnogo truda ima.

Bez muke neima nauke. Běle novce trěba ostavljati za cěrne dane. Biser nevalja pred svinje bacati. Težko onomu, koj pameti neima. Bog govori: pomози si sám, pomoć ću ti i ja. Bolja je unča pameti, nego sto litarah snage. Bolja je jedna smišljena, nego stotina učinjenih. Bolja je štednja nego radnja. Budalasta snaga běrho malaksa. Mačka bi rada ribe, al u vodu neće. Tko nesije neće ni žeti. Tko je rada jezgru jisti, mora prie ljusku sgristi.

## 24. Večernja pěsma.

Jurve zlatno sunce zadje,

Jur ga tavní sumrak zavi,

I zajedno s nebeskog se

Kruga světlost sjajna javi.

Težkim sèrdcem danak ovi  
 Nas ostavlja i umira;  
 A s nebesah k nam silazi  
 Blagi sanak — angjeo mira.

On, od věčna poslan otca,  
 S čela znoj otèrti znade,  
 On na pèsku zla i tuge  
 Goji cvětak blage nade.

Sad spavajte oči cèrne,  
 Měsec zemlju osvětľjava,  
 Pod obrambom svemožnoga  
 Duh věk mirni sladko spava.

## 25. Bog pomaže.

Něka siromašna udovica, koja imadjaše petero dětce, nije imala čím bi ju hranila i odhranjivala. Nu ona ipak sve svoje pouzdanje stavi u Boga i věrovaše čvèrsto: da Bog sve, što je stvorio, uzdèržaje i da nad svim svojom ljubavju bdije.

Město da je dakle tugovala, molila je pomnjivo i zahvaljivala Bogu za podporu, koju je već više putah od njega dobila; ali tim nebijaše sve učinila; ona je pokraj toga još iz svih svojih silah radila i nastojala, da štogod zasluži.

Ona je pomnjivo slala svoju dčtcu u školu, a kad bi se iz nje povratila, ponavljala je s njom, što su se učila, i nastojala je, da svako po svojih silah zabavi. Nu jedno jutro reče svojoj dčtci: Dčtčice moja! Ništa neimam, što bi vam dala, ni kruha, ni brašna, niti jednog jaja. Molite dragog Boga, da nam pomogne, jer on je bogat i moguć i sám veli: Zazivajte me u nuždi vašoj, a ja ću vas osloboditi. Mali Ljudevit, komu istom šest godinah bijaše, odputi se vrlo tužan i žalostan u školu. On naidje na otvorena cčrkvena vrata, stupi unutra i klekne pred oltar. Neopazivši nikoga u cčrkvi, začme glasno moliti: Ljubezni otče nebeski! Mi dčtca neimamo ništa više jčsti. Naša majka neima više niti kruha, niti brašna niti jednog jaja. Daj nam štogod jčsti, da skupa s dobrom svojom majkom od glada poginuti nemoramo. O pomози nam! pomози! Tà, ti možeš, a i obećao si.

Tako moljaše Ljudevit u svojoj dčtinskoj prostoti, i otidje zatim u školu. Kad je kući došao, smotri na stolu velik i lčp hlčbac, zdčlu punu brašna, i košaru punu jajah. No hvala Bogu! viknu radostno, Bog je uslišao moju molitvu. Majko! je li to angjeo koj kroz prozor amo donio? Ne, odgovori mati, nego je Bog uslišao tvoju molitvu. Kad si se ti kod



oltara molio, klečala je Dobrićeva stara go-spoja otrag u klecalih svojih. Ti ju nisi mogao viděti; nu ona je tebe viděla, i slušala je tvoju molitvu, te nam je zato ovo poslala. Ona je bila angjeo, po kojoj nam je Bog pomogao.

## 26. Pokajanje.

Děvojčica imenom Ružica imala je pticu kanaricu. Ptičica ta pěvala je od jutra do mraka, i bila je lěpo žuta kao zlato. Ružica joj davaše sěmena, kojekakva zelenja i kadkada po komadić šećera, a svaki dan frižke vode. Nu ptica na jednoč se snuždi i Ružica ju jedno jutro, kad joj vode donese, najde měrtvu u kavezu. Tad počè ona iz sveg glasa jadikovati za svojom ljubeznom ptičicom. Mati Ružičina pako otidjè, kupi joj drugu, koja je još lěpša bila, i koja je isto tako lěpo pěvala, i metnù ju u kavez. Ali tužna děvojčica začè još većma jadikovati, kad ugledà ovu drugu ptičicu. Mati se vidi u čudu i zapità ju: Ljubezno dēte, zašto ti još plačeš, i zašto si tako tužna? Suze tvoje neće měrtvoj ptičici života povratiti, a ti imaš evo ovdě drugu, koja nije nimalo lošija od pèrve. — O, draga mamice! odgovori děvojčica, sagrašila sam težko proti siromašnoj životinji, jer nisam sve učinila,

što sam činiti imala i mogla. Mila Ružice, reče mati, ta ti si ju brižljivo nadgledala! One, odvrati dēvojče, ja joj nedavno prie njezine smèrti nisam dala komad šećera, koj sam za nju od tebe dobila, nego sam ga sama pojēla. Tako govoraše dēvojčica tužnim i razcviljenim sèrdcem. Mati je bila ganuta tom žalbom kćerke svoje i štovala je glas istine, koj je spoznala u sèrdcu dēteta.

## 27. Ptice selice.

Gotovo sve ptice pēvice, koje nas razveseljivaju u prolētje i lēto svojim sladkim pēvanjem, sele se od nas u jesen, kad požuti listje na dèrvetju i opadati stane na zemlju. Kad se sele, lete nēkoje jedna po jedna, nēkoje sve dvē a dvē, a nēkoje jatovice.

One nemogu podnositi ljute naše zime; perje bo im je odveć lagana odēća, i one bi se posmèrzle. A i sve da nebi, gdē bi si hranu našle pod ledom i snēgom: jagodicah, gusenica, cèrvih i zèrnacah? Kada jutro svane, hoće im se jēsti, isto tako u podne, a i u večer trēba im hrane; pa odkud da to sve uzmu?

Kad se oblaci pred studenim sēverom vuku, kano da bi letili, tad se seli veća strana tih ptičicah u južne tople zemlje, gdē im je dragi Bog priredio bogat i preobilan obēd;

one lete překo gorah i dolinah, překo rěkah i potokah, dapače i překo istih morah tisuć urah daleko.

Nitko im nekazuje puta, one ga same znadu; nu prie nego nastupe taj dugi put, ili nebu pod oblaci ili niz ravna i livade obletju tužno i žalostno, te se mladke i starke saberu u jata svoja. Tad još jednoč oblete sve skupa poznate si vèrte i kućišta, i zatim se krenu u svoj novi zavičaj.

Laste i juričice, slavke, žutoperke, češljugarke i žutovoljke, pastirice i cèrljenače, zebe i gèrlice — sve te mile pěvice putuju u daleke zemlje. — Putem se dakako mnogoj dogodi nesreća kakova, nu zato ih ipak veći dio dodje srećno do svog cilja.

A kad kod nas sunce razprostirat stane tople zràke, one opet dodju iz dalekih zemaljah k nam, i lastavica mila nadje svoje staro gnjezdo pod krovom, a slavka gèrm, u kom su se prošle godine orili njeni sladki glasi. Sve nalaze svoja stara města, gdě su prie veselo boravile, i opet začimlju svoje poznate lěpe i ljubezne pěsmice.

Da, to je jako čudnovato, i nijedan čověk nemože razložiti, kako to biva.

Kad bi ote ptičice mogle govoriti, to bi nam one doisto kazale.

## 28. Božja providnost.

Iz daleka neba,  
Gdě angjeli sěde,  
Otca věčnog oči  
Svako děte glede.

Sluša njegve molbe  
Ob dan i u noći,  
Pazi da mu hude  
Nenaškodě moći.

I brižljivo hlěbac  
Svakdanji mu dade,  
Čuva nepogodah  
Zlih da nedopade.

O! svoj děci kaž'te,  
Svih gor otac da je,  
Da njem ugoditi  
Ni'edno neprestaje.

## 29. Najdragocěnije mirodije.

Někog gospodina uhvati na šetnji plaha  
kiša, a on utekne u bližnju seljačku kolibu.

Děca sědjahu baš kod stola, pred njom  
stajaše jedna velika zděla puna kaše. Sva ju  
jědoše věrlo rado, i pokraj tog bijahu zdra-  
va i rumena kao ruže. Kako mogu, reče taj

gospodin materi, děca to kukavno jělo takovom željom jěsti, a pokraj toga biti zdrava i vesela?

Mati odgovorì: to dolazi od trovèrstne mirodije, koju ja metjem u jělo. Najprie zahtěvam, da si děca poslom zasluže oběd. Drugo, izvan obroka nedajem im ništa jěsti, te tako dolaze s gladnim želudcem k stolu. Tretje, učim ih uměrenosti, niti ih neupoznavam s ikakvimi poslasticami!

Kom' je glad i težko dělo

Utrudilo zdravo tělo,

Onaj mnogo nezabavlje:

Svako j' jělo njem' na zdravlje.



## Drugi odsěk. \*)

---

### 30. Božíení blagoslov.

Dragutin i Anka, dvoje siromašne děce, sědjahu sami u sobi i radiše. Dragutin je računao, a Anka je plela. Na stolu im je bila večera, koju im je majka pripravila bila. Nu imala su ju istom onda dobiti, kad bi dověršila svoje zadaće. Dok su radila, pomislila su više putah, kako će danas sladko večerati, buduě da je badnjak bio. Mati je međjutim kúpila děrvah u bližjoj šumici, da nebi morala božíeníh danah zimu patiti.

Tad na jednoč pokuca nětko na vratih. Dà li je to mati? upita Anka. Nu Dragutin skoči hitro i otvorí vrata stare kolibice. Jedno děte, děrhtjuće i blědo, stajaše na vratih. Ono neimadiaše ništa na sebi, do jedne tanke haljinice, a molećima očima gledaše Dragutina, kano da bi reći hotělo: O smilujte mi se i primite me; ja sam gladan i žedan, a studen me nemilo bije.

---

\*) Zajedno spěrvim člankom je zikoslovnoga věžbanja.

Dragutinu se sažali to dēte, on ga uvede u sobu. Anka gledaše začudjenima očima toga novoga gosta. Nu kad mu je viděla žalostno lice, sērdce joj se mahom ganulo. Ona ga poprimi za ruku, privede ga k peći, i hitro baci nešto trēšća na vatru.

Nećeš li ti svoje makovače jēsti, Dragutine? upita ona hodajuć amo tamo. Jēdi ti svoju, reče brat, ti si malo prije tako jako gladna bila. Ah, brate! - ja nemogu, odvrati Anka; meni je veoma žao ovoga siromašnoga dēteta, ja ću njemu dati svoj komad. Baš sam i ja to učiniti htio, nastavi Dragutin; zadērži dakle ti svoj komadić sebi. Hotēvši svako svoj dio dati nevoljnomu dētetu, dāli su napokon obadvoje. Ono im ljubezno zahvali i uzme njihov dar.

Sada vide dēca, gdē se majka kući vratja i u ruci nosi lēpo božićno dērvo \*). Dragutin i Anka izlete radostni pred nju. Nemojte se prije reda radovati, reče mati, ja vam doisto nosim božićno dērvo, ali nenosim ni jabukah, ni orahah. Dobra naša kuma otišla je od kuće,

---

\*) Samo po gradovih običaj je o božiću nakititi jedno poveće božićno dērvce (Christbaum) orasi, jabukami, narančami, smokvami, medenjaci i drugim kojekakvim poslasticami; po selih pako izkite cēlu sobu šimširovimi i drugim grančicami, na koje se takodjer poveže koješta dobroj dēci na veselje.

i tek će se kasno natrag vratiti. Samo sam doněla nekoliko krajcarah za prelo, a to će jedva dosta biti, da si možemo kupiti hlěba za svetke. Al kog ja vidim tamo? upita ona stupivši u sobu. Čije je to dēte? Ah mamice, reče Dragutin, zeblo je i gladovalo vani, a ja ga dovedoh u sobu. To je bilo vērlo lěpo od tebe, odgovori mati.

Tad sērdce povuče to tudje dēte za svojimi roditelji. Oni mu dadoše oděćicu i šubaru na glavu. Dēte se radovaše i zahvali im. Dragutin ga izvede i odprati nešto malo.

Kad se je Dragutin povratio, dade im mati nekoliko komadah cěrna kruha, koj su oni tako sladko jěli, kano da je namazan bio najčistjim medom.

Medjutim se je starala mati, da dēci priredi božićno děrvō. Kad su dēca spavati otišla, uzē ona nekoliko voštenih svěćicah, koje su ostale od posljednjeg božića, izrezà nekoliko zvězdicah od šarena papira i povezà to sve s nekoliko medenjakah i nekoliko krušakah na grančice božićnjeg děrvca, pa reče tiho: Blagoslovi ovo dobri Bože! kad neimam ništa boljega.

Kad je sutra dan ranom zorom zvuk zvonah navěštjivao blagdan Isukērstova narodjenja, škoče Dragutin i Anka iz postelje

i uzkliknu radostno, kad kroz pukotine vratih opaziše jasnu světlost božícnih svěćah. Božíć je ovdě! viknu obadvoje, i dotěrče u sobu. Božíćno se děrho sjaše u světlosti bezbrojnih svojih svěćicah; a cěrvene jabuke i zlatni orasi visjahu u takovoj množini, da su se skom kěršile pod njimi grančice. A na věrh blistala zvězda, kano da je reći htěla: Radujte se, Spasitelj se je světa narodio!

O mamice! mamice! poviknu děca i polete u njenu sobu. Sasvim začudjena podigne se ona i rekne: Što mi nedate spavati? Baš sam tako lěpo spavala. Nu kako se je začudila majka, kad je smotřila sve te krasne darove! Pod děrvetom ležaše još mnogo stvarih nerazmotanih: oděćicah, cipelah, knjigah, i svakojakih drugih stvarih. Sad sklope ruke majka i děćica, te zahvale Bogu. Nu dok su na kolěnih klečali, i Bogu zahvaljivali, gledaše nětko kroz prozor u razsvětljenu sobu i izčeznu tada u jutrenom sumračju. To bijaše poslužiteljica něke bližje gospoštine, koja je slučajno začula njihovo milosěrdno dělo, i sada je time toj siromašnoj obitelji učinila veselje i radost. Tako Bog upotrěbljiva plemenite duše, da po njih izpuni svoju volju.

Utěšeni i okřěpljeni dignu se moleći; radostno zaori svećani zvek zvonah i tisuće ve-

selih glasovah radostno pozdraviše blaženi  
danak.

Slava Bogu na visini,  
A mir ljudem na nizini,  
Koji dobra sèrdca jesu!

### 31. Pësma Isusu.

*Na prostoj slami*

*Isus se nami*

*Harodi.*

*Neč lude dika*

*Bogu velika*

*Na nebu.*

*A pokoj svima*

*Ljudma dobrima*

*Na zemlji.*

*Bože Isuse!*

*Tvojoj smiluj se*

*Děćici;*

*I tobom u raju*

*Da prebivaju*

*Na v'ke.*



## 32. Malim prěčit k men' netrěba.

Jednoč' licem svim u znoju,  
 I u trudnom nepokoju,  
 Isus světa spás oědjaše,  
 Odmorit se ter htiaše,  
 Da tad opet put nastavi,  
 I od běde kog izlavi. —  
 Bolne rane on vidaše;  
 Ovd i tama govorase;  
 Mnoga sěrdca uoviljena  
 Reč mu teši umiljena.  
 Žene dodju tud někoje  
 Vodec' k njemu čedo svoje,  
 Da ga ljubko pomiluje,  
 Blagoslov mu svoj daruje.  
 Učēnici pak prozboře:  
 Dajte mu se da odmore  
 Izmučena těla uda,  
 Dost je imo danas truda!

*Al on njima tiho na to*

*Odgovara umiljato:*

*Malim prečit k men' netreba:*

*Vjigovi su dvori neba.*

### 33. Sveti Polikarpo.

Poslě smèrti našega Spasitelja progonili su učenike njegove Židovi i krivobožci. Nu to ih nimalo neuplaši, već oni kèrštjanski nauk ipak razširivahu po svem svētu. Jedan od tih glasovitih i slavnih učiteljah kèrštjanskih bijaše i sveti Polikarpo, biskup u gradu Smirni. Kad je on vidio, da od svakuda progone pravovèrne, otišao je iz grada s jednim svojim vèrnim učenikom. Polikarpo bio je već veoma star i mnogo radio je za razširenje vère i cèrkve Isukèrstove. Nu zato su na njega ljuto mèrzili krivobožci. Oni ga potraže i obkole njegov stan da ga ubiju. Ali sveti biskup, oslonivši se na Boga, nije se bojao ništa. On je mirno gledao smèrti u oči. Vodili su ga pred sudca, a on je išao mirnim sèrdcem i veselim licem. Sudac se je vèrlo čudio tomu. On ga pozove, da se odrekne svoje vère. Kako bi ja to mogao? reče on; ja sam svega svoga života služio vèčnjemu Bogu, a sad da mu se iznevèrim

u starosti svojoj? Na to poviče bezbožna prostinja: Vatru amo, da ga spalimo! I oni donášahu dèrva, i hotiahu ga popasti. Ali sveti Polikarpo mirno reče: Ja se nebojim te vatre. Bog će mi snage dati, da Isukèrstovu rěč izpověditi mogu i na istoj plamtećoj lomači. I mirno zatim skine svoju kabanicu, odrěši cipele s noguh i uzidje na lomaču. Plamen ga na skoro obuzme, i nad lomačom pèrne běli golub nebu pod oblake.

Věra je svetomu ovomu mužu podělila jakost, nevinost pako hrabrost i u istoj směrti.

### 34. Dobar pastir.

#### 1.

Spasitelju, dobri Isukèrste!  
Ti si dobar pastir stada svog,  
I nad njime lebdiš, bdiješ, paziš,  
Da mu ništ se nepripeti zlog.

#### 2.

Ta i ja ću biti ovca tvoja,  
Radostno te slědit hoću svud;  
Tvoj slušati glas ću mili vazda,  
Nit od tebe ja ću iti kad.

#### 3.

Isukèrste, moj pastiru dobri,  
Koj i za me brineš se uvěk,  
Čuvaj, pazi, vodi, ravnaj mene,  
Dok věčnosti nastupi mi tek.

### 35. Dobar otac.

Něki se je otac radi važnih poslovah bavio u glavnom gradu Zagrebu, a mati i dčca živila su medjutim daleko od njega udaljena na jednom malom imanju. Tad pošalje jednom otac velik sanduk pun svakojakih lěpih stvari i jedan list, u kom pisano bijaše: Dčco! učite se pomnjivo u školi, slušajte majku i učitelja i budite pobožna i dobra dčca, pa čete skoro k meni doći. Radujte se, jer u mene ima za vas još mnogo lěpših stvari. Dčca se jako radovahu i rekoše: Kako je dobar naš otac i koliko nam veselja čini. Mi ga sěrdačno ljubimo, ako i nije kod nas. Mi čemo mu takodjer učiniti veselje i sve čemo ono raditi, što nam piše. O kako nam je mило i drago, što čemo na skoro viděti našeg otca.

Mati na to reče: Draga dččice! kao što vaš otac na zemlji postupa s vami, isto tako i nebeski otac postupa s ljudmi. Mi doista ne vidimo dragoga Boga, al imamo od njega puno svakojakih stvari: sunce, měsec, zvězde, cvětje, voće i hranu. Iz svega toga spoznajemo njegovu ljubav. Sveto je pismo tako rekavši list od njega, u kom nam očituje svoju ljubav i obećava nebo. O, tamo su za nas pripravljeni još mnogo lěpši darovi, nego li nam ih svět dati može.

Umuknuv malo, nastavi opet: Nebeski otac znade, što nam je potrebno, i mi ga moramo zato moliti, i činiti sve, što nam po roditeljih i učiteljih zapověda. Stoji bo pisano: Molite, pa će vam se dati; kucajte pa će vam se otvoriti.

### 36. Sveta Jelisava.

Sveta Jelisava bila je kći ugarskoga kralja Andrije i Gertrude Andeške iz Tirola. Njezin suprug zvao se je Ljudevit Durinski. Ona je bila dobročiniteljica siromakah i bolestnikah.

Jednoč zavlada velika skupoća, i vërlo skup bijaše kruh, meso i druga hrana. Za vrëme te skupoće mnogi ljudi patili su nuždu, a někoji su i umirali od glada. Tad dade sveta Jelisava mlěti i peći, i razděljivaže brašno i kruh medju siromake. Mnogim je poklanjala novacah, tako da su mislili gděkoji, da će ona sama osiromašiti. Njezin suprug ju ukori poradi te prevelike darežljivosti. Jednom bijaše joj suprug u gradu, a ta pobožna gospoja iz dvora otiđe k siromakom. Pod plaštem nosila je punu košaricu kruha, mesa i jajah. Jedan put ju sretne suprug i reče: Šta носиš tu? ded da vidim! Jelisava stane uplašena, al suprug vidivši njezinu zabunu, i poznavši nuždu i nevolju sirotinje, mirno ju pusti svojim putem



i neprěčjaše ju više u izvěršivanju dělah milosěrdnosti i ljubavi prama iskěrnjemu.

Ta proměna njenoga supruga ukrěpi ju u věri, da su Bogu ugodna i mila njezina děla.

### 37. Kravar.

Někoje děte paslo je kravu na tratini pokraj věrtá, te jednom pogledavši na trěšnjú, opazi da veé ima několiko zrělih trěšanjah. One su se tako lěpo cěvenile, da ga je sěrdce povuklo za njimi. Zato ostavivši kravu samu, popne se na děvó.

Ali krava opazivši da neima pastira, otidje, uskoči u věrt i po volji začme jěsti cvětje i zelje, a što nije pojěla, to je pogazila.

Kad je pastir to vidio, snidje što je běžje mogao s děrveta dolě, pa odleti tamo, i stane tako nemilo lupati kravu, da je běžeć od batinah još više pogazila.

To je otac gledao iz daleka. On pritěři k njemu, pogledà ga ozbiljno i reče: Tko zaslužuje takovu kaštigu, ti ili to živinče, koje nezna što je lěvo, što li desno? Zar si ti manje pohlepan bio, nego li to živinče, s kojim si upravljati imao? I ti si sada nemilosěrdan sudija, a zaboravljaš na svoj um i na svoju pogrěšku!

Tad se je děčak sramio i zacěvenio pred svojim otcem.

### 38. Otac svojoj dčci.

*Něki gospodin putovao je jednoč iz Slavonije u Italiju. On je išao překo Zagreba i Karlovca na Rěku. Kad je u Rěku došao, pisao je svojima slědeći list:*

*Ja se sada nalazim na granici otačbine naše. Putovao sam prekrasnom novom cestom i překo glasovitih Julskih planinah. To su vam visoke planine; mnogi su im vèrhunci gole i puste stěne, na kojih nerodi ni pšenica, niti rujno vino. Sad se baš nalazim na Rěki, gdě takodjer mnogo dčce imade, buduć da biskup obdèržaje krizmu. Rěka je lěp grad na moru jadranskom. More vam je neizměрно velika voda; doklegod čověk očima dosiže, nevidi ništa drugo, nego vodu, a na njoj tamo amo gdě se parobrodi i galije lju-ljaju kano běli labudovi. A neimade veličanstvenijeg i divnijeg prizora, nego noćju biti na moru, kad je voda tiha, a zvězdovito nebo razvedreno. Čověk sasvim zaboravi na zemlju i da je zemaljsko bitje, i čini mu se, da medju nebesi lebdi.*

*Na Rěci imade mnogo lěpih stanjah i množina različitih tvornicah. Ja sam polazio prekrasnu cěrkvu svete Marie i svetog Vida, kakovih neima u našoj Slavoniji. Bio sam u dvorani, gdě takodjer imade narodna čitaonica, i jedno lěpo kazalište, u kom se čine kadkad prestavljanja i*

*u našem sladkom jeziku. Nu ja bih vam, draga dčice, od Rêke mnogo koješta lëpog pisati mogao, kad bi samo imao vremena. Da vam je samo sada doći na rëcki tèrg, vi bi tu vidëli svakojakog lëpog voća, kakovog u švom životu još vidëli niste: krušakah, narančah, lemunovah, i još mnogo drugog koješta. Ordě vam rastu već smokve i masline, i podnebjje je mnogo toplije, nego li kod nas. Skoro ću i tamo doći, gdě rode citrone i naranče. O, da ste sad kod mene, ili da vam poslati mogu košaricu toga voća. Nu to bi se lëpo voće putem pokvarilo. Imade takodjer ordě kućah s nizkimi krovovi, kakovi se grade po Italiji.*

*Po gorah hërvatskih vidio sam sërnah i jelenah. Vidio sam takodjer u Jurjavesi u Zagrebu pitomu sërnu, ona se je sasvim mirno šetala s vèrtlarom pokraj ribnjaka. Kad sam u Zagrebu bio, želio sam vas kod sebe imati, da vidite narodni muzeum, u kojem ima mnogo lëpih i znamenitih stvari naše otacbine, da vidite prekrasnu narodnu dvoranu, da vidite tiskarne, gdě se tiskaju knjige i novine u našem jeziku. Osobito neima čovëka, komu se nebi dopala velika cèrkva, koja je sva od kamena sazidana, srebrom i zlatom nakitjena; kojoj neima para u našem narodu. Al najveća su znamenitost te prekrasne cèrkve dragocëni prozori kod velikog oltara, u koje su ubojadisane slike raznih svetacah. Ti su prozori jedna*

*od najvećih znamenitostih naše otačbine jer u celom našem carstvu neima više takvih prozorah.*

*Osim toga viděli bi tu još mnogo koješta, što bi vam se vèrlo dopalo. Nu i to može još biti, ako se zdrav i veseo kući povratim. Učite se samo pomnjivo, slušajte svoju majku, i dobro se vladajte. Učite se takodjer lépo risati; meni je vèrlo žao, što to neznam. Imade u našoj domovini, osobito u Hèrvatskoj, mnogo krasnih predèlah, a medju gorami i vodopadah.*

*Svako od vas nêka mi napiše po nêkoliko redakah, i dade materi, da ih svomu listu priloži.*

*Budite živi i zdravi, vi i vaša majka, i svi, koji ste kod kuće. Sad je već kasno, i vi ćete doisto biti u postelji. Spavajte mirno.*

*Iz Italije ću na skorom pisati majci. Ona će vam tada još više pripovédati o mom putovanju. S Bogom.*

### 39. Ság.

Zlatica bijaše vèrlo ljubezna i mila dèvojčica. Al da je još nêšto uztèrpljiva bila, to bi bila sasvim radost i veselje svojih roditeljah.

Kad je imala štogod učiti, pa joj mahom sve po volji nije išlo u glavu, odmah se je razsèrdila i baciv knjigu iz rukuh, rekla bi: Oh, to ja neću naučiti!

Kada bi došla u vèrt, gdě je bilo mnogo voća, tugovala bi i rekla: Ej, kako to dugo traje, dok kruške i jabuke sazriju; nemogu ih dočekati.

Tako neuztèrpljiva znala bi više putah prutom umlatiti zeleno voće, da ga se najěde, pa je uvek zatim obolěla.

Kad je predju motala na klubko, pa bi joj se zamèrsila žica, to je neuztèrpljivo tèrgala predjom dotle tamo amo, dok se sasvim zamèrsila nije, te je tad morala zvati majku, da joj pomogne razpraviti ju.

Ovakova je Zlatica i pri svakom drugom poslovanju bila. Jednoč donese majka djerdjef i rekne Zlatici: Za četèrnaest danah otčev je godovni dan, navezi mu jedan mali ság (ćilim) nalik ovomu; tim ćeš vèrlo razveseliti otca.

Veselo se Zlatica poprimi tog posla. Ali tko hoće vezti, mora da je uztèrpljiv. A Zlatica videć, da joj posao slabo naprěduje, izgubi već pèrvi dan svu volju, pa htěde da ostavi posao. Tad ju uzme mati za ruku i odvede k uraru. Ovdě na stolu ležahu mnoga mala kolešca, šarafi, perca i druge kojekakove sitne stvari.

Šta radite time? zapita Zlatica urara. Iz tog se ure prave, moje drago děte, odgovori on ljubezno. Borme, reče Zlatica, vi time imate mnogo posla. A kako možete složiti sva ta



sitna kolešca i sve te šarafe? Uztèrpljivost nadvlada sve te poteškoće, odgovori urar; nu ako ti se hoće samo jednu uru ostati kod mene, vidět ćeš, kako će ura načinjena biti.

Zlatica ostane i gledaše, kako je radio taj pomnjivi čověk. On je svojimi klěšticami uzimao sve po jedan kotačić, jedan po jedan šaraf, uztèrpljivo slagao je jedan komadić s drugim. Što se nije složiti dalo, to je pilio te pilio, i to sve lagano dotle, dok svaka stvarčica nije pristala na svoj red i svoje město. On se nije ni malo naglio, već je radio sve pozorno i pazljivo, i gle, prije nego je minula ura, bijaše sat navučen, i udaraše: tik! tak! tik! tak! kao da je oživio.

Vidiš, drago děte, rekne urar, da se sve učiniti dađe pomnjom i uztèrpljivostju: Svakomu dobromu dělu trěba vremena.

Zlatica je mučala, ali si je dobro zapamtila taj nauk. Kad se je s materom opet kući povratila, sědne k djerdjefu i počme raditi tako marljivo, da se je i sama radovala svojemu naprědku. Prije nego je otčev godovni dan dospio, bijaše gotov njezin posao.

Da ste vidili, kako se je veselila Zlatica, kad je viděla, kako se je radovao otac njeno-mu daru!

## 40. Veselo děte.

*Uvěk veseo, zadovoljan,  
Nit tugujem, niti plaĉem:  
Vidite me! pun veselja  
Věk se igram i věk skaĉem.*

*Mog Źivota mladog stazu  
Nevinost mi ruŹam' kiti;  
Srěĉan! koji veseo je,  
I po ruŹam ko ja hiti.*

*Pa zato ĉu věk se truditi,  
Kad me u svět kŉb odmlati,  
Da me krěpost, zadovoljnost  
Kroz cijeli Źivot prati.*

*Svog ĉu stanja sve duŹnosti  
Ko u igri ověrŹivat,  
A svěrŹujuc' od svakud ĉe  
Radosti mi dosta sivat.*

*Otac, mati i svi starji  
Imati ĉe mene rada;  
A to kada zadobijem,  
Ha! veselja za me tada.*

*Ako bi me pak nerolja  
U Źivotu gdě zgodila,  
BoŹja ĉe mi veĉ olakŹat  
Sve tad muke ruka mila.*

#### 41. Moli se Bogu i radi.

Dva mala prosjačka dječaka išla su uvjek, zajedno. Obadva su bila iz istoga sela. Jedan imenom Marko, imao je volju učiti se i raditi, nu nitko se nije hotio za njega pobrinuti. Drugi pako, imenom Vukašin, rado se je klatio; a pokraj toga nije ni mislio na Boga; već se je dizao i legao ni nepomislivši na njega. On je istina imao otca; nu ovomu je pravo bilo, što se za njeg brinuti nije morao. Marko nije imao ni otca ni majke; nu on je mislio više-put, što mu je rekla njegova pokojna majka: Čovjek, koj nemisli nigda na Boga, upusti se u različite opaćine; tko je pako pobožan, pa se uči štogod, toga Bog nigda ostaviti neće.

Něke noći su spavala obadvojica na slami u něčijem štaglju. Kad se je Marko probudio, reče svomu drugu: Čuješ, Vukašine! ja sam noćas sanjao o svojoj majci. Ona mi je rekla, da kod kojega seljaka stupim u službu, i da mu radit pomognem. Ja na to nepristajem, vikne Vukašin na sav glas. Čuvši to seljakov sluga, otvori vrata od štaglja, i vidi obadva na slami ležati. Misleći da su tati, odvede ih svomu gospodaru. Sasvim uplašeni pripovědiše oni ovomu, da su samo preko noć potražili bili priběžište u njegovu štaglju. Vi bi raditi

imali, reče seljak, pak bi tad već imali svoj stan. Eto, ja nemogu nigdje da nadjem posla, odgovori Marko, i zato moram prosjačiti. U mene ima dosta posla, reče seljak, ako tko raditi hoće. Marko radostno ponudu primi, i ostane kod njega; a Vukašin se je veselio, kad je iz kuće izašao.

Marko je nastojao sada iz svih silah, da steče zadovoljnost i povjerenje svoga gospodara. A kad je ovaj vidio, da Marko takodjer i knjigu rado čita, a nešto i pisati znade, pošalje ga u školu. I gospodin župnik bio je na skoro s njim zadovoljan. On je uvijek najbolje odgovarao iz katekizma i bibličke povjestnice. Takodjer je više putah poslužavao kod sv. mise. Gospodin župnik ga jednoč zapita: 'Bi li se ti hotio i latinski učiti? Ako mi moj gospodar dopusti, odgovori Marko. Seljak je bio bogat čovjek, i milo mu je bilo, da se to pametno dēte još što-god više uči. Marko je dakle od sad svaki dan k župniku išao, i na skoro je toliko se naučio, da je u latinske škole ići mogao. Seljak ga sada s pomoćju gospodina župnika dade u Zagreb, gdje se je pomnivo učio, i za svetjenički se stališ izobrazio. Svakih je praznikah polazio svoje dobročinitelje, a kad je potlam postao župničkim pomoćnikom, bio je svojoj obćini u svakom obziru izgled dobra svetjenika.

U istoj je obćini bila kazniona, gdje su bili zatvoreni mnogi tati i razbojnici. Jednoč zovnu pomoćnika k někomu zlotvoru, koj je pogubljen biti imao. Pomoćnik je dragovoljno išao, da mu pruži posljednju utěhu. Ali tužan koga ugleda? Nikoga drugog nego poznatoga Vukašina. Istog je navela bezposlenost na kradju, a kradja na robljenje. Uхватili su ga, i on je sada za svoje opaćine kaznjen imao biti. Kasno mu se je doista bilo kajati; međjutim ipak podje za rukom njegovu něгдаšnjemu drugu, pomirit ga s Bogom i obratiti na pravi put.

#### 42. Dobro upotrěbljen novac.

Pomnjivi něki stolar, koj si je svojim poslom zaslužavao mnogo novca, bio je vazda prostim jělom zadovoljan. On je sa svojom obitelju sasvim prosto obědovao, i čuvao se je vazda, da novce neizdaje na nepotrěbite stvari.

Ali kamo vi novce děvate, rekne mu jednom njegov susěd tokar. Stolar mu odgovori: Ja timi novci izplatjujem stranom svoje dugove, stranom ih posudjujem na kamate. Ej! priměti tokar, vi ste veliki šaljivac. Ta vi neimate niti duga, niti glavnice na kamate stavljene!

A ipak je tako, reče stolar: čujte samo da vam stvar malko razložim. Vidite, a svej



novce, koje su dobri roditelji potrošili na mene, kako sam se rodio, smatram za dóg, koj povèrnuti moram; a novce, koje na dècu trošim, da se štogod koristna, dobra i lèpa nauče, smatram kao glavnici, koja će mi biti jednoč, kad ostarim, sa kamatami zajedno izplatjena.

Kao što moji roditelji ništa štedili nisu, da me samo dobro odhrane, tako i ja s mojom dècom radim. Pa kao što ja smatram za dètinsku dužnost, naknadjivati dobročinstva svojih roditeljah, isto se tako ufam, da će i moja dèca takodjer naplatiti svoj dóg, i to se tako sigurno nadam, kao što znam, da ovo sunce sad nad nami svétli:

O, koliko dobra čine  
Dèci svojoj roditelji!  
Nastojte im to vratiti,  
I raditi sve po želji.

### 43. Kopanje blaga.

*U někom slavonskom selu živio je jednoč čověk, koj ništa s voljom raditi nehotiaše. Tomu čověku na um pade, da mu je někad pripovėdio njegov dėd, kako se noću u dvanaest satih kopaju novci na někojih městih. Nu tom se prilikom nesmě progovoriti ni jedne rěči.*

*On ustane odmah drugu noć, i kriomice otidje na jedno mjesto, gdje se je govorilo, da su silni novci zakopani. Kad je kopati započeo, i dulje već vremena kopao bio, opazi dje, koje sveticu nosaše. Što tražiš, ludjace, vđe, rekne dje, ta tude neima nikakvih novaca; medjutim ja ti znam kazati, kako ćeš se obogatiti. Idi kući i radi pomnjivo od jutra do mraka. tad ćeš zadovoljan biti, i uvek ćeš novaca imati. I gle! taj čovjek zbilja to učini, i od toga časa mu nije nigda vrme dugo bilo, i postao je mnogo zdraviji i veseliji, niti je više mislio, kako bi gdje novaca izkopao. Trudom i poslom svojih rukuh imao je uvek toliko, koliko mu je trebalo, a s vremenom je i imućan čovjek postao.*

---

*Bogatstvom nevivamo uvek srećni i zadovoljni; jer zadovoljnost neleži u blagu, nego u sèrdcu čovječjem. Siromaštvo nije sramota nikakva, jer i najpošteniji može siromašan biti. kao što i najbogatiji kadkad najnepošteniji. Imade ljudi, koji vole prositi, nego raditi; nu to su ponajviše zločesti i nevaljani ljudi. Mi pravo nemožemo ništa svojim nazvati; jer sve što imamo, dao nam je dragi Bog. Svatko neka dobro upotrebi svoj imetak; inače bo grěši proti Bogu, od koga sve dobro izhodi.*

## 44. Moje tvoje.

*Děte.* Donesi mi, otče, nekoliko krušakah! Tamo pokraj ceste ima voćakah, koje su pune prelěpih krušakah.

*Otac.* Te voćke, drago dēte, nisu naše.

*Děte.* Ali one su kraj ceste, a ne u vèrtu ili na njivi.

*Otac.* Nu njiva tìk ceste ima vlasnika; i zemljište, na kojem je kruška, takodjer je njegovo.

*Děte.* Ta jučer je i Mirko nekoliko donio. On mi reče, da mu je gospodar dopustio.

*Otac.* Može biti; nu što naše nije, toga se nesmiemo ni dotaknuti, a kamo li si prisvojiti. Vi, dēco, mislite, da sve po svojoj volji raditi smijete, kano da ste sami na svētu. Mi nismo radi, da nam tko šta uzme, dakle nesmiemo ni mi nikomu ništa uzeti.

*Děte.* Nu kad ja štogod nadjem?

*Otac.* Tada to obznani, i čuvaj stvar, dok se javi, čija je.

*Děte.* Kad mi dakle nijedne kruške doněti nećeš, to mi barem dopusti, da idem u našem vèrtu nabrati jagodah.

*Otac.* Idi slobodno, ali ne vodi cěli čopor dēce sa sobom. Što je naše, to ti smiješ uzeti, kad ti dopustim. Nu kad bi to činio bez moga

znanja ili kradom, to bi lasno s vremenom tat postao. Svi su tati s početka bili mali kradljivci. Svoje čuvaj, u tudje nedaraj. Pa si zapamti drago dēte: I oni ljudi, koji gledaju, da nadmudre ili prevare druge, spadaju takodjer u red takovih. Prevara je takodjer kradja. Krivo stečeno, nije blagoslovljeno; kako došlo, tako prošlo.

#### 45. Pětao, pas i lisica.

Pas i pětao sprijatelje se i otidju zajedno po svētu. Jedne večeri nemogavši do nikakva stana doći, moradoše u šumi prenoćiti. Pas sad smotri šupalj hrast, gdje je za njeg krasan konak bio. Ovdě ćemo ostati, reče on svomu drugu. Meni je pravo, odgovori pětao, ali ja rado u visini spavam. I tim odletivši na jednu granu, reče psu: lahku noć! i legne spavati.

Kad je počela zora pucati, začme pětao kukurikati, misleći da je vrěme, da se dalje ide. Kukurikanje začuje lisica, koja je nedaleko stanovala, i mahom tamo pritěrči, da uhvati pětla. Videći pako, da pětao tako visoko sědi, pomisli u sebi; tog moram primamiti lěpimi rěčmi, jer tako visoko nemogu se popeti. Ona dakle pristupi bliže, i začme govoriti: Dobro jutro, mili sinovče! odkud ti ovamo? Ja te već oddavno viděla nisam. Ti brajko,

baš nisi izabrao zgodna konaka, i kako mi se čini, ti nisi još ništa ni jio. Ako ti se hoće, navrati se u moju kuću, dat ću ti něšta dobra. Ali pětao je poznavao tog starog lukavog tata, i nije mu ni iz daleka na um palo, da dolě sidje. Ej, reče on, ako si ti teta, ja ću rado kod tebe jěsti. Ali ja imam još jednog druga, on je eno tamo zatvorio svoja vrata. Budi dakle tako dobra, otvori vrata i probudi ga, pa ćemo odmah zajedno doći. Lisica misleći, da bi mogla dobiti još i drugog pětla, odtěrči bėrzo k jami, gdje je pas ležao. Ali ovaj je bio budan, i čuo je sve, što je govoreno, i radovao se je, što će sada kazniti moći staru varalicu. Prije nego se lisica svomu jadu domisliti mogla, izskoči pas, spopade lisicu za gěrkľjan i udavi ju.

Zatim zovnu svoga prijatelja s grane i reče mu: Da si sam bio, ta bi te zlotvorica umorila bila. Nu sad ajde, da se iz šume žurimo.

Svak prijatelj vėruj nije,  
Što se na te milo smije;  
Bolje jedan kod tebeka,  
Nego deset iz daleka.



## 46. Dva psa.

Jednom plemić něki bijaše,  
 Neznam, kako no se zvaše.  
 Dva je lěpa psa imao,  
 Mladji se je Šarko zvao.  
 Taj je mladji znao plesat,  
 Stražu stajat, sobom stresat,  
 Kola vući, vodu gazit,  
 I těrbuške dobro plazit;  
 Pa za to se njegov gazda  
 Zabavljaje s njime vazda.  
 Lovca mali sinak Mijō  
 Učitelj je tog psa bio,  
 Kom se mora reć na slavu,  
 Da je Mije mušterije  
 Zapamtio sve. hitrije,  
 Neg što mnogi djak u školi  
 Znade kako Bog se moli.  
 Sin plemićev mislit stadè,  
 Mora da se jošter dade  
 Mnogo lakše Lisko stari,  
 Koj se zaman svud klatari,  
 Pametnjakom učiniti,  
 I koje šta naučiti.  
 Lisko stari jur bez snage,  
 Zvěr inače ćudi blage,

Gospodarah po nehari  
 Ništ neznade od tih stvari';  
 Mudrosti mu sve početak  
 I srědina i svěršetak  
 Bjaše čuvat dom, imetak.

Sin plemićev tog uzima  
 Psa rukama obadvima,  
 Nuz stěnu mu stiska pleća,  
 Da mu stoji kano svěća,  
 Al to njega jadnog boli,  
 I on svedj se spusti doli.

Tad on Miju učitelja  
 Veleumnog sim dopelja;  
 Nu i on se zahman muči,  
 Da što stari Lisko uči,  
 Odveć tvěrdnu glavu imaše  
 Nit zapamtit što htiaše.

Možebit bi, rekne Mio,  
 Što batinom opravio,  
 Te batinu gěrdnu shvati,  
 Stane tužnog psa mlatati;  
 Ali Lisko kano klada,  
 Simo tamo samo pada,  
 Te napokon kad mu šala  
 Ota bjaše dodijala  
 Naměrgodi lice, oči,  
 I izkesiv zube skoči.

Što ste, rekne, me napali,  
 I što ste me mučit stali?  
 U mudraca starog mene  
 Jurve nitko neokrene.  
 Sad me u miru ostavite  
 Ter moj priměr neslědite,  
 Děco! svake nemarnosti  
 Čuvajte se u mladosti;  
 Glavu znanjem napunite,  
 Ako srećni bit želite,  
 Jer kada je glava sěda,  
 Tad se više učit neda.

#### 47. Lěp hrast.

Něki pastir sědjaše u hladu granata hrasta, a sin mu bijaše kraj njega. Tad dodju tri nepoznata čověka, koji u krajišničkoj službi služahu, i u svojoj vojničkoj opravi věrlo junački izgledahu.

Oni stanu i začmu se lěpomu hrastu čuditi. Krasna děrveta! rekne jedan. Kad bi njegovo děrvø za ugalj valjalo, to bi čověk s njim štogod dobiti mogao. — To bi moglo biti, ugljevaru! reče pastir.

Drugi rekne: Kad bi ja děrvø oguliti smio, to bi mogao s tom korom cělo lěto učinjati kože.

Istina je, kožaru! priměti pastir, ali bi šteta bila za ovakvo lěpo děrho.

Tretji rekne! Ali ti je pun žira! Da bi s njim mogao žiriti svoje svinje, krasnih kobasica za sajam!

Pastir odgovori! Žir će se skoro prodavati, i vi mesaru! možete tada ponuditi štogod.

Kad su ta tri čověka otišla, zapita děte pastira: Otče, poznaješ li ti te ljude već odavna? Nepoznajem, sinko, odgovori pastir; danas sam ih vidio pěrvi put.

Ah, upita děte dalje, odkud ti indi znaš, da je jedan ugljevar, drugi kožar, a tretji mesar? Tà to im nestoji napisano na čelu, oni su sva trojica obučeni kao vojnici.

Po oděci se, rekne otac, ljudi nepoznaju. Nu ja sam ih po govoru poznao. Znaš što poslovića veli: Ptica se po perju, a čověk po govoru poznaje. Svaki čověk rado govori o svom poslu, a najradje o onom, od čeg mu je puno sěrece. Tako dobri ljudi samo dobro govore, a zli se opet po svom zlu govoru izdaju, te ih čověk lasno poznati i od njih se čuvati može. Što na sěrdcu, to je i na jeziku, opet veli poslovića.

---

Vatra i voda dobre su sluge, al zli gospodari. — Od vina i mūdri pobudali. — Više je lju-

dih pomèrlo od jèla i pitja, nego od glada i žedje. — Voda svašta opere do pogana jezika. — Gladnomu čovèku sladke su i divjake. — Dobra roba lasno kupca nadje. — Dobra ovca mnogo nebleji, ali mnogo vune daje. — Dobro je svašta znati, ma nije dobro sve tvoriti. — Dok imaš, donde i čuvaj. —

#### 48. Velika lipa.

Pred dvorom nekoga seljaka, imenom Petra, stajala je velika lipa. Ta je lipa lètom prekrasno cvala i na njoj je bivala uvèk množina pticah; a pèele su zujale okolo cvètja, i iz njega su sisale sladki sok. Petrov sin, Vèkoslav, više putah se je igrao u hladu te granate lipe s dècom njihova susèda. Kad su jednoč bili najbolje u igri, dodje otac medju nje, i rekne: da je ipak krasno, što Bog daje, da raste dèrvetje. Ali, nastavi dalje, mi ljudi moramo se uvèk zato starati, da posadimo novo. A tko je zasadio ovu lipu? upita Vèkoslav. Otac mu odgovori: Toga čovèka nije više na svètju, jer ova lipa mora da je doista veće prèko sto godinah; al da je taj čovèk vrèdan i pošten bio, još se i sada vidi, on bo nije zasadio samo ovu lipu, nego skoro i sve ostale voèke u našem vèrtu. I odtud, moj sinko, mo-



žeš viditi, da zasadjeno dèrvo nečini samo onomu veselja, koj ga je zasadio, nego takodjer i unukom i praunukom njegovim. Tko zasadi kakovo dèrvo, i nastoji oko njega, taj čini dobro dèlo, a tko ozledjuje takovo dèrvo, i kvari mu uzrast, taj grěši i stići će ga zaslužena kaštiga prie ili potlam. Na to primi Věkoslav svoga otca za ruku i reče: Ja to neću činiti, neću kvariti dèrvetja, nego ću ga saditi i pomnjivo odgojivati, da mnogo lěpih dèrvetah bude, u kojih će se hladu nasladjivati i ptice i ljudi, odmarati moći trudni i umorni putnici. Je li, otče! to je i našeg dragog Boga volja?

#### 49. 0 savětovanju.

Pazi, da ti onako isto nebude, kao vrebцу, koj drugim pticam savěte davaše, a sam sebi savětovati i u pogibelji pomoći neznade. Jednoč imadoše grivnjaši (vèrst divljih golubovah) gnjezdo sa svojimi mladimi na visoku dèrvetu. Lisica dodje pod isto dèrvo i pretiaše, da će se popeti gore i odněti mlade skupa s gnjezdom, ako joj se jedno mlado nebací dolě. Na to su se poplašili golubovi i veoma su se bojali. Napokon su joj bacili jedno mlado, a to je lisica pograbila i odněla. Kad je pako ona bila otišla, došao je vrebac ka grivnjašem, i

naputjivao ih je, da lisici, ako opet dodje, ništa nedadu, buduće su oni u svom gnjezdu; a ona, ako je tako dèrzovita, neka se gore popne. Kad je lisica opet došla, grivnjaši nisu joj više htěli ništa dati.

Lisica opazi na skoro, da ih je uputio vrebac, štono je baš tada sèdio u gèrmu. Ona se okrene k njemu i pomisli, kako bi ga prevarila. I zato reče: Ipak je lèpo pticom biti. Ona može kad joj je volja letiti, i svagdə je sigurna od lovca. Nu to je opet zlo, što se zimi nemožete čuvati od studeni i vètra. Na to vrebac hvalisavo odgovori: Vètar nam neškodi ništa, jer ako duše s desne strane, mi glavu pod lèvo; a ako s lève, a ono pod desno krilo turimo; te tako se od svakog vètra i mraza sačuvati možemo. Kad je on tako počeo zanovetati i bez kraja i konca buncati, rekne mu lisica: Ti odveć visoko sèdiš, i ja te, premda inače dobro čujem, razumėti nemogu; pa tim ga nagovori, i on dolè sleti. Sada ga lisica zapita, šta bi on radio, kad bi vètar sprèda duvao? Na to vrebac turi glavu medju noge i perje, hoteći joj pokazati, što bi uradio. Ali lisica bila je hitra, zgrabi vrebca i pojede ga. Tako poginù vrebac, koj je drugim savètovao, a sám sebi savètovati nije znao.

Koj si sám světuje, bez savěta sám i pogine. Mogu li i děca savětovati? Der pokušajte malo !

### 50. Zagonetke.

1. *Kamo děte ide, kad čtvèrtu godinu navèrši ?*

2. *Ako sam mlad, ostat ću mlad ; ako sam star, ostat ću star ; imam oči, a nevidim, imam uši, a nečujem ; šta je to ?*

3. *Četvorica poljem lete, jedan drugog stić nemože.*

4. *Danju sluga, noćom gospa.*

5. *Dvě glave, dvě ruke, šest nogah, a samo deset pèrstah.*

6. *Gače kao guska, a guska nije ; ima perje i kljun kao guska, a guska nije.*

7. *Gèrbavo prase sve polje popase.*

8. *Kakvog dèrvetja ima najviše u šumi ?*

9. *Na vodu ide a vode nepije.*

10. *Na što čověk u jutro ustaje ?*

### 51. Nebo.

Nad nami je svod nebeski. Na njem vidimo sjajnih tělesah : sunce, měsec i bezbrojne zvězde. Kada sunce sja, tad je dan ; a kad měsec i zvězde světe, tad je noć. Kad vidimo dakle sunce, kad měsec i zvězde ?

Světlost sunca je jasna i topla, a světlost měsca je blěda i nije topla. Světlost sunca zablěštuje oči i neda dugo u se gledati.

Sunce i mēsec vidimo kao okruglu ploču. Sunčana je ploča uvěk jednako světla, a mēsečna je sad světla, sad tavana. Mēsec sad raste, sad na manjak ide. Kad je mēsec sav světao, zove se pun mēsec ili uštap ili užba, a kad opet za něko četěrnaest danah sasvim potavni, zove se mladi mēsec, mladjak ili mēna. Kad je samo malo světao, tad naliči sěrpui.

Čini nam se, da su zvězde malene, al nas varaju oči naše. U daljini je sve manje, nego što je zbilja. Koliko zvězdah na nebu ima, to zna samo dragi Bog.

Kako je visoko, i kako je daleko nebo, to nitko nemože izměriti. Nebo nam se čini, da je velik svod, i zato se zove svod nebeski. Dokle vidimo nebo i zemlju, dotle dopire i naš vidokrug. Sunce je sad nad našim vidokrugom, sad izvan njega. Sunce izlazi i zalazi. Kad? Gdě? Strana, gdě sunce izhodi, zove se izhod, il iztok. A koja se strana zove zahod, ili zapad? Od jutra do mraka vidimo, kada sunce u polukrugu preko neba teče. A kad nevidimo obdan sunce? Potlam zapada svog světli ono drugim krajevom. Sunce nigda

nepočiva kao mi. Kad je druge krajeve i narode svojim zrakami ogrijalo, tada zorom opet nam izhodi, i to sasvim tiho. Ono nam bez ikakve buke ukazuje svoja dobročinstva i radostno ide svojim putem, koj mu je naznačio dragi Bog.

Kada sunce zadje, dodju na vidělo mēsec i zvězde. One su dakako i obdan i obnoć na nebu, ali danju se nevide poradi prevelike sunčane svētlosti. Poslē sunčanog zalazka vidi se najprije samo malo zvězdah, ali zatim sve više i više, dok ih napokon nebo puno bude. Medju njimi je mēsec. Mēsec i zvězde idu takodjer onim putem, koj im je naznačio Bog. Nije li noćju nebo kao jedna velika livada, na kojoj zlatne ovce pasu? — Nu tko je tada njihov pastir? Krasni mēsec sa srebrnima svojim rozi. On je sad ovdě, sad ondě, kao pastir, koj svoje stado prati i nad njim pozorno bdije.

52. Je li daleko nebo?

*Je l' daleko, der mi kaži,*

*Zvėzdopuni neha svod?*

*Kazat ću ti her sve laži:*

*Bad ti tehi pticah rod*



Dao hitra svoja krila,  
 I ti bi se digò tam,  
 Odkud ona zvězda mila  
 Svoje zrake šilje k nam  
 Je anđjela tam bi pita :  
 Je l' daleko neba dvor?  
 On bi rekò tel' za celo :  
 Neznam dati odgovor;  
 Ali tamo višje kušaj  
 Onu zvězdu zapitat,  
 Onu će ti može biti  
 Odgovorit na to znat. —  
 Medjutim se nemoj žurit,  
 Tisućah je samo stò,  
 A kad k njoj bi doletio,  
 Rekla bi ti opet to.  
 Pa ako bi tako redom  
 Oblatio zvězde sve,

*Ipak drugog odgovora  
 Nebi uši čule tve;  
 Jer koliko daleko je  
 Do modroga neba tam,  
 To ti, milo dčte, znade  
 Bog stvoritelj neba sam.*

### 53. Ovčar.

Tko najljepše stado ima?  
 Měsec, kojno noću siva,  
 Koj na nebu za šumicom  
 Tamo našom prebiva.

On na večer i to kasno,  
 U snu kad se sve nalazi,  
 Polagano iz svog stana  
 Na nebesa izlazi.

Tad on modre sred dubrave  
 Pase milo svoje ovčice,  
 Kojeno su sve bezbrojne  
 One sitne zvězdice.

Medju sobom jedna drugoj  
 Nikakova zla netvori;  
 U ljubavi bratja i sestre  
 Tam su zvězde sve gori.

## 54. Noćna pësma.

*Kolo vode jasne zvêzde  
 Po nebeskom modrom krugu,  
 Kolo vode, tiho hode,  
 Da zemljicu neprobude :*  
*Zemljica je umorena  
 Od nožicah, koje hode,  
 Od ručicah, koje rade,  
 Od sêrdacah, koja biju.*

## 55. Lahka noć.

*Sunce zadje, mrak proteže  
 Po obzoru svoju moć ;  
 Sanak spušta svoje mreže,  
 I sve hvata — lahku noć !*  
*Opet jedan danak prodje  
 Kao što će i svi proć,  
 Dozvati ga nitko odje  
 Već nemože, lahku noć !*  
*Dan za danom tako gine,  
 Motajuć nam život proć,  
 I posljednji dok nemine,  
 I smêrt veće : lahku noć !*

## 56. Zemlja i zrak.

Ako ste kad s kakva visoka mjesta razmatrali predel oko sebe, što ste tad smotili? Što ne — bržuljke i bërda, doline i ravnice. Bržuljci su niži od bërдах. Poznajete li vi koju goru i planinu? Što po njih raste?

Iz zemlje izviru vrëla. Iz ovih postaju potoci, a iz više potokah rëke, sad manje sad veće. Poznajete li vi koj potok, koju malu i veliku rëku? Vode se većom stranom slëvaju u more. Sava dolazi iz Kranjske, teče pokraj glavnog našeg grada Zagreba, i utiće kod Biograda u Dunav, a Dunav se opet slëva u cërno more. Koji od ovih glasovitih naših gradovah niže leži?

Iz mora i kopna (tvërde zemlje) dižu se magle. Gdë ste već vidili, da se diže magla? Magla je siva i vlažna. Gdë je magla, nemože se daleko vidëti. Iz magle kad se gore digne, postanu oblaci. Oblaci vise u zraku i zastiru nebo. Više putah tëra vëtar oblake amo tamo. Iz oblakah pada kiša, a zimi mësto kiše snëg. Kiša pada u kapljicah. Što nas brani od kiše? Snëg pada u pavuljicah. Kakov je snëg? Kiša kvasi zemlju i čini da plodi. Snëg pokriva zemlju i uzdëržaje toplinu. Što radje gledate, kad kiša il kad snëg pada? A zašto?

## 57. Voda.

Znaš li ti takodjer, odkud voda dolazi? Dakako, ona nam pada kao kiša ili sněg iz zraka.

Ali kad neima nit kiše nit sněga? Zato ipak ima vode. Vode imade u zemlji, na zemlji i u móru. More je tako veliko, da ga nitko očima pregledati nemože, sve da bi nekoliko stotinah miljah daleko vidio.

Dragi Bog je dao, da i u vodi živu životinje. U vodi ima nebrojenih ribah malih i velikih: pastèrvicah, koje plove po bistrìh valih gorskih potočićah, šaranah, štukah, kečigah i jeguljah po rěkah i ribnjacih, te se njimi hrane ljudi. U moru ima harungah, morunah, i drugih morskih životinjah.

Tekuće vode čine zemlju plodonosnom, one kvase sěnokoše i polja, napajaju životinje i ljude; niti bi mi kuhati, ni prati mogli, da neimamo vode. Kad bi nestalo vode, nestalo bi takodjer rastja i životinjah i svih ljudih.

Voda je takodjer dobar i pomnživ poslenik. Ona mlinaru těra kolo na mlinu ili vodenici bez ikakve plaće. Ona nosi čamce i brodove lasno i hitro u druge krajeve.

A kako se opet děca raduju i vesele, kad se voda směrzne! Al tad morate dobro paziti, da nepadnete i pod led nedospijete.



## Tretji odsék \*).

---

### 58. Vèrtar.

Něki vèrtar na kraj svog vèrta posadi dèrvo osobito dobre vèrsti. To je dèrvo svake godine dobro raslo i razširivalo svoje grane. Nu i vèrtar je svake godine prolětjem i lětom podkresivao mladice, buduć da bi one inače oduzimale granju sok i preprěčivale mu sunčane zràke.

Vèrtarova děca nemogahu dokućiti, zašto da otac dèrvo podkresuje. To im je on razložio, i za několiko godinah viděla su děca dovoljno ploda na dèrvetu. Dèrvo pako čim je jaćje bivalo i raslo, tim je takodjer i bolje plodilo.

Děca sasvim naliče ovomu dèrvetu, a roditelji i učitelji onomu vèrtaru. Bog je děci dao dobre i lěpe sposobnosti, ali ona imadu i

---

\*) Zajedno s tretjim člankom jezikoslovnih věžbanjah.

zlih nagnutjah, a iz ovih se radjaju zle navade, koje ih u dobru přeče. Zato moraju roditelji i učitelji děcu često uputjivati i opominjati. Oni děci dobro misle i žele, da urode danas sutra dobrim plodom. Oni znadu, da zle navade kvare dobro vladanje; pa zato ima svako dobro děte rado slušati nauke i opomene svojih roditeljah i učiteljah.

### 59. Nevěra.

Miš hotio je preko potoka přeći, ali kako da to učini? Sám nije znao plivati; zato zamoli žabu, da ga tamo prenese. Žaba mu reče: hoću, zašto ne? priveži mi se samo za nogu, pa ćemo mahom íci. — Miš to učini i žaba podje s njim u vodu. Kad je bila na sredini potoka, zaroni žaba i hotiaše miša utopiti. Kukavni miš opazi tu gadnu nevěru, i stane se hěrvati sa žabom; ali dočim su se ovi hěrvali, doleti jastreb i pograbi miša, pa izvuče s njim i žabu, te pojede obodvoje.

Tko pod drugim jamu kopa, navadno upadne i sám u nju.

### 60. Gnjezdo.

U někom lěpom prijaznom věrtu načini si slavka gnjezdo. Dočim je ona sědila najajih,

poskakivao je slavulj po obližjih granah i pripěvao joj sladke pěsmice. Děca iz ote kuće više su putah prigledala gnjezdo i donášala hrane. Napokon se izlegoš mladići, i brižljivost, kojom su stari okolo njih nastojali, mnogo je pribavljala děci veselja i zabave.

Do malo opernatiše ptičící i začese učiti se letit, što su se i na skoro naučili. Sad za několiko danah, ostaviv svoje gnjezdo, nepovratiše se nigda više.

Děca su jadikovala, što im je nestalo te ugodne zabave, i několiko su se danah spominjala gnjezda i njegovih stanovnikah. Više put su svomu octu pripovědala koješta o tih slavuljih, a osobito su se čudila brižljivosti, pomnji i ljubavi, kojom su stari nadgledali i gojili svoje mlade.

Ta je ljubav, rekne otac, neprocěnjiv nagon, koj je Bog podělio svim životinjam. Bez njega bi ih većá strana poginula.

Kod životinjah je ta ljubav samo dotle, dok su im mladići sa svim nemoćni, i kasnije neosětjaju nikakve zahvalnosti prama njima. Vaši su slavulji ostavili svoje gnjezdo, i neće se više u njeg povratiti, i ako kada susrětnu svoje odhranitelje, neće im doista izkazati nikakove ljubavi.

Sasvim drugčije i mnogo lepše je Bog uredio čovječju narav. Medjusobna ljubav ljudi traje, dokle god oni žive. Roditelji se raduju, ako su im deca sretna, a isto tako tuguju s njimi, ako su nesretna, i to svako vreme i svako doba. Deca takodjer nezaboravljaju svojih roditeljah, i u najudaljenijih krajevih s veseljem i radostju misle na oćinskú kuću. Ona se trude, da ih razvesele dobrimi dēli i naknadjuju im u starosti njihovu brižljivost i trud, koj su nje odhranjujuć imali. Zvēr naproti pogine u šumi bez ikakve pomoći, niti joj se približuje ijedno njezine mnogobrojne dece, da joj olakša tegobe zadnjega časa. Nijedna druga zvēr neoplakuje njezine smerti. Čověk pako ostavlja iza sebe uspomenu svojih dobrih dēlah, a deca se raduju toj uspomeni, i dobrimi se odlukami krēpe na grobu roditeljah svojih.

Otac bivši ganjen, umuknu kod ovih rēćih. Božo ga zagèrli i reče : Ja te neću nigda zaboraviti, dragi otče ! i neću te nigda razžalostiti. A kad već mērtav budeš, neću ni tada propustiti, da onako nemislim i nedēlujem, kao da bi ti još uvěk živ bio. Stanko ogèrli takodjer svoga otca, i premda ništa nereče, ipak je u svom sèrcu isto onako mislio, kao i njegov brat.

## 61. Konj.

Imed sve životinje konj se najviše odlikuje. Pogledajte ga samo, kako plemenito i sèrčano stoji, kako ponosno dèrži i u vis diže svoju glavu, te nas pozorno i ljubezno pogleda svojima okruglima i velikima očima, koje u sumraku žarko sěvaju. Ušima pako striže i vazda posluškava, što se oko njega zbiva.

Široka pèrsa pokazuju nam njegovu sèrčanost, a vrat tanan i ravan pokriva mu duga i pèršeca griva. Bedra su mu čvèrsta i sigurna, noge hitre i lagane, a na njima tvèrda nerazkolita kopita.

Neuztèrpljivo konj čeka svog poznatog jašca, te povriskuje, i nogama o zemlju udara.

Kano bura sa visokih gorah leti konj s gospodarom svojim preko brěžuľjakah i ravnica, ali noćju i u cèrnem mraku pozorno ga i sigurno nosi i po uzkoj stazi kraj stèrminah.

U ratu razumno slědi glas vodje i bojne trublje, hrabro u boj nasèrtje i radostno vrišti po dobivenoj pobjedi. Nu ako mu gospodar padne, tada i on dodje k njegovu trupu, te žalostno k njemu prigne svoju glavu, i čini se kano da nad njim prolěva gorke suze.

Tà kako je krasno viděti, kad dva čila



konjica u jednaku hodu vuku lěpa i gospodska kola, pazeć na svaku řeč, na svati poteg uzdicah kočijaša svoga. Al isto tako veseki nas i raduje, kad vidimo zdrave i jake seljačke konje, gdě vuku žitom natovarena dugačka kola, a maleno dēte upravlja njimi. I u plug se dadu konji preći, te ga mirno vuku sa sporimi volovi.

Kad pako konj ostari, iznemogne i oslabi, onda mora vući težke taljige, doklem sa svim nemalaksa, a člověk mu napokon zadade smětni udarac, komu je tako dugo i tako věrno služio. Al ne samo to : imade ljudih, koji tako plemenitu i koristnu životinju još bezdušno muče i kine. Oniju niti dobro hrane, nit dobro dvore, već ju oterete prekoměrnim teretom, pa ju onda nemilo tuku i ubijaju. To su uvěk ljudi il opaka i zla sěra il nerazborita uma, koji nemisle, da je Bog i životinji podělilo čuvstvo bóli i radosti ; koji nemisle, da ako nam je Bog za našu korist i stvorio životinju, da ju ipak nismijemo mučiti, zlostavljati i měrcvariti ; koji nemisle, da nam svaka zvěr radostnije služi, i više koristi, kada s njom na dobar i blag način postupamo, i ono njoj dajemo, što joj treba, da može živěti. Čuvajte se děco toga, i nemojte zlostavljati i bez nužde mučiti nikakova božjega stvora. Tim bi očito radili proti

volji božjoj, koj ništa na svētu nije stvorio, da se muči i pati, već da se raduje svomu životu, i da izpuni svoju svèrhu, koja mu je podèljena od Boga.

## 62. Postupanje sa životinjom.

*Pitanje.* Zašto Bog ljudem daje životinje?

*Odgovor.* Za hranu, pomoć i zabavu, a ne da ih muče, more i njimi se zlo služe.

*Pitanje.* A odkud se zna, da je to dragi Bog naredio?

*Odgovor.* To se zna iz svetoga pisma staroga zakona, gdje Bog veli, da sedmi dan pustimo i životinje odpočinuti; da po polju bludeće živinče privedemo svomu gospodaru; da osla pod bremenom padnuvšega podignemo; da nekvarimo ptičja gnjezda, gdje mati na jajih ili mladićih sedi; da stare pustimo odletiti, a da mlade samo za vrème zadèržimo.

*Pitanje.* A što obeća Bog onim, koji se smiljavaju životinji, i ptičice kod starih u miru ostavljaju?

*Odgovor.* Takovim obećaje, da će im dobro biti, i da će dugo živèti.

*Pitanje.* Što pokazuju oni, koji životinju nadgledaju i njom zlo nepostupaju?

*Odgovor.* Takovi pokazuju dobro i milokèrveno sèrce, jer i bezrazložna životinja ima

čuvstvo, i osjetja bol, premda nam se nemože potužiti. A Bog naplatjuje i dobro postupanje prama životinji.

*Pitanje.* Što pokazuju oni, koji životinju zapuštaju?

*Odgovor.* Sèrce, koje je nemilo, bez milosèrdja i prama ljudem, isto onako, kao što je i prama tužnim životinjam. To nam i sveto pismo svèdoči, jer u njem stoji: Pravedni se smiluje životu svoje životinje, a sèrce opakih je i prama njoj nemilo i okrutno. A doista, Bog kazni nemilosèrdje prama životinji.

*Pitanje.* Na što treba dakle da oni misle, koji sa životinjom imaju posla?

*Odgovor.* Na to, da njom onako postupaju, kako Bog zapovèda, i kako je njemu kao stvoritelju životinje povoljno i ugodno, da se postupa njegovimi stvorovi; jer drugačije ni on s njimi neće imati pomilovanja.

*Pitanje.* Može li pak briga za životinju i prekomèrnom postati?

*Odgovor.* Može. A to biva onda, kad se voli psetu dati komad kruha, nego li siromahu; kad se radje pusti siromah ili sluga uvrèditi, nego li pseto. Psi onoga bogatca u evangjelju življahu bolje, nego li ubogi Lazar, jer njemu nedadoše ni onih mèrvicah, što padahu sa stola bogatca. Pa kako dovèršiše život Lazar i taj

bogatac? Lazar bijaše primljen u vëčno blaženstvo, a bogatac zadobi vëčno prokletstvo.

### 63. Pseto.

Jednoč se Dragoila šetaše pokraj obalah nekoga potoka, te naidje na nekoje nevaljane dëčake, koji namëravahu, da u vodu bace jedno psetance. Njoj se sažali to siromašno živinče, te ga prekupi od njih, i odnese sa sobom kući. Ovo se psetance na skoro priuči svojoj novoj gospodarici, i uvëk bijaše nuz nju. Jedne večeri, kad je Dragoila leći hotëla, počme to psetance najednoč iz svega gërla lajati. Ona uzme sveću, zagleda pod krevet, i ugleda jednoga strahovitoga čovëka, koj se je sakrio bio pod njenom posteljom. To bijaše tat. Dragoila vikne u pomoć i svi bliži susëdi pritërče na njezinu viku, te ulove zlotvora, i predadu ga u ruke suda i pravice. On očitova pri svom izpitivanju, da je namëravao ubiti i porobiti Dragoilu.

Dragoila sada zahvali Bogu, što ju je spasio, i reče u sebi: Tko bi mislio, da će siromaško psetance, koje sam ja spasila, i mene jednoč opet spasiti!

Budite blagi i čovëčni takodjer sa životinjom, i milost božja biti će s Vami.

## 64. Bog je sve mudro uredio.

Něki putnik legne pod velik granat hrast, da se malko odmori od dugog svog putovanja. Ali nemogavši odmah zaspati, počme razmatrati različite stvari oko sebe. Smotri ne daleko pred sobom lěp tikvinac, koj se je penjao po plotu i na kojem je bila množina velikih tikavah; nad sobom pako grane veličanstvenog hrasta, pune sitnog žira i šišakah. Hm! hm! to mi se ipak nedopada, da toli tanka i slaba loza rodi tako velikimi i težkimi tikvami, a toli golem i jak hrast tako sitnim i laganim žirom i šiškom. Zar nebi ovaj hrast laglje nosio ove velike tikve, a ova loza ovaj sitni žir i šišku? Da sam ja svět stvarao, to bi doisto drugačije bilo. Visoki hrast rodio bi velikimi tikvami, a tikvinac sitnim žirom i mastnom šiškom. U takvih ga mislih i san nadje. Nu istom što je zaspao bio, s visokog hrasta pade mu na nos jedan žir i to takvom silom, da mu odmah kèrv na nos poleti. Jao! zavapi putnik, što bi istom bilo, da sam ja svět stvarao, i da mi je tikva město ovog malenog žira na nos pala. Doista, ona bi mi i glavu razbila bila. O Bože! kako si ti sve mudro i pametno naredio. — I tim opametjen



diže se naš putnik, i nikad mu više nepade na um božja děla kuditi i lahkoumno prou-  
djivati. On se osvědóči, da je dobri Bog sve na svoju slavu i našu korist premudro stvorio.

### 65. Vřeme.

Vřeme od jednog mladog božíca do dru-  
gog čini jednu godinu. Godina obična ima  
365 danah. Dan ima 24 ure, a ura 60 časah.

Godina ima 12 mřecih. Mřec ima obično  
4 sedmice, a sedmica ima 7 danah.

Dani se zovu: Nedělja, Poneděljak, Uto-  
rak, Srřda, Četvřtak, Petak, Subota.

Mřeci se zovu: Šěćanj, Veljača, Ožujak,  
Travanj, Svibanj, Lipanj, Šerpanj, Kolovoz,  
Rujan, Listopad, Studeni, Prosinac.

Svaka godišnja doba ima tri mřeca. Pro-  
lětni su mřeci: Ožujak, Travanj i Svibanj.  
Koji su lětni, koji jesenski, a koji zimni mřeci?

Ljđi imaju umětně sprave, koje im na-  
značuju dobe dana i noći. Ove sprave zovu  
se ure ili sati. Koliko vřstih ima satih? Čemu  
su ona dva skazala na uri?

Svi ljudi neživu jednako dugo. Imade do-  
ba dětinstva, doba mladosti, doba zrělosti i  
doba starosti. Sva stvorenja živu něko samo

opreděljeno vrěme. Valja da vrěme dobro i dostojno upotřebimo i za věčni se život pripravimo.

## 66. Dani i noći.

Dani i noći redom se mēnjaju. Dan je světao, a noć je tamna. Čim se može noć razsvětliti? Ono doba dana, kada sunce izilazi, zove se jutro. A koje doba zove se večer?

Medju jutrom i večerom je podne. Tako se zove i ono doba dana, kada sunce posrěd neba stoji. Kojе je doba děci najmilije? A zašto? Dan i noć nenastaju na jedanput. Medju njima je jutreni i večernji sumrak.

Svako tělo, na koje sunce sja, baca sěnu. Svako doba dana ima vlastita svoja pojavlěnja. Tako n. p. na večer sunce zalazi. Sěne su duže, nego li předmeti. Vručina popušta. Zrak biva hladniji. Sunce sve bliže primiče se zapadnomu kraju; njegove zrake postaju sve slabije. Sunce napokon zadje.

Kad zapade sunce, tad u cěloj naravi zavlada mir i tišina. I čověk takodjer ostavlja svoj dnevni posao, da se pokojem i snom okrěpi k novomu dělovanju. Ptice traže svoja gnjezda, a druga zvěrad, koja od noćnog lova žive, izilazi iz svojih špiljah, da traží lovine.

Koja se zvěr oglasuje u prozorje te budi lěne iz dubokog sna? Koja se pojavljenja vide jutrom a koja u podne? Kada je sěna kratka, kada dugačka? Zašto děca mnogo neznaju o noćnih pojavljenjih?

### 67. Godišnje dobe.

Kao što se dnevno doba měnja, isto se tako měnjaju i godišnje dobe. Mi imamo četiri godišnje dobe: Prolětje, lěto, jesen i zimu. Koje svetkovine padaju u svako to doba? Lěto je najtoplije, a zima najhladnija. Što slědi za prolětjem, a što za jeseni? Kad su dani najduži, a kada najkratji? Što se dogadja svakog godišnjeg doba? Koja je doba děci najmilija? A zašto? Znate li vi sve poslove i radnje, koje seljaci u svako godišnje doba ověršuju?

### 68. Prolětje, lěto, jesen i zima.

*Krasno vrěme od prolětja.  
Bogom nam je dana srěća;  
Tada nikne cvětje, trava,  
I ljubica mila plava;  
Jagnjići se skačuć znoje,  
A ptičice posvud poje:  
Spomen'te se ljudi Boga  
Bez njeg nebi bilo toga!*

*Lěto toplo i žeguće,  
 Svuda pali sunce vruće :  
 Al Bog šalje tople kiše,  
 I blagoslov svoj sve riše,  
 I pšenice odabrane,  
 Kojome se ljudi hrane :  
 Ljudi, Boga sětite se,  
 Njem' na lětu zahval'te se !  
 O jeseni prebogata,  
 Puna božjeg blaga, zlata !  
 Sve se k zemlji giblju grane  
 Voćem sladkim nanizane :  
 Bog se s gora sám raduje,  
 Gdě sve njim se pokrěpljuje.  
 Uživajte, al da 'e gori,  
 Spomen'te se, koj to stvori !  
 Studena je hladna zima,  
 Al Bog daje oděv svima :  
 Goloj zemlji sněg bijeli,  
 Stadom kožuh podebeli,  
 A svim pticam perja lahka,  
 Da im zima nije jaka,  
 Ljudem pako oganj, kuću ;  
 Slav'te milost svem guću !*

### 69. Bilje.

Iz zemlje raste bilje, koje najviše iz sě-  
 mena postaje. U sěmenu je klica. Kada sěme

u zemlju dodje, razvije se klica, n. p. kod žita, kukuruza, boba, i drugog sěmenja. Bilje dolě u zemlju pušta svoje žilice, a gore těra stabalca. Iz stabalacah rastu otoke, iz otokah grane, a iz granja grančice. Na grančicah rastu pupovi, iz kojih razvija se lištje i cvět. Jedan dio cvěta opada. U cvětu se zametje plod. U plodu je sěme, u kom je opet klica novoga bilja.

Da to sve tako biva, to mi sami poněšto opaziti možemo; ali kako to biva, to zna sám dragi Bog. U naravi ima mnogo za nas čudnovatih stvarih. U najmanjem kao u najvećem božjem stvoru opazujemo mudroga stvoritelja i brižljivost dobrega otca.

Bilja ukrasuju i oděvaju zemlju. Imenujte mi někoja bilja i kažite mi ujedno, kakove su boje i obličja, i koje su koristi?

## 70. Věrt.

Ljubezni otče, hoćeš li danas opet ići s nami u věrt? zapitaše děca; u njem je tako ugodno, i možemo se malo poigrati u prostoj božjoj naravi. A kad nam još štogod pripovědaš i razlažeš, to te mi věrlo rada slušamo. — Děco, ako cěle sedmice marljiva budete u školi i kod kuće, onda ćemo uvěk nedě-



ljom, kad uzbude lèpo vrème, provoditi nekoliko ugodnih časovah, rekne otac i nastavi dalje: Dèco! ogledajte se malo po vèrtu. Sve stvari, koje iz zemlje niču, dobivaju svoju hranu iz zemlje i iz zraka, i zovu se bilja ili rastje. Bilje žive, jer mu treba hrane i jer raste. Onaj dio bilja, koj je u zemlji, zove se koren i sisa hranu iz zemlje. Onaj pako dio bilja, koj raste iz korena, i tèra otoke, grane, lištje i cvèt, zove se stablo ili deblo. Lištje je biliu od velike važnosti. Ono ima množinu malih šupljicah (luknjicah), kroz koje bilje vlagu u se uvlači i iz sebe izdihava (izpariva). Zato se kaže, da bilje kroz list odiše. isto onako, kao što mi kroz pluća dišemo. Dèrvenasto bilje ili rastje, koje poviš zemlje iz stabla tèra grane, zove se dèrvetje. Ima takodjer niskog dèrvetja, koje mahom pri korenu tèra otoke i grane, a neima pravog debla ili stabla; ovo se zove gèrmlje. — Imenujte mi nekoliko gèrmlja i dèrvetja, štono ih imamo na našem vèrtu. *Ivica*. Imademo ribiza, ogrozda i ružah, zatim jabukah, krušakah, šljivah, kajsijah, bresakah i trèšanjah. *Otac*. U jabukah i krušakah ima zèrnja, zato se to voće zove zèrnasto voće. U trèšanjah, bresakah i kajsijah su koštice, i zato se to voće zove košćasto voće. *Ivica*. Nu kako

postaje to krasno voće? *Otac.* Kad se zasađi sěmensko zěrnó ili koštica u zemlju, ponikne iz njega děrvce iste věrsti. Među oba komada, iz koga svako zěrnó sastoji, imade malo uzvišeno městance, koje se sěrece zove; iz toga proklije stručak děrvca. Jedan se dio zěrna razpukne, i klici daje pěrvu hranu. Pa tako iz malog sěmenskog zěrnca vremenom postane veliko děrvó. O, kako čudnovato to biva! Umětnost ljudi nemože takvog šta proizvesti. Děco, neimamo li mi tu uzroka diviti se božanskoj svemogućnosti i mudrosti? Iz tako malog zěrna proizraslo děrvó nenosi pako još sladkotečna voća; ono je sada istom divjaka, i čověk ga mora svojom pomnjom oplemeniti. *Ivica.* Kako se to oplemenjiva? *Otac.* Věrtar ili razuman seljak uzima mladicu děrveta, koja rodi dobrim plodom, i urezav u divjaku kalami ju ovako, kao što vam evo ja pokazujem. Ili pako uzme jedan pup od kalama i umetne ga pod koru divjake; to se zove pupljenje. Na taj način iz divljakah odgojeno je sve naše plemenito voće.

Drugom někom prilikom nastavi otac opet: Bilje, koje město debalah ima mekana i mesnata stabalca, zove se zelenje, kao što i mi ovdě mnogo toga imamo u našem věrtu. Pre-

ko zime kod veće strane zelenja obumru i stabalca i korenje; kod nekojih pako traju po dvě i više godinah i uvěk na novo těraju u prolětje. Kćerko moja! ti si sa svojom materom bila već više putah ovdě, kaži mi, kakova sve ima ovdě zelenja? *Franjka*. Ovdě ima evo žute i cěrvene repe, šparge, kelja, kupusa, povětrnice, dinjah, krastavacah, salate, celera, i běla i cěrvena luka. *Otac*. Najkoristnije rastje za nas je krumpir. U věrtu se sije takodjer grašak i bob, koje se sočivo ili mahunasto bilje zove, buduć da mu je plod u mahunah.

Al idimo sada malo u cvětnik, u kojem se kćerko osobito rada baviš. Koje nam cvětje već u prolětje najmilije ugadja? *Franjka*. Mirisava ljubica, jaglac, gjurgjic i potočnica. *Otac*. U lětu nas razveseljivaju ruže, tulipani, lěri, karanfili, rosopas i bosiljak. U jesen gledamo rado suncokret, neven, smilje i kovilje i jesenske ruže. Dragi Bog nam ukazuje velike koristi, veselje i zabave děrvetjem i drugim rastjem, što u věrtih sadimo i odhranjujemo. Jabuke, kruške, trěsnje, orasi i drugo děrvetje daje nam sladko voće, a děvo upotrebljavamo za gradjenje. Od njeg se pravi takodjer razno sudje i orudje. Mnogo gěrmilje daje nam dobre jagode, a iz domaćega věrtu dobivamo mno-

žinu jěstiva. Jedno se jěde u lěto a drugo u jesen; někoje se pako daje i preko zime sa-  
čuvati i na izměnu za hranu upotrebljavati.

### 71. Mladost naravi.

Oj naravi mlada,  
U teb' radost vlada!  
Svuda raste trava,  
I ljubica plava;  
Svud se zelen širi,  
Tihi větrić piri;  
Svuda marva pase,  
Jagnjići se glase:  
Oj naravi mlada,  
U teb' radost vlada!

Tamo gle livade,  
Gle šumice mlade;  
Kak im sjaju lica  
Od rosnih kapljicah.  
Ovdě gle gjurgjice  
Rajoslično cvětje,  
Čuj tam gdě žubori  
Potočić u gori,  
Ovd' pak u dubravi,  
Slavulj narav slavi.

Oj naravi mlada,  
U teb' radost vlada!

Njoj je sada hora  
 Po zelenih gora',  
 Po cvětnih dolovih  
 Po gustih gèrmovih,  
 U cvětju, u travi  
 Sve u slasti plavi:  
     Oj naravi mlada!  
     U teb' radost vlada!

## 72. Cvětje.

Tko u polju i u gori  
 Sve to krasno cvětje stvori,  
 Bělo, plavo i cěveno,  
 Sěrdcu drago i mileno?  
 Tko mu soka pokrěpljiva  
 U žilice njegve uliva?  
 Odkud rosa zore svake,  
 I sunašca sjajne zràke?  
 Tko mu daje da miriše,  
 I sladkime dahom diše?  
 Da veseli svekolike  
 Ljude male i velike?  
 Tko je štono sve to stvori,  
 A nigda se neumori?  
 Tko rod stvara sav cvatući?  
 Jest Bog dobri, Bog mogući!



### 73. Radost na polju.

Kako ti je krasno vani,  
 Kad prolétje mlado grani!  
 Izbégavši iz sobicah  
 Slast je hodat po goricah.  
 Kako 'e krasno u dubravi,  
 S pramalétjem kad se slavi!  
 Sve je živo na okoli,  
 Gledó gori, gledó doli!  
 Debla sva u cvétu stoje,  
 Ptice svud po gèrmih poje;  
 A i mnoga lasta mila,  
 Pod krov gnjezdo jur je svila.  
 Plavkaju se kitne gore,  
 Potočići svi žamore.  
 Svud po gèrmih i dubrava'  
 Razlěga se božja slava.

### 74. Mana ljubici.

Ljubica se sama hvali,  
 Da je cvět na ovom svētu  
 Najglavniji i najlěpši.  
 Al joj ruža govorila:  
 Istina je ljubičice  
 Da si cvijet nad cvětovi.

A i još bi lepša bila,  
 Da ti nije mala mana :  
 Što je tebi kriva glava.

## 75. Pčela.

Kada se u prolétje pojave ugodni větri-  
 ci, te stanu tērati lištje i cvětje, tada i pčele  
 počmu zujati po vèrtih i livadah. Baš eno  
 sada vidite jednu na ljubici, gdě u cvětni  
 kalež ulazi. Šta radi ona tamo? Ona svojim  
 rilcem izvlači med iz cvěta, i stresa cvětni  
 prašak, da joj se prilēpi na zadnje nožice.

To radi pčela u tri četiri cvětna kaleža,  
 a zatim leti hitro u košnicu, te gradi iz pra-  
 ha stanice, i u nje metje med, što je po cvě-  
 tju usisala, buduć da je košnica obće skla-  
 dište meda. Tisuće od pčelah tamo unutar i  
 van lete, prave sate i nose u nje čisti med.  
 A sve to biva u najlěpšem redu, niti jedna  
 drugoj smeta. One se jedna drugoj s puta  
 uklanjaju, one zajedno grade, čiste obitališta,  
 stražu stoje, te věrnو, pokornو i s ljubavju  
 dvore svoju maticu, njih sviuh majku, koja  
 u tom kraljestvu pčelah vlada i gospoduje.  
 Sama matica nese jaja i to za několikо sed-  
 micah više tisućah, iz kojih se tada pčele  
 polegu.

O! mnogo bi vam se koješta čudnovatoga o pčelah pripovjediti dalo. Nu to nek drugi put bude. Sad ćemo samo jednu pčelu поближе promotriti.

Evo upravo jedne mètve, valjda ju je ubila vètrom zanijana grana. Tělo njeno sastoji iz tri česti, naime: glave, pèrsiuh i zadnjega těla. Sve tri ove česti jedna od druge su razstavljene. Pčela imade šest nogah, a sprěda na glavi ima osětila; na svakoj pako strani pèrsiuh imade po dva, dakle četiri krilca, naprěd dva veća, a otrag dva manja. Pa kako je tanka i nježna kožica tih krilacah! Pèrsi su joj sive, stražnji dio těla zagasit.

Ali ako pčelu kroz sitnozor uzmotrimo, vidit ćemo, da je sasvim ružna i rutava. Tělo joj je pokriveno štetinastom dlakom, na nogah su pandže i kefice, kojimi smitje i prima cvětni prašak.

U pčele je ljuto i pogibeljno oružje. Ona od ostraga ima svoj žalac. Kada ovim žalcem ubode, tada pusti ujedno i něki oštri sok u ranu, te odtuda dolazi onaj ljuti bol i otok. Meso oko rane natekne i nje se bol podosta dugo osětja.

Nestašna i nerazumna děca, koja su pčele u košnicah uznemirivala, već su više putah tako nemilo izklana bila, da su od težkoga bola smětno болоvala.

## 76. Dobra Milka.

*Milka dobra dĕvojčica*  
*U malome svome vĕrtu*  
*Jednoč cvĕtje svakojako*  
*U vijence savijaše.*  
*Tad na jednoč drobna pĉela,*  
*Ká u cvĕtju skrita bjaše,*  
*Za ručicu nju ujede.*  
*Ah, kako si prepala me!*  
*Vikne ona sva zbunjena,*  
*Cvĕtak baciv i skočivši. —*  
*Oj pĉeliee nesmiljena,*  
*Jer me tako ti ujede?*  
*Rekne ona k seb' došavši,*  
*Te poleti za njom bĕrzo,*  
*Nebi li ju uhitila.*  
*A uhitiv njoj govori:*  
*Vidiš mala zlotvorice,*  
*U mojoj si sada ruci,*  
*Ja ću ti se sad osvetit!*  
*Nu što rekoh — teb' osvetit!*  
*Neću, neću, mila zvĕrko,*  
*Pustit ću te mirno letit*  
*Po mirisnom cvom cvĕtju:*  
*Ta najsladje oprostiti*  
*Dušmanom je svojim ljutim!*  
*I to rekav nju izpusti.*

## 77. Kukavica i magarac.

Prolětnoga někog dana  
 Kukavica i magarac  
 U šumici svadjahu se,  
 Koje lěpši glas imade,  
 Koje lěpše pěvat znade.

Kukavica govoraše:  
 Ja znam bolje; te tim odmah  
 Iz sveg gèrla vikat stane;  
 A magarac: ja znam bolje,  
 Te zagèrmi, da sva šuma,  
 I okolo cělo polje  
 Od njegova glasa zamni,  
 Da se vrane i gavrani,  
 Kreštelice i dětliči  
 Svi okolo razběgoše.  
 O da 'e komu bilo stati,  
 I to čudo poslušati:

Kako ova do dva pěvca  
 Lěpo svoje udesiše  
 Sedmoglasne gusle tanke!  
 Kukavica glasovito  
 Podvikuje: kuku! kuku!  
 A magarac ponosno joj  
 Odziva se: i—a! i—a!



## 78. Životinje.

Izadji na polje osobito pod večer ili u jutro, i čuti ćeš, kako je od pèsamah pticah sve živahno medju dèrvetjem. Tamo u gèrmu pèva žutovoljka, zviždi zeba i drozd, slavulj slaže danju i noćju svoje miloglasne pèsme, kukavica kuka, a vrana grakće. Ali i u gori i u poljih žive mnoge ptice. Gle tamo ševe! ona kada cèrva na zemlji nadje, pèvajuć se diže nebu pod oblake, kao da zahvaljuje Bogu na njegovu daru. A prepelica se skriva po žitih, te podvikuje: podpodom, podpodom! Po obalah skače hitro govedarica, a većinom pod krovovi grade gnjezda vesele lastavice i vrebac. Po vèrtih pako pèvaju gèrdeljci i zebe, a u dubravah se slavulji oglasuju. Oni imadu izmedju svih pticah najugodniji glas.

U šumi žive mnoga četveronožna zvèrad. Jelen sa svojimi krasnim rogovi, tankovita sèrna i plašljivi zec Po dèrvetju poskakuje vèverica, a u dupljih prebiva kuna i lukava lisica. Šumska zvèrad nepotrebuje od ljudih naredjena stana, kao domaća životinja. A takodjer netreba ni da čovèk za nju sije i žanje. Ona si sama traži svoju hranu. Ali gdè mnogo divje zvèradi ima, tamo sèrne i jeleni

poběgnu iz šumah, te pogaze i pojedu seljačke usëve. A u ljutoj zimi gladni zec dodje u vèrte, te guli koru mladih voćakah. Lisica pako jede mlade zeceve i ptice, a kad može hvata takodjer i iste kokoši, guske i patke.

Ali vi valjda poznajete i drugih životinjah, kao šarenoga metulja, pomnjivu pčelu, muhe, ose, bagude i cèrve. Svuda na zemlji, u zraku, u vodi gmižu životinje; a sve ih je Bog stvorio, i svaka se raduje svomu životu.

Bilje je k zemlji priraslo, a životinja se po njoj giblje i kretje. Životinje su živa stvorenja. Njihova gibanja i kretanja veoma su raznovèrstna. Koja životinja leti? Koja pliva? Koja skače ili skakuće? Koja plazi, ili puzi? Koja životinja ima dvě, a koja četiri noge? A bi l' mi i takvih kazati znali, koje više nego četiri noge imadu?

Životinji treba hrane. Dragi se je Bog pobrinuo, da svaka nadje svoju hranu. Koja životinja jede sěno i travu? Koja se hrani voćem, a koja zèrnjem? Koja jede meso? Ima li takodjer životinjah, koje žderu drugu životinju?

Životinji treba i stan; pa se je Bog i za to pobrinuo, da svaka město nadje, gdje

prebivati i živiti može. Koja zvěrad prebiva u vodi? Koja u pećinah i podzemnih špiljah? Koja u šumah? Koja zvěrad gradi gnjezda, a koja stanice? Čověk se takodjer brine za stan někojih živinah. Za koje životinje? Ima domaće životinje, koja je pitoma i čověku koristna. Divlja zvěrad živi prosto i slobodno.

Kažite mi pticah po veličini njihovoj. Što znadete kazati o odělu zvěradi?

### 79. Domaće životinje.

*Rano podjoh na pazar,*

*Kupih vola za dinar :*

*Oj! ti vole, kuća moja!*

*A ti kravo, muzo moja!*

*A ti konju, tērko moja!*

*A ti vepre, hrano moja!*

*A ti ovco, strigo moja!*

*A ti kozo, brigo moja!*

*A ti guska ševeljajko!*

*A ti patko sigo-migo!*

*A ti pětla rano dodji,  
 Ter mi hoj, ter mi poj!  
 A ti koko kokodajko!  
 A ti pile pileto!*

### 80. Turci i pětao.

*Turci pětla uhvatiše,  
 Pa ga biše po tabanih,  
 Daj ti, pětla, nama harač!  
 Odgovara kusi pětao :  
 Kakov ću vam harač dati?  
 Nit sam orač, nit sam kopáč,  
 Već sam kokin tancovodja,  
 Od buništa do buništa,  
 Dokle sunce nezaidje;  
 K tomu vrěme na sědalo;  
 Dok ja koke ponaměštam,  
 K tomu vrěme za pojanje.*

### 81. Bura.

Po někom žestokom lětnom danu nago-  
 milaše se pod večer na nebu cěrni oblaci.  
 Strašan se větár podiže i gusta prašina uzmu-  
 ti cělo obzorje. Ružica stajaše kod prozora.

bijaše sva od straha problédila. Otče ! reče ona, bit će bure. I meni se tako nešto čini, odgovori otac, i ja se tomu radujem, jer bura je za svakoga prava blagodat. Ružica se začudi i reče, da se jako boji munje i gèrmljavine, i da uvek misli, da će grom puknuti.

Neboj se, draga Ružice, reče otac. Od tisuće gromovah jedva jedan udari u kuću, pa ako je čověk još pozoran, to i taj jedan nemože naškoditi. Osim toga imademo gromovod na kući, i netrebamo se ni najmanje bojati.

Pa ma da je sve tako, odgovori Ružica, ja bi ipak volěla, da neima strahovite bure. Otac je mućao, i staviv se na prozor, gledao je sěvanje munjah, koje prosěcahu oblake sad žutim, sad žarkim plamenom. Krasan li je to prizor bio ! Sad na jedan put zaori gèrmljavina i kiša stade lěvati iz oblakah, kao da se je otvorilo nebo. K tomu odasvud zviždaše bura. Ružica se sva prestraši, kad je zagèrmilo, i sakrije se.

Bura nije dugo trajala, a kad je kiša padati prestala, uzme otac děvojće za ruku i ode s njom u vèrt.

Da ste vidili, kako je sad Ružica bila vesela : O kakov je sada ovdě prekrasan miris, kako lěpo cvatu ruže i drugo cvětje !



reče ona. Vidi samo ljubezni otče! Kako je sve veselo i radostno, da je prava milina! Još jutros bijaše sve povenjeno i žalostno.

A odkud ta proměna? zapita otac. To je valjda ova kiša sa sobom doněla, odgovori Ružica; a i što bi drugo uzrok moglo biti? Vidiš dakle, moje děte, nastavi otac, da je i bura koristna, premda se ona tebi tako strahovita činjaše. Nemoj dakle nigda prenaglo i lahkoumno suditi, kako je dragi Bog sve uredio u naravi. Bura, koja ti je tako strahovita bila, okrěpila je i plodna je učinila polja naša. Ona je bila pravi božji blagoslov. Ružica se je stidila, te se je buri polag sve svoje plašljivosti skoro privikla.

## 82. Boje.

Po podne někog věrlo zaparnog dana pokriše nebo cěrni oblaci, a zatim podiže se strahovita bura, i blagodatna kiša obilno natopi izsušena polja i livade. Kad se po tom opet razvedri, i sunce obasja okrěpljeno děrvetje i cvětje, odsěvavaše se u bezbrojnih kapljicah, koje su visile medju travom i lištjem.

Děca unidjoše u věrt s najstarijom svojom sestrom Maricom, i uživahu friški, čisti zrak, blagi miris cvětja i ugodno cvěrkutanje

veselih ptičicah. Ona se posadiše u sěnicu i razgovarahu se sad o ovom sad o onom. Napokon se stadoše razgovarati i o bojah. Franjo reče: Meni je od svih bojah cěvena najmilija.

Zašto? upita Marica.

To ću ti odmah kazati: Prije nego sunce izadje, nebo je zaogěrnjeno kao cěvenim plaštom, a isto tako i onda, kada sunce zalazi. Cěvene su takodjer i ruže, koje su najlěpše zemaljsko cvětje; cěvene su i jabuke, kad sazriju, a cěvene su i sladke trěšnje, pa mi je zato cěvena boja najmilija.

Ivo odgovori: A meni je najmilija boja běla. Kakva je milina samo viděti zimi běle sněžne pavuljice vijati se, dati zapreći saone pa tamo amo letiti po sklizkom saoniku. U bělo oděveno je sve naše děrvetje mēseca travnja, kad stoji u gizdavom svom cvětu; běl je takodjer liljan (lěr), moj najmiliji cvět; běl je i gjurgjic, koj nam navěštjuje Gjurgjev dan. Zato mi je běla boja najmilija.

A to je doista i boja našega cara, jer kad onomadne car u našem gradu bijaše, vidio sam vlastitima svojima očima, da su svi, koji oko njega bijahu, i isti car, u běloj opravi bili. O, krasota je bila to viděti.

Meni je ipak najdražja zelena boja, rekne Milan. Kako je ugodno za oči pogledati

zelene njive! A zelene su takodjer šume i dubrave, i prava je razkoš za šumara, kad se u proljetje šetje po njima; pa i ja ništa neću drugo biti, nego šumar. Zato je zelena boja meni najdražja.

Ali ja nemogu nikako dokučiti, rekne Pavao, kako da se nijednomu od vas nedopada modra boja, ta ova je boja ipak najlěpša od svih drugih. Zar nije modra sitna ljubičica i nježna potočnica? A modro je i nebo, na kom sjaju sunce, mēsec i zvězde. Modre su takodjer i oči naše ljubezne majke; pa zato najvolim modru boju.

Nu i to mislim nećete mi zaněkati, reče opet drugi, da je i žuta boja vērlo krasna. Jeste li igda šta lěpšeg viděli, nego li onu veliku njivu za našim vèrtom, kad je prije četiri sedmice sva procvětala bila, i po njoj zujahu milioni od pčelah i bagudicah? A zar ovdě ova žuta ruža štogod se ima stiditi rumene svoje sestrice? Pa smilje i suncokret nije li cvětje žuto? Pa komu se nedopada? Zaisto, meni je žuta boja najmilija.

Sad se dēca počmu prepirati. Svako je htělo, da je njegova boja najlěpša, svako je s novimi razlozi svoje mněnje dokazati nastojalo. Kad je ta prepirka već pó ure trajala, reče Marica, koja je medjutim slušala njihovo

prepiranje: Hodite, da vam nešto pokažem! Odvede ih na jedno prosto mjesto pred pšenicom, i pokaza im prekrasnu dugu, koja se je pružila kako zlatan most spajajući nebo sa zemljom.

Ala je krasna ta duga, poviknu деца. A sve su boje u njoj sdružene, nastavi Marica, pa to sdruženje čini istom, da su nam tako čarobne i očima našima ugodne. Bi li vam drago bilo, da koje boje medju njimi neima?

Nebi, odgovore деца, motrivši dugo taj svod mira, koj Bog nad zemljom našom pruža, bijahu opet sva skupa radostna i vesela.

### 83. Stan božji.

Gdē stanuje dragi Bog!  
 Vidiš tamo nebo plavo,  
 Od vremenah koje davnih  
 Nad nami se u lûk svija,  
 U dužini i širini  
 Sviem ljudem nedosežnoj.  
 Vidiš tamo zvězde sjajne,  
 Koje na njem mîlo trepte,  
 Kano biser nanizani: —  
 Tam je dragog Boga stanak,  
 Odkud kano otac brižni  
 On na tebe i tvû bratju  
 Pogled svratja svoj pazljivi.

---

Gdě stanuje dragi Bog ?  
 Idi tam u guste šume,  
 Tam gdě gore nebo tiču,  
 Gdě nezgodam hrasti silni  
 Kano stěne neuzmiču.  
 Čuj medj hvojom kako svašti,  
 U dolini kako prašti!  
 Slušaj, slušaj, zar ti sèrce  
 U slasti se neraztapa !  
 O jest ! znadem da sad vidiš,  
 Da u šumi Bog je dragi,  
 I premda ga ti neslutiš,  
 Dah mu ipak svagdě čutiš.

Gdě stanuje dobri Bog ?  
 Čuj od zvonah glasi ore,  
 U cèrkvene zovu dvore,  
 Dvore mile i ozbiljne,  
 Gdě nam sèrce slast i ljubav  
 I štovanje napunjava ;  
 Gdě nam duše na krilašcih  
 Molitavah i pèsamah  
 Do nebesah višnjeg lete :  
 Tamo, tamo, Bog stanuje,  
 Zato i ljudstvo tam putuje,  
 Da pred lice njegvo pada  
 I hvali ga, slavi rada.

Gdě stanuje dragi Bog ?  
 Sveti svi su njegov dvori  
 Ovd' na zemlji i tam gori ;  
 Al kada se njemu smili,



U širokom on si světu  
I najmanji stan izbere!  
Kako j' malo ljudsko sèrce,  
Pa i tam si on kadkada,  
Stan izbere iznenada! —  
Uvěk čista sèrca budi  
Pa i u tvojih bit ée grudi',  
U njih raj ée svoj postavít,  
I neéé te věk ostavit?

---

## Četvèrti odsèk. \*)

---

### 84. Zavičaj i domovina.

**O**bčina, u kojoj smo rodjeni, naš je zavičaj. U zavičaju se našem učimo i igramo, u njem od roditeljah svojih uživamo mnogo dobra, pa i zato nas naše sèrce k njemu vuče, kad smo već dugo vremena i daleko od njega.

Zemlja, u kojoj je naše rodno mjesto ili zavičaj, zove se naša domovina. U njoj stanuju prijatelji našeg djetinstva, u njoj nas čuvaju i brane poglavarstva, u njoj slušamo sladke glase narodnog našeg jezika!

Ali u zavičaju i u ovoj zemaljskoj domovini nemožemo uvijek ostati. Bog je dušam našim u

---

\*) Zajedno s četvrtim člankom jezikoslovnoga vježbanja.

nebu pripravio bolji zavičaj i bolju domovinu. Tamo će se dobra деца sastati opet sa svojim pokojnim roditelji, i na vjeka će s njimi sdružena ostati. Spasitelj je rekao: U domu moga otca ima mnogo obitalištah; ja idem tamo, da i vam mjesto pripravim.

U kraljestvo vjerujemo Boga,  
 Njem se nada duša pobožnoga,  
 A što ov' se nada, želi i prosi,  
 Nek i naša molba gore nosi;  
 Uděli nam tvoje kraljestvo, Bože!

### 85. Sveti Metod.

Ciril i Metod bila dva pobožna brata. Oni su iz daleke zemlje došli u krajeve, gdje žive narod slavenski, te su našim pradědom navještjivali vjeru Isukrstovu. Metod postane biskupom moravskim. Ovdě obrati i Borivoja, koj je okolo godine 870. bio vojvoda česke zemlje. O tom se događaju pripovjeda sljedeća pripovjest:

Kralj moravski Svatopluk sazva jednom mnogo vitezovah na gostbu i na bojnu zabavu, kao što u vremenih starih bijaše običajno. Svi, koji došli bijahu, išli su najprije s kraljem u crkvu, da prime sv. pričest. Dočim su oni u crkvi bili, dodje sa svojim vitezovi i Borivoj, hrabri vojvoda česke zemlje. Nu jer

oni neznabožci bijahu, zato ostadoše stojeći pred cèrkvenimi vrati, te iz daleka gledahu, gdje sveti Metod pričeštjivaše kèrstjanske Moravljane. Kad je služba božja dovršena bila, idjoše svi u kraljev dvor. U velikoj prekrasnoj dvorani k stolu sèdne kralj Svatopluk s moravskimi vitezovi. I biskup Metod bio je takodjer medju njimi. Česki pako gosti stajahu pred vrati, i nitko ih k sebi pozvati nehtède, već im kralj dade jèla i pitja pred nje na zemlju donèti. Borivoj i njegovi vitezovi malo se okrèpiše; nu po svoj priliki mišljahu, da je to vèrlo čudnovat običaj. Tim nezadovoljan dakle zapita Borivoj, zašto nepuštjaju i česke goste k stolu? Kralj mu odgovori: Ti si me danas gledao kod oltara božjega, i nisi pristupiti hotio; zato nezamèri, što i k ovomu stolu pozvan nisi. Al kad ti jednom naš biskup svetu pričest podèljivao bude, tad ćeš mi kod mog stola dobro doći.

Zatim pristupi pobožni biskup Metod k njemu i dugo se s njim razgovaraše o nauku Isukèrstovu. Borivoj uvidi kako ništetni bijahu njegovi krivobožni kipovi, i sutradan dade se mahom kèrstiti, a kralj mu sám kumova. U njegov se primèr ugledaše i ostali njegovi vitezovi. — Kad je ta svečanost dokončana bila, rogovi zatrubiše k bojnoj zabavi, pri ko-

joj su i česki vitezovi hrabro se borili. A kad su po tom opet natrag putovali u svoju domovinu, vidjaše se jedan misnik u njihovu društvu, koj nosaše zlatan kèrst. Od tog se je vremena nauk Isukèrstov u českom narodu razširio.

### 86. Sveti Stěpan, kralj ugarski.

Magjari stanuju u širokih ravninah na Dunavu, kamo se prije 1000 godina priselili běhu. Onda su bili narod krivobožni. Bojali su se ih, jerbo su često napadali na Němačku. U jedanaestom pako stolětju primili su podpuno Isukèrstovu věru. A muž, koj je učinio to spasonosno dělo, bio je sveti Stěpan.

Stěpanov otac zvao se Gejza, i bio je vojvoda magjarski. On se dade kèrstiti po nagovoru supruge svoje, i zaželi po tom, da bi se i njegov narod okanio krivobožne svoje věre. Počem je već dulje vremena razmišľjavao, kako bi mogao izvesti svoju pobožnu naměru, ukaza mu se jednu noć angjeo u snu, te mu reče: Ti svoje naměre nećeš izvèřiti moći, buduć da si jako sagrěšio. Al što ti nemožeš, to će moći tvoj sin. Medjutim doći će k tebi jedan poslanik božji, primi ga dobro, i slušaj savěte njegove.

Isto je sanjala i Gejzina suprug. Ona



vidi svetog Stěpana mučenika, koj joj rěče: Rodit ćeš sina, koj će jednom nositi kraljevsku krunu. Ja ću mu biti zaštitnik, i zato mu naděni moje ime; ja se zovem Stěpan.

Pa tako je i bilo. Malo zatim dojde k vojvodi Gejzi sveti Vojtěh, biskup česki. Vojvoda primi ga ljubezno, i Vojtěh magjarskim velikašem razloži najglavnije temelje věre Isukřstove. Sveti Vojtěh pokřsti i sina Gejzina, i naděnu mu ime Stěpan.

Kad je Stěpan odrastao, slědio je u vladanju svoga otca. On se je veoma starao, da uvede křstjanske običaje u cěloj zemlji. Velikom je slavom vojevao proti neznabožnim dušmanom u Ugarskoj. Ovi su uviděli na skoro, da je Bog křstjanah mogućiji i silniji, nego li krivobožni kipovi, i na hiljade ih se pokřstiše. Stěpan pozva više pobožnih misnikah iz strane zemlje, i na skoro se svuda podigoše křstjanske cěrkve sa slikom razpetoga Spasitelja světa. Papa potvěrdi sve te cěrkvene naredbe Stěpanove, i poděli mu dostojanstvo i naslov kralja ugarskoga. Posla mu takodjer zlatnu krunu i zlatan křst. Sveti Stěpan bio je pobožan i mudar kralj, i Magjari mu imaju zahvaliti ne samo věru křstjansku, nego takodjer i mnoge izvěrstne gradjanske naredbe i dobre zakone.

## 87. Rudolfo Habsburžki.

Oko godine 1270. življaše u Švajcarskoj neki mogućni knez, koj se je zvao Rudolfo Habsburžki. Jašeć jednoč u lov i došavši u neku dubravu, čuje na jedanput zvoniti malo zvonce. Neznajući što je to, odputi se tamo, odkud je čuo glas zvona, i nadje misnika, koj je uprav išao pričestiti nekog bolestnika, i zvonara, koj je zvoncem zvonio. Rudolfo sidje sada s konja, i klekne pred svetotajstvom. Ne daleko odtud tekao je mali potočić, koj je veoma narastao, a prelaz razrušio i odnio. Misnik metne svetotajstvo kraj sebe, i počme skidati svoje cipele, da preko vode pregazi. Rudolfo zapita misnika, kamo će? Idem k bolestniku, koj je na umoru, da mu čim skorije pružim věrozakonsku zadnju utěhu, odgovori misnik. Na to rekne knez misniku, nek sa svetotajstvom uzjaši na njegova konja, da nezakasni k bolestniku. Misnik sa zahvalnostju primi ponudu kneževu. A kad se povrati natrag, hotio je dobromu knezu pověrnuti konja; ali Rudolfo mu reče: Bože sačuvaj, da bi ja igda više uzjašio konja, koj je nosio Boga i Spasitelja moga. Ako ga nećete zaděržati za se, a vi ga primite cěrkvi na dar. Misnik zahvali se i blagoslovi pobožnoga kneza.

Drugi dan dodje Rudolfo u neki ženski samostan. Ovdě mu rekne nadzirateljica: Svesmogući Bog blagoslovit će vas i vaše potomstvo za jučerašnji bogoljubni čin, on će vas i vaše pleme uzvisiti na veliku čast.

Ovaj je misnik potlam pripomagao, da su němački vladaoci kneza Rudolfa odabrali za cara. On je pako u tom najvišjem dostojanstvu němačkim zemljam pribavio mir, i s njimi je vladao pravedno. Njegov sin Albreht zadobi Austriju i od tada vladahu njegovi potomci u Austriji. Tako je Rudolfo postao utemeljiteljem naše carske obitelji, koja je dugo i u Němačkoj carevala sve do početka ovoga stolětja.

### 88. Nikola Šubić, knez Zrinjski.

Jedna od najslavnijih starih obitelji hěrvatskih bila je obitelj Šubićah, knezovah Zrinjskih. Iz nje proizidjoše mnogi slavni bani i vojvode. Al najslavniji bio je Nikola Šubić, ban hěrvatski i vitez sigetski.

Za vremena cesara Maksimiliana II. vodili su Turci strahovite ratove s kěršćjanskim narodom. U tih ratovih više putah je naš Nikola hametom potukao Turke, i oni su se njega bojali kao živa ognja. To se je Turkom napokon na žao dalo, i oni odluče udariti silnom

vojskom na naše, i jednim udarcem utamaniti ne samo silu našu, nego i silu cěloga kèrstjanstva.

Upravo je bilo god. 1566, kad je ta silna vojska turska udarila preko Slavonije u Ugarsku. Naš je Nikola u to vrěme bio u gradu Sigetu, i Turci naumiše najprije udariti na Nikolu. Njega su se najviše bojali, njega su dakle najprije uništiti htěli. Došavši pred Siget, u koj se Nikola sa svojimi Hèrvati zatvorio bio, pozovu ga, da se predade, i obećaju mu silno blago i bogatstvo. Al jim Nikola odgovori, da on nepredaje grada, dok je njemu na ramenih glave; već ako žele imati grad, neka po njeg sami dodju, a on će ih slavno dočekati kano vėran sin domovine svoje.

Na to Turci kano bėsní lavi na grad navališe. Jurišashe sve od jutra pa do tavrne noći. Velika je bila turska sila, nu još veća hrabrost naših junakah. Ali što su se naši hrabrije borili, to su i Turci sve više bėsnili. Napokon im podje za rukom, da su zapalili izvanjski grad, i Nikola se sa svojimi junaci morade povući u nutarnji grad. Ali i ovdě nebi mu dugog stanka. Grad začme svuda naokolo goriti, a Nikoli drugo neosta, nego ili se sramotno predati živ u ruke Turkom, ili pako slavno poginuti s mačem u vitežkoj ruci.



Da se preda u ruke dušmanom, na to kao Hèrvat nije ni pomislit mogao. Odluči daklem poginuti s mačem u ruci. Skupivši u tu svèrhu svoje junake, — bilo ih je samo još 600 — obodri ih, i primivši prisegu od njih, reče im:

*Turci nam i barut upališe,  
Sru zairu u lagum digoše;  
Od cèrnoga praha pocèrnismo,  
Od živoga ognja izgorismo,  
A neće nam dobra pomoć doći,  
Od cesara Maksimiliana,  
Obranit se Turkom nemožemo.  
Da vitežko dèlo učinimo,  
Otvorimo od kastela vrata  
Ter na sablje dočekajmo Turke.  
Lèpše nam je slavno poginuti  
Nego živim pasti im u ruke.  
Gole će nas po vojsci voditi,  
Pak najposlè na mēhe derati;  
Ali prije nego izginemo,  
Hod'te bratjo da se zagèrlimo.*

Potom se stavi na čelo svoje male čete, otvori gradska vrata, i zazvavši triput sveto ime Isusovo, udari na nebrojenu tursku vojsku. Kamogod je dopirao sa svojimi, svuda su neprijatelji padali kao snoplje. Ali ovo malo junakah kako da odoli stotinam hiljadah tur-



skih zulumčarah. Naskoro pade on i s njim svi do jednoga vèrni drugovi njegovi.

I tako poginu najslavniji junak naroda našega. On je pako svojom junačkom smèrtju od nevolje spasio ne samo cèlu našu carevinu, nego i cèlo kèrstjanstvo; jer Turci izgubivši kod Sigeta do 30,000 svojih najboljih junakah, moradoše odustati od svoje namère.

Toga junaka i dan današnji slavi naš narod u svojih pèsmah, a i isti Turci se diviše i čudiše njegovu bezprimèrnu junačtvu i požèrtvovanju, i poslavši njegovu glavu u cesarsku vojsku, dadoše mu tèlo svečano pokopati. Lahka zemljica i vèčna uspomena tim junakom naroda našega.

### 89. Dobrotvorni biskup.

Prije 200 godina od prilike živio je u Austriji neki biskup, prezimenom Kolonić, a rodом iz Komorana u Ugarskoj. Taj se je biskup pokazao veoma čovèkoljubivim, kad su Turci Beč obsèdnuli bili. On je u to kobno doba došao u Beč iz svoje Novomèštanske biskupije, te je svetim požèrtvovanjem i bezprimèrnom revnostju podticao vojnike, dvorio ranjenike, i tèšio umiruće. Turci su strašno okrutni bili, plènili su posvuda i ubijali ljude

bez svakoga milosèrdja. Koga su pako živa u-  
hvatili, toga su zarobili i u sužanjstvo odvukli.  
Tako mnoga děca izgubiše svoje ljubezne ro-  
ditelje, te padoše u najveću bědu i nevolju.  
Ta su děca bludila bez kuće i kućišta, bez  
kruha i ruha. To vidivši pobožni biskup, sažali  
ih i naručivši množinu kolah, dade u Beč do-  
vesti do 500 takove nesretne kèrstjanske dě-  
ce, te poděli medju nje jěla i pila, priskèrbi  
im hrane i oděće, i obskèrbi ih najbrižljivije  
svim, što su potřebovala. On postade sirotinji  
drugi otac:

*Dobročinstva, koja bez sve buke  
Učine se dobre iz odluke,  
Mèrtvací su, što u grobu žive,  
Cvėtki, što vėk miris sladak daju,  
I zvėzdice, što no vėkom sjaju.*

## 90. S a v a.

Jednom silovito udari Sava na Kupu,  
Unu, Lonju, Orljavu, Bosut, Bosnu, Drinu, i  
ostale potoke, koji se u nju slěvaju. Što ste  
vi sve skupa, rekne ova, naprama meni sil-  
noj rěki? Potoci joj odgovore: Nu ded nam ti  
kaži, što te čini silnom rěkom? Nedobivaš li  
ti svoju vodu od nas? Smisli se samo, da kod

Zagreba po tebi parobrodi plivati nemogu. A u Kranjskoj si tamo još malen potočić, u kom jedva životare sitne ribice, i preko koga деца preskakuju.

## 91. Martin Borković.

Na svèrhi 17. stolétja bijaše u Zagrebu biskup Martin Borković. On se je rodio u hèrvatskom selu Domagović, i bio je sin uboga seljaka. Već za njegova dètinstva vidělo se je na njem, da ima duh od izvanrednih sposobnostih. A pokraj toga bio je vèrlo ljubezan, mio, krotak i pokoran svojim roditeljem.

Jednom došavši sa svojim ocem u Zagreb, vidio je naš Martin, kako su něka gradska деца lěpo znala čitati, računati i pisati. Odmah probudi se u njem želja, to isto učiti se, i on moljaše uvěk svoga otca, da bi ga kamo dao u školu. Otac je Martina vèrlo rado imao i odlučio je napokon na mnoge njegove molbe, da mu izpuni želju. Toga radi doveze ga u Remete, gdje su za to vrěme Paulini imali svoj samostan, i podučavali đecu one okolice. Kako se je sad Martin radovao i veselio videći, da mu je izpunjena najtoplija želja. On se zato svom pomnjom i marljivostju

dade na nauk, i na bërzo svu školnu dëcu nadkrili bistroćom i oštroumnostju svoga duha. Osim toga je svim Paulinom i svojim učiteljem omilio poradi svoga krotkog i ljubeznog ponašanja. I buduć da je pokazivao veliko veselje i nagnutje na stališ redovnički, primiše ga Paulini u ovaj red. Kao redovnik odlikovao se je vazda pravom kërstjanskom ljubavju, pobožnôstju, dubokom znanostju i razboritostju. I do malo postane dikom i ponosom cëlog samostana. Kadgod su Paulini imali kakova važna posla, to su ga uvek njemu izručivali. Tako se dogodi, da su ga god. 1667. u nëkom važnom poslu u Beč poslali k samomu caru Ferdinandu III. — Caru se veoma dopadë naš Martin, i buduć da uprav u to vrëme u Zagrebu nebijaše biskupa, car naimenova mëseca sëčnja 1668. njega biskupom Zagrebaćkim.

Za vrëme svoga biskupovanja vazda je radio i nastojao o tom, da narod utvërdi u pravoj Isukërstovoj vëri i podigne iz neznanstva. Tako je na primër dvaput pëšice cëlu svoju biskupiju obišao, skupljajuć stado svoje okolo sebe, i razlažuć mu istine svete vëre kërstjanske. Tako je on već onda zapovëdio bio, da se u svakom selu imade zavesti škola. Ali, žalibože, tužne okolnosti nedadoše, da se izpuni ova njegova namëra, a i on se preseli

god. 1687. u 90. godini svoje dobe u drugu i bolju domovinu, da primi věčnu nagradu za evangjeoske svoje krěposti. Děco! blagoslovite uspomenu Martina Borkovića: on je bio velik prijatelj děce!

## 92. Hrabra krajiškinja.

U někom městě naše slavonske krajine sědilo je malo děte před kućnimi vrati na zemlji. Svi su ljudi iz te kuće otišli bili na polje raditi. Samo mati toga děteta ostala je i kuhala jělo težakom. Upravo kad htěde van izaći, da zagrabi žbanjom vode na zdencu, zapazi, kako jedan strašan vuk proti dětetu těří s otvorenimi raljami. Bězo priskoči mati samo sa žbanjom u ruci, i udari njom vuka u zatiljak, da mu je odmah razbila glavu. Žbanja bijaše na sreću od těžka tisova děrveta i nabita željeznimi obrući. Tko će sada opisati majčino veselje, što je dětetu spasila život. Ali kolik je bio njezin strah, može si svaki predstaviti, kad je začula, da je vuk běsan bio, i da je malo před tim ujio dva psa.

## 93. Car Josip.

Car Josip bio je sin slavne carice Marie Terezije. Jednoč na večer išao je on, sa-



svim prosto obučen, šetati se po jednom bečkom šetalištu. Tamo nadje jednu gorko razplakanu djevojčicu. Zašto plačeš, draga moja? zapita ju car. Djevojčica ga pogleda, i otide dalje, nerekavši mu ni reči. Valjda je mislila, da joj taj čovjek ništa pomoći nemože, pa čemu da mu otkrije svoju tugu. Ali car podje za njom, i zapita ju još jednoč sasvim ljubezno, zašto je žalostna. Posle mnogog nadomišljanja odgovori mu djevojčica napokon: Ja sam kći jednog častnika, otac mi je umro, a mati mi je posve siromašna. Josip ju zapita: Ali zašto se u vašoj nevolji neobratite k caru? Mi smo to već učinili bili, odgovori djevojčica, nu njegovi su ljudi nama rekli, da car nemože svim ljudem pomoći. Josip na to dade djevojčici tri dukata, i reče joj, neka sutradan u 10 satih dođe u carski dvor, on je kod cara u velikoj milosti, i sám će kod njega za nje moliti. Djevojčica učini zbilja, kako joj Josip reče. Al kad smotri cara, pade na koljena pred njega. Josip ju diže, i reče joj ljubezno: Ti mi se nehtěde jučer pověriti, jer ovako obučen nebijah; znaj dakle, da ljude netrěba nikad prosudjivati po njihovu lěpom odělu. I po tom car Josip obdari djevojčicu i pobrine se, da je njena majka platju dobila, od koje je priměreno živěti mogla.

## 94. Mati svoma sinu.

U taboru kod Pešte neki vojnik dobi list od svoje matere. Car Josip bijaše upravo blizu njega, kad je vojnik čitao list, i čitajuć suze ronio. Car ga je pozorno motrio i od njega zahtěvao list, da ga pročita. U listu je pako bilo pisano:

*Božju pomoć, dragi Vladimire!  
 I velikom tugom i žalostju obrnanju-  
 jem ti, da ti je otac umro, i da sam  
 sada siromašna i uciviljena udovica.  
 Otac te je dao učiti zanat, a ti si u  
 vojnike otišao. Pokojni je otac još na  
 smèrtnoj postelji gorko plakao, i re-  
 kao: Ostavi Vladimira u carevoj  
 vojsci, kako ho svi ljudi govore, car  
 je vèrlo dobar čovèk. Piši mu, neka  
 nezaboravi sirotice majke, neka se*

često moli Bogu, i neka dobar bude. Zatim je, Vladimire, izdahnuo ti otac, i ja eva sada neimam druge utihe i podpore do dragoga Boga i tebe. Gledaj da govoriš s carem i kaži mu, da ga ja lepo pozdravljam, i da se je tvoj otac u zadnjoj uri svoga života molio za njega. Kaži mu, da bi te mahom pustio kući, kad mir bude, da možeš tirati svoj zanat. Al ako bi rat još dugo uztrajao, a ti ostani kod cara, i vojuj za milu našu domovinu.

*I Bogom!*

*Tvoja majka*

*Ana Tagojevićeva.*

Kad je car Josip pročitao ovaj list, odluči odmah, da se materi svakoga mēseca za

podporu daje dukat, a pobrinuo se je takodjer i za sina.

## 95. Domoljubje.

1. Godine 1809. zarati se Austrija s Francezkom. Kad podjoše neprijatelji, da udare na Beč, uzeše nekog austrijanskog seljaka sa sobom, da bi im obnoć pokazivao put. Ali seljak nehtěde pod nipošto s njimi da ide. Francezki mu častnik ponudi napokon kesu zlata; nu i to je bilo sve zalud. Kad dodje vojvoda, kaza mu častnik, da samo taj seljak poznaje put, ali da ga neće pokazati. Sad vojvoda sám dade seljaka preda se dozvati, i reče mu: ili ćeš mahom pokazati put, ili ću te dati strěljati. — Nemarim, odgovori seljak, tad ću barem umrěti kao pošten podanik, i neću biti izdajica svoje domovine. Vojvoda, sav začudjen nad tolikim domoljubjem, pruži mu ruku i reče: Idi, pošteni čověče! mi ćemo i bez tebe naći put.

2. U to je vrěme vladao u Austriji car Franjo. On bijaše pěrví car, koj je primio naslov cara austrijanskoga. Franjo je prebivao u svom dvoru u Beču, i njemu su njegovi podanici slali mnoge darove, da ih upotrěbi na obranu domovine. Jednoč dodje u dvor tako-

djer něki prost seljak, i zamoli, da bi s carem govoriti mogao. Došavšeg pred cara, zapita car sasvim ljubezno, što želi. Evo vam něšto donosim, reče on, i metnu punu kesu novacah na stol. Kako se zoveš, i odkud si? zapita ga car. To netrěba nikomu znati, odgovori seljak, i ode.

Caru se veoma dopadè ta prostosèrdačnost. On posla za njim svoje ljude, da ga još jedan put pitaju, kako se zove. Nu seljak im odgovori nasměhnuvši se: Zar vi mislite, kad to caru nizam kazao, da ću vama kazati?

## 96. Dobar izgled.

Godine 1832. po lětu zaděržavao se je car Franjo u gradu Badenu. Više putah običavao je pred večer ići na šetnju, neimajuć više nego jednog pratioca. Jednom se car susrětne sa četiri čověka, koji na groblje nošahu měrtvački lěs. U lěsu je ležalo tělo někog siromaka, niti je itko više měrtvaca pratio. Car skretjući svojom sědom glavom, reče pratiocu svomu: To mora doista věro siromášan čověk biti, buduć da nitko za njim nežali i netuguje. Ja sam otac i sirotah i bogatih; ajde daklem, da barem mi odpratimo tog měrtvaca. I tim car pobožno odkrije svoju glavu



i moleć se Bogu, odprati lěs prosjaka. To vidivši někoji pristupe odmah tamo. I što su dalje išli, to ih se je sve više k sprovedu pridružavalo. Videć bo ljudi krotkoću i poniznost svoga cara, nehtědoše ni oni biti manje krotki i ponizni.

Tri godine kasnije umre i car Franjo žaljen od svih narodah svoje velike carevine. Još se uvěk pěva lěpa njemu na slavu složena pėsma:

*Bože živi našeg otca  
Cara Franju pěrvoga.*

## 97. Materinska ljubav.

Něki silan junak, imenóm Napoleon, postane god. 1804. carem francezkim. On se oženi s Mariom Ludovikom, kćerjom našeg cara. Tu su bile mnoge svečanosti u Parizu, glavnom gradu francezkom. Austrijanski poslanik, knez Svarcenberg, dade takodjer veliku gostbu, gdě se je mnogo igralo. I kneževa svast Pavlovna bijaše tu sa svojimi kćermi. Dvorana je bila urešena skupocěnimi zastori, i u njoj su gorěle mnoge voščanice. Poradi nepozornosti někog poslužitelja upali se jedan zastor, te na jednoč bukne. U isti mah planuše i ostali zastori i drugi uresi. Sve začme sada tamo amo

běžati. Pospadaju světilnjaci, i tavan se dvorane sruši, a izlazak zaprěči. Jauk i lelek zamni naokolo. Većina se spasi, nu někoji a medju njimi i kneginja Pavlovna sa kćermi svojimi, nemogoše nikako izlazka naći. Jedna kćer kneginje upade překo gorućih razvalinah. Mater napokon pograbiše onesvěstjenu, i iznesoš na polje; nu ona čim je malo k sebi došla, začme odmah tražiti svoje děte. Nigdě ju pako nevidivši, stane ju sada zvati i vikati. Ali sve zahman. Sad joj se učini, kano da čuje glas svoje kćeri, i ona na to skoči odmah medju goruće grede, da spasi svoje děte. Ali u dimu i ognju poginu ljubeća majka, dočim je děte, kad je sa stěne padalo, něki čověk sretno prihvatio, i tako ga spasio. Sutra dan nadjoše tělo plemenite kneginje, koje se je još samo po dragocěnom uresu poznati moglo.

### 98. Odvažnost krajišnikah.

Godine 1848. kad su naši vojevali u Italiji, dogodi se jednom, da je neprijateljska četa udarila na mali odděl Gradišćanah. Buduć da je broj neprijateljah bio triput veći, naši su na poslēdku natrag se povući morali, premda su se vërlo hrabro i junački dëržali.

Kad se naši natrag povukoše, i u něku malu šumicu sklonuše, začmu neprijateljski vojnici premetati i iztraživati ranjenike i mèt-vace naše, nebi li štogod kod njih našli. Naši su krajišnici to velikom tugom i žalostjom motrili. Tad na jednoč poviknu jedan izmedju njih: Bratjo! Eno sad će iztraživati našeg druga Matu, a u njegovu ćemeru ima dvadeset dukatah; on me je molio, da ako padne, te novce pošaljem njegovim siroticam. Daj da još jedan put udarimo na juriš, nebi li, ako dade Bog i sreća junačka, dobili kako te novce, da ih tada pošaljemo ucviljenoj deči i njihovoj majci. — Hajd na juriš, viknuše svi, kao iz jednog gèrla. To rekoše i udariše. I gle! potlam žestokog okèršaja podje našim zbiljam za rukom raztèrati neprijateljsku četu, koja se toj navali ni najmanje nadala nije.

Čim naši raztèraše neprijatelja, potražiše odmah padšeg druga. A našavši ga, izvade mu novce iz ćemera i predadu ih svomu zapovědniku, da bi ih po želji pokojnika poslao njegovoj suprug i sirotčadi. Zapovědник to učini, nu ujedno taj lěpi čin svojih vojnikah takodjer javi vèrhovnomu vojvodi. Ovomu se to veoma dopade, i on dade te vèrle i poštene junake javno pohvaliti pred svom vojskom.

## 99. Smèrt Knežić-kapetana.

*Mala četa stajala vojnika  
 Kod Goita prot neprijatelju,  
 Mala četa, al sèrdca velika:  
 Sve junaci iz tirolskog kraja,  
 Na čelu im Knežić-kapetane  
 Zelen listak od hèrvatske grane.  
 Neprijatelj vojskom od hiljadah  
 Na tu malu četu udario,  
 Iz osamnaest svojih lumbaradah  
 Strašni oganj na nju oborio.  
 Ali četa od dvěsta lovaca'  
 Stoji čvèrsto uz hèrvatskog bratca.  
 Kapetane dopadnuo rane,  
 Ljute rane u desnicu ruku;  
 Klonù rukom, Knežić-kapetane,  
 Klonù rukom, al neklonù sèrdcem.  
 Još on stoji, četom zapověda,  
 I bori se, i s města se neda.  
 Dugo tako postojalo vrěme,  
 Od kako se junak ranjen dèrži;  
 Kad na jednom u junačko tēme  
 Smèrtno zèrno udari ga tužna.  
 Cèrna zemljo, glasi na sve strane,  
 Kako pade Knežić-kapetane.  
 Knežić padè, al mu osta slava,  
 I dok bude tirolskih brěgovah  
 I njegovih sněgobělih glava',*

*Dok Hèrvati slavni svoj rod ljube,  
I junake svaki svoje štima,  
Živět će i Knežić medju njima.*

## 100. Sloga.

Něki seljak imao je sedam sinovah, koji su se više putah medju sobom zavadjali, a porad svadje i omraze posao zanemarivali. Dapače někoji zli ljudi nastojali su se njihovom neslogom koristiti, i mislili su, da po smèrti otčevoj ugrabe sav njihov imetak. To začuje otac, i pozove svih sedam sinovah k sebi, te metnuvši pred nje sedam skupa i kruto svezanih šibah, reče im: Koj mi ovaj rukovet šibah slomi, dobit će od mene sto talirah.

Jedan za drugim dugo se upinjahu, nu svaki napokon reče, da je to sasvim nemoguće.

A ipak nije ništa lakše nego to, reče otac. On razveže šibe, i bez truda izlomi sve jednu po jednu. Ej dakako, reknu sinovi, tako je lasno, tako bi i malo dēte to učiniti moglo.

Otac nastavi: Kao što je s ovimi šibami, tako je i s vami, moja dēco: Doklem god ste složni, obstojat ćete, i nitko vam neće nahuditi moći. Nu ako medju vami nesloge uzbu-



de, s vami će isto tako biti, kao i s ovimi šibami, koje polomljene na podu leže.

*Slogom rastu i najmanje stvari,  
A nesloga i najveće skvari.*

### 101. Poglavarstvo.

Dragi nam je Bog zapovēdio, da poštujemo oca i majku, ako želimo imati dug i srēčan život. Dēca imadu u svem biti pokorna svojim roditeljem, jer te to Bogu povoljno i milo.

Gdē je u kući mnogo dēce i kućanah, tamo nemože svatko činiti, što mu je volja. Kuće gospodar i gospodarica moraju kućom upravljati, to jest, oni moraju kazivati, šta da rade dēca i drugi kućani; oni se moraju brinuti za sve pri kućanstvu potrebno, i razpravljati porodične se prepirke. Što u jednoj kući radi gospodar i gospodarica, to isto rade i poglavarstva u cěloj zemlji, a dobri ih gradjani podupiraju,

Otac, mati i dēca čine jednu obitelj. U selu ili gradu, a u obće u občini ima više obitelji. U občini može biti više selah. Svaka obitelj ima svoga starešinu, svaka občina svoga načelnika ili glavara, a dēržava svoga vērhovnog poglavara. U našoj je zemlji car poglavar, a car ima opet okolo sebe svoje savētnike i činovnike.

Poglavarstva imaju naredjivati, što da svaki doprinaša za blagostanje zemlje, u kojoj stanuje, šta li pako da čini ili izostavi, da drugi vèrhu njega neima nikakve tužbe. Poglavarstvom valja se zato brinuti, da budered u dèržavi, i da svaki u njoj mirno i sigurno živèti može. Sudci razpravljaju prepirke između gradjanah. Roditelji imaju vlast dècu poradi pogrèšakah kazniti; a i poglavarstva imaju vlast kazniti gradjane, koji zakone povrède.

Mi kao podložnici moramo poglavarstva štovati, i njim pokorni biti, jer sva su poglavarstva od Boga. U svetom pismu stoji pisano: Svaki neka se pokori vlasti, jer neima vlasti izvan Boga, i ona, koja postoji, naredjena je od Boga. Tko se dakle protivi vlasti, taj se protivi i naredbi božjoj; a tko se njoj protivi, povlači na se osudu.

*Domovinu ljubi svoju dragu,  
Svog joj sèrdca svu posveti snagu.*

---

*Tko te čuva u tvom stanu,  
Prot nepravdi i prot sili?  
Tko ti daje pitje, hranu,  
Tko li dane srèće dèli?  
Domovina tvoja draga,  
Kuju ljubi vèrh sveg blaga.*

## 102 Čověk.

Čověk sastoji iz duše i těla. Tělo je vidljivo i uměrló. Duša je nevidljiva i neuměrla. Tělo ima ćutíla i uda. Duša ima sposobnosti. Tělesna ćutíla i uda daju se věžbati i jaćiti, sposobnosti duševne mogu se razvijati i izobražavati.

Zato se imaju děca učít i u svem dobro věžbati, da uvěk budu pametnija i savěšenija. Neka nezaborave nikada ove zlatne řeči: Moli se Bogu i radi! Pěrho krěpi dušu, a drugo tělo.

Čověčje tělo je upravno. Čověk může očima u nebo gledati. Naša je prava domovina u nebu. Kad čověk umre, zakopa se tělo u zemlju a duša, ako je bila pobožna i dobra, otídje k Bogu, koj ju je stvorio na svoju sliku i priliku.

## 103. Naša uda.

Na tělu razlikujemo tri glavne strane: glavu, trup i uda. Na trupu su ruke i noge. One se prigíblju na tri města, u početu kod ramenah i kukovah, u srědini t. j. na laktu i kolěnu, pa na kraju pri dlanih i izpod glěžnja. A zašto se prigíblju ta uda? Na rukuh i noguh su pěrsti. Ovi se takodjer prigíblju, i imaju za obranu nokte. Svih pet nožnih pěrstah stojí

uzpored na nogi; na ruki su pako uzpored četiri, a peti, to jest palac, iznikao je na strani, i u njem leži sva snaga čovječje pěsti.

Životinjeneimaju rukuh. Konj ima kopito, a rogata marha papke. Druga živina ima na noguh pandže, šape i šapalje. Ptice imaju po dvě noge. Što pako imaju město přédnjih noguh? Ima takodjer životinjah sa šest, osam, i još mnogo više nogah; mnoge pako neimaju nikakovih, te zato moraju plivati ili plaziti.

Noge nam nose naše tělo; i koj dobro i žurno pěške íci může, netrěba mu ni kolah, ni konjah. Kad pako děte sporo puza, tad mu se mora stalak dati. Dobra i utěrvěna staza věrlo je ugodna putniku, a gdě mora po pěsku ili blatu gazit, tamo radje obilazi, jer dobar je put najpreči. Staza života takodjer je kadkad neravna i dračem zaraštjena, pa tad osětjamo tugu i žalost. — Zli nas ljudi zavedu kadkada na stranputice; ali hodimo uvěk pravim putem i nesilazimo ni najmanje sa staze krěposti i dobra.

Ruke svojimi mišicami dobavljaju nam hranu iz cěrne zemlje, oděvaju nam tělo, zidju goleme kuće i visoke tornjeve. One vade i donose kove iz tavnih běrdskih dubljinah, ribe iz mora i ptice iz zraka; one krote silovite konje i oriaškoga slona. Ali im razum istom kazati mora, kako da sve započmu.

Što bi kazao o onom, koj bi htio, svoje oči uvijek zatvorene, ili uši začepljene imati? Ništa bolje neradi ni onaj, koj svoje ruke uvijek dèrži u džepu. Dakako da je svakodjelo izpèrva mučno i teško; ali kada se čovjek marljivo vježba, ide mu posao sve bolje za rukom i čini mu veselje. Čama muči čovjeka, a lènost ga obara u siromaštvo. Dèca doista nemogu si kruha zaslužiti; ali mogu ipak roditeljem marljivo pomagati kod njihova zanata, a mogu kadkad i drugoj dèci pomoći. Tim razveseljuju svoje roditelje, a druga dèca opet i nje rado posluže, jer ruka ruku pere, a obadvè obraz. U školi dèca svojima rukama risaju i pišu, pa ako si štogod truda dadu, na skoro imaju lèpo i hitro pismo. Dèvojčice uče se svakovèrstne ručne poslove, kao plesti, veziti i šiti. Neima orudja nad čovèčjom rukom. Dèca kad već odrastu, uče se može biti kakav zanat. Ako tada veselo rade i nuz to se Bogu moliti nezaborave, dobro će im biti. Moli se Bogu, kao da ćeš danas umrèti, a radi kano da ćeš vavèk živèti. Nesmiemo rukuh upotrèbljavati na zlo. Nije lèpo s ikim inatiti i svadjati se. Nevalja krasti, jer tko krade, nemisli na Boga, i takovomu neće biti dobro. S poštenjem se najdalje dodje.



## 104. Glava.

*Na glavi su najvažnija naša čutila.*

*Česti glave jesu prednja i stražnja strana glave, ili lice i lubanja. Pod koštenom i kosom obrastjenom lubanjom leže moždjani. Oni trebaju dakako takvu možnu zaštitu; jer ako se i najmanje povrede, može čověk ili umrěti, ili s uma sići.*

*Ima takodjer glavah bez nosa, uših, i očih, a to su glavice kelja, luka, maka i glavičice lana. Nitko nepade rado na glavu. Budalastom glavom nedamo se rado imenovati, takodjer ime tvrdoglavca nijednomu čověku nesluži na poštenje. Koga tako zovemo?*

*Koliko ljudi, toliko čudih. Nijedan čověk nemisli i nesudi s drugim jednako.*

*Koj glavu uzdiže, lahko padne. Koj svoje školske stvari zaboravi, morao bi se kući poslati. Teško nogama pod ludom glavom. Glavu uzimamo i u drugom smislu. Tako je car glava u dèržavi. Beč je glavni grad u Austriji. Papa je glava katoličke cèrkve.*

*Kada nas glava boli, boluju i uda, jerbo s glavom těrpe i ona sva.*

## 105. Čutila.

## V i d.

*Naše oči leže u očistih, i kretju se gledajuć sad amo sad tamo.*

*Oćima vidimo. Mogu li svi ljudi viděti? Slěpac je nesrěćan ćověć.*

*Oćima vidimo razne stvari, to jest, da li je koja stvar ćěrvėna, zelėna, modra, běla i t. d. (broj. 82). Vidimo oblićje stvarih. Kažite mi několiko stvarih, koje ljudi tvore, i kakvog su oblićja? Vidimo i velićinu stvarih; koja su bilja n. p. visoka, koja li nizka? Koji vam je poznati toranj najveći? Kaki mu je oblik? Možeme i pravac stvarih razlućiti: Vidimo, koja je pruga upravna, koja li kriva. Povucite na svojih dašćicah dvě istotećne i dve raznotećne, jedan kut, jednu kosu, i jednu ověsnu prugu.*

*Kada vidimo stvari bolje? Šta upotrěbljavaju ljudi, koji dobro nevide? Od nas jako udaljėne stvari nemožeme nimalo viděti. Ćim se više popnemo, tim dalje viděti možeme. A u dolini ogranićen je naš vidik.*

*Bez světla nemožeme viděti. Koji u sumraku ćita, kviri oći. Oći i lice moramo ćisto děržati.*

## S l u h.

*Tko nećuje, gluh je. Ćujemo zvuk ili glas, koji od stvarih proizlazi. Nu te stvari moramo i*

dotaknuti ili krenuti. Staklo zveči, kad nožem po njem udarimo. Taj zvuk dolazi do našeg uha.

Glas se različito imenuje. Bič puca, vrata škripe, vjetar zuji, a djece plače, smije se i više i t. d. Konj hërže, vol riče, gavrani grakće, guska gaće, čvèrčak cvèrči. Koje nam druge glasove daju životinje? Kako bi kazali, da se je jučer ili prekojučer čulo pucanje biča, zujanje vjetra i t. d. Što čini potok, grom, kola, lanac, mlin i t. d.

Glasi mogu biti ugodni ili neugodni. — Kako nas sluh razveseliti može? Učitelj se raduje, kada dječa reči razgovětno izgovaraju, i kada tako glasno odgovaraju, da ih sva dječa u školi čuti mogu.

Što smo bliže města, gdje zvuk postaje, to ga jače i jasnije čujemo. Što je potrebno, ako hoćemo, da drugoga dobro razumijemo?

Zvuci mogu jaki i slabi, visoki i nizki biti; mogu sad duže, sad kratje trajati. Kakvo poznajete orudje, koje se u glasbi upotrěbljava? Za pěvanje netrěba nam umětna orudja. Glas valja obrazovati.

## N j u h.

Mirišemo nosom. Ruža, karamfli i ostalo cvětje diši, a kaže se takodjer da miriše, da ima miris. Gdèkoje živine mogu dobro njušiti. Pas ima dobar njuh. Čista voda nemiriše, neima mirisa.

## K u s.

*Kušamo jezikom i ustnim nebom. Kruh i jabuka su čvrsta tělesa, koja kus imaju. Mléko i pivo su židka tělesa, koja kus imaju. Čista voda neima kusa. Što je sladko, kiselo, gorko?*

*Sladkoća šećera godi děci. Gděkoje su jabuke kisele, a gděkoje sladke. Gorak lěk često je lěkovit. Morska je voda slana. Meso se soli, da se nepokvari, i da neiztrune. Biber pali ili grize jezik ili nebo. Nezreló voće nije zdravo.*

## T i k.

*Što činimo, kad smo rada znati, je li peć topla ili hladna? Bi li se moglo sa zatvorenima očima osvědočiti, je li stol gladak il hrapav? Mi možemo pěrsti ticati.*

*Mi čutimo, kad je zrak hladan, kad nas što tišti ili bode; naša koža svaki utisak prima. Mi čutimo na svem tělu. Tvěrdi děli těla, n. p. nokti, neimaju čuti.*

*Jesu li dva jednako velika těla uvěk i jednako težka? Kako se može spoznati, je li tělo těžko ili lahko? Vagati na ruci ili vagi. Cent ima 100 funtih, funta 32 lota, lot 4 kvinta. Koliko kvintah čini 5 lotih? Je li děrvo laglje od željeza? Koja tělesa plivaja na vodi? Koja tělesa mogu u zraku lebditi?*

*Lěti čutimo vrućinu, a zimi studen. Kako se možemo od toga sačuvati? Koje stvari zovemo tvrde, a koje mehkane? Kako može biti povèršje stvari?*

*Vidom, sluhom i mirisom mogu ja na stvarih štogod poznati, ako sam i daleko. Ako hoću, da poznam koju stvar čutom, ili kusom, moram se je dotaknuti ili rukom ili jezikom. Vidom i sluhom mogu poznati najvažnija i najraznija pojavljenja. Koliko čutilah ima čověk? Koja su njegova čutila?*

### 106. Oka.

*Živinske oči razlikuju se od naših u mnogoj struci. Njihove su oči skoro uvěk na strani glave, dapače je něka riba, koja oba oka ima na jednoj strani. Ptice imaju dva naočnjaka kao i mi, ali u njihovom očnom kutu ima još kožica, koju do pol oka navući mogu. U slěpićah su oči prevučene kožom těla. Pauci većinom imaju osam očih; a nalazi se živinah, koje na malom dèržku nose svoje oči, kao puž.*

*Oka, al takova, koja nevide, nahode se i na drugih stvari: na krumpiru, dèrvetju i gèrmlju, i na kockah. Naše je oko veoma nježno i očutljivo. Ali jaki Bog čuva sve slabe, on čuva malo děte i sědoga starca; a naše je oči obdario mnogimi branili. On ih je u očišta metnuo medju jake*



*kosti; nit jim lasno škodi kakov udarac. Obèrve obustavljaju znoj, koj s čela cùri, i vode ga na stranu; trepavice obustavljaju znoj, da neleti u oči; a kad bi mušica uletiti, ili mu zraka svètlosti naškoditi mogla, odmah se sklope naočnjaci, i kažu: Ostani na polju, ostani i nevrèdjaj očiuh. Ali ako ipak štogod u nutra upade, odmah oči prosuze, i tako dugo peru i izpiraju, dok ono opet neizpade. Tako su nam oči dobro sačuvane, i zato trebamo, da smo zahvalni dragomu Bogu. Očni vid je neprocènjeni dar božji, pa tko ga neima, i uvek u tmini sèdi, taj nezna za mnoga veselja. Njega neveseli ni pogled zelenih njivah, ni cvatućeg dèrvlja, ni modro nebo, ni blistajuće zvèzde, nit mu trepte krasne boje dúge, nit mu izlazi žarko sunašce; njemu nesèva ni oko mile majke, ni vèrnog prijatelja. Kratkovid i oni, koji su slabih očiuh, pomažu se istina očalmi i zurmami, ali je ipak sasvim drugačije, kad se bez njih dobro i bistro vidi.*

*Okolo nam nepribavlja samo veselje, nego još i svakojakih znanostih. Dèca moraju oči odpèrti, i sve stvari dobro promatrati, tada mogu pametni muževi postati. Kadkad to i čine, kad n. p. gledaju slona, ili devu s opicom, ili što drugo čudnovato. Ali kad čitaju ili pišu, onda nepaze. Oči negledaju samo, nego i govore. Dakako, da nećujemo, što očima migamo, ali ipak razumèmo.*

*Valjano dēte vidi na očima svojih roditeljah, što oni žele; pa kad se otac smèrkne, odmah ga razumie, kao da govori. Bezsraman ili čedan, směl i stidljiv pogled kaže, što čověk misli i čuti. Sèrditost i lēnost, veselje i tuga može se čověku na očima poznati, i kako je koje dēte, vidi mu se na očima, kao da mu je tamo napisano. Kad štogod komu čověku pokazujemo ili pripovēdamo, pa se on zagleda, onda znamo, da se čudi. Kada tko u zemlju gleda, znak je, da se stidi; a kadkad to biva i od žalosti. Tamno i mutno oko kaže nam, da je čověk bolestan, ili da je jadan i čemeran, ili da mu je nemirna svēst. A znaš li ti, što trēbaš činiti, da su ti oči uvěk čiste i svētle, uvěk vesele i živahne? Nečini nikomu krivo, i vazda imaj Boga pred očima i u sèrcu.*

*Imamo dva oka, dva uha, i jedna usta, toga radi moramo više gledati i slušati, nego li govoriti.*

*Često vidiš bolje tērnu u oku svoga druga, nego li bėrvno u svojim: više paziš na pogrēške drugih, nego na vlastite.*

### 107. Moja ladja.

Plovi, plovi moja ladjo  
 U kojgoder kraj,  
 Ja ti cilja još nenadjoh,  
 Sama cilj si daj.

Kad te j' amo već zanesla  
 Tvoje sudbe moć,  
 Razpni jadra, pruži vesla,  
 Plovi dan i noć!

Uzdaj se u božju volju,  
 I valovah bĕg,  
 U budućnost gledaj bolju,  
 K nebu digni steg.

### 108. Zahvalan miš.

Nĕkoliko obĕstnih miševah igrahu se na hrastu, pod kojim u sĕni bijaše lav zaspao. Na jĕdnoć se jĕdan izmakne i spade lavu na ledja. Lav razjaren tĕrgne se i spopade uplašeno živinće. Velemožni gospodaru, progovori miš, budi mi milostivan i pokloni mi život, uvek ću ti biti zahvalan. Lav se je stidio proti ovomu slabomu stvoru upotřebiti svoju snagu, i reče: Pustit ću te, jer se nepristoji, da jaki uvrĕdi slaboga, ali mi tvoja zahvalnost neće ništa pomoći. Miš odtĕrĕča radujuć se, što je sretno izneo glavu.

Poslĕ nĕkoliko danah začu se strašno urlikanje. Druge se živine uplašiše, ali miš poznade lavov glas. Odmah odtĕrĕča tamo, odakud je rika dolazila, i nadje lava u mrĕzi, koju su mu lovci bili podmetnuli. Koliko je bio

jak, ipak nije mogao raztèrgati množinu remenja i užetah. Miš progovori: Neboj se, gospodaru, ja imam oštire zube, i oslobodit ću te. I odmah počme grizti užeta i remenje, te ih sve jedno za drugim razgrize. — Kad je lav vidio da je oslobodjen, progovori: Nitko neka se neuzda u svoju jakost i neka nemèrzi male prijatelje. Danas sam uvidio, da nam u nuždi i najmanji kadkad pomoći može. Lav dok je živ bio, ostao je prijatelj mišev, a miš njegov.

### 109. Dva psa.

Mnogo se pripovèda o vèrnosti i privèrženosti pasah.

Nèki seljak podje sa svoja dva psa u šumu brati bukvice, iz kojih se preša veoma tečno ulje. On se popne na rodnu bukvu, ali nesrećom izmakne mu se noga, i on dole pade tako, da su mu obadvè noge zapale medju rašljaste grane. Siromašni čovèk visio je sada glavom prama zemlji. Oba psa čekala su pod bukvom na gospodara, ali zahman. Poslè se je vidilo, kako su psi rovali oko bukve, kao da su htèli gospodara izbaviti. Seljak je obećao, da će oko podne kući doći. Badava su ga čekali. Kad na jednoč doleti jedan pas lajuć i jaućuć natrag. On je tèrčao okolo. lajao je na ženu,

na sinove, i nigdě nije našao mira. Zalud su ga nudili jělom; on je skakao te k vratam te opet k sinovom, kano da ih moli, da ga slěde. Nemirno skakanje psa uĉini děcu pozornom, da se je otcu něšto pripetiti moralo. Svi slědjahu psa, koj sada veselo lajuć k šumi těrĉaše. Kad su ga uz put pitali, gdě ti je gospodar? a on bi onda strašno zaurlao. Kad su došli do one bukve, gdě je medjutim drugi pas ĉuvao stražu, nadju otca gdě visi. Al su kasno došli, jer je otac bio već preminuo.

### 110. Pas slěpoga prosjaka.

U Rimu živiljaše něki slěp prosjak, s kojim je uvěk po ulicah išao velik pas. Taj je pas ne samo vodao svoga gospodara, nego ga je takodjer i branio od svake pogibelji. A poznavao je ne samo sve ulice, nego i sve kuće, gdě je slěpi prosjak svake sedmice dva ili triput dobivao milostinje. Kad bi došao u ulicu, koju je poznavao, nije prie otišao iz nje, dok od gospodara svake kuće nebi dobio ili kakav malen darak, ili kakav odgovor. A u tom je bio věrlo sretan, jer rědko da ga je tkogod pustio bez milostinje. Dok je pako slěpac molio za malen darak, legao bi pas, da opoĉine; a ĉim mu je gospodar dobio milostinju ili nepo-



voljan odgovor, bez ikakve bi zapovedi ili znamenja išao pred ostale kuće, gdje je prosjak obično dobivao štogod. — Amnogi su se i tomu čudili, što bi pas, kad je tkogod bacio koj novac kroz prozor, s velikom ga pomnjom i pozornostju tamo amo tražio, i zatim uzamši u usta, odnio svomu gospodaru u šešir. Dapače kad je tkogod i istog kruha bacio, pas ga se ni okusio nije, osim ako mu je gospodar sam dao štogod.

### 111. Pšenično zerno.

Něki otac idjaše jednom u nedělju po podne na polje sa svojom děcom, Antunom i Ljubicom. On htěde viděti, je li pšenica već sazřěla. Děca su pred njim išla, sad se šaleć, sad veselo pěvajuć:

*Hej, veselo hajd u polje,  
Gdě zrak čistí propuhava;  
Děci, ká su dobre volje,  
Tam Bog odsvud radost dava.  
Ona tam si беру kite,  
I u věnce lépo svíte  
U majčino nose krílo,  
Što je njojzi drago, milo.*

Lagano, děco! vikne otac. Znete li vi, káko se zovu bilja, koja po ovoj njivi rastu?

Dakako, odgovori Ljubica. Ovo trolistnato děteljina je ; ono tamo krumpir. A ovo ovdě? zapita otac. To je žito, odgovori Antun. A znate li vi, da ima više vèrstih žita. Ima pšenice, raži i suražice. Ona se siju poradi zèrnja, koje nam služi za hranu. Vidite ovaj klas, on je pun zèrnja i iz njega se kruh peče. To se zèrnje samlije u mlinu ili vodenici, a iz brašna se tada pravi těsto i peče se kruh. Kako se zovu razna peciva?

Kad se je otac s děcom kući vratjao, reče joj: A znate li takodjer, što dragi Bog čini, prije nego što na njivi naraste zèrno? Pogledajte evo pšenično zèrno. Ono se nemiče, niti je toplo, niti hladno, a ipak ima života u sebi. Okruglo je kao jaje. Kokoš leže jaje svojom toplinom, i za něko vrěme izadje pile. Isto tako i zèrno ima svoje gnjezdo u zemlji, i sunce ga oživěti mora svojimi zrakami. Ako želite viděti živu klicu, koja je u zèrnu, idite i turite ga u zemlju, ili pogledajte ga, kad ga je seljak usijao. Već potlam několiko danah izilazi na vidik njegov život, koj dotle skriven bijaše. Klica se pojavi, te razděliv zèrno, hrani se od bělog soka, koj je kao brašno okolo njega. Dragi Bog je obvio klicu tankimi kožicami, da se nesmèrzne.

Kad je několiko danah opočivalo zèrno u tamnilu pod zemljom, i kad je klica iztrošila svoj sok, razpukne joj se ljuska, klica se pruži

i tĕra na dvĕ strane, u perce i žilice. Žilica ide dolĕ u zemlju, jer tamo nalazi hrane, a perce gore, te teži za zrakom i sunčanom svĕtlostju. Bog je to sve tako mudro uredio.

Žilica se sve više razgranjuje u zemlji, a vlaga i toplina podpomažu ju u rastjenju. Zelena se pako perca uzdižu nad zemljom, i postanu na skoro stabalca. Svĕtlost i toplina skuha u cĕvčicah neki sladak sok. Gore na stabalcu izraste klas, i od onog se sladkog soka zametnu zĕrnca. Vi znadete, kakova su velika blagodat ta zĕrnca za ljude. Mnogi ljudi uživaju tu blagodat, a zaboravljaju često zato zahvaliti se dobromu Stvoritelju.

## 112. Mlin.

Ako su ti hitre noge, i bĕrzo se neumoriš, otić ćemo jednom u mlin, koj je tamo u zelenoj šumi na bistrom potočiću. On leži tamo kraj vode, i već se iz daleka čuje klepetanje žĕrvnja i huka kolesah. Mlinsko je kolo mnogo veće od točka na kolih, i vĕrti se mnogo sporije. Ali ono neprestaje osim nedĕljom, kada mlinar ide u cĕrkvu. U mlinu je pod žĕrvnjem mučnjak, u njeg pada brašno ili muka kad je samlivena, a od brašna pobĕle i mlinar i mlinarica i

njihov sluga. Al i ti bi pobělio, kad bi dugo stajao kod mučnjaka. Okolo mučnjaka stoje vrěće, i mlinar iz njih sipa žito u žèrvanj. Kad se tamo brašno samelje, tad ga grabi opet u vrěcu, i ono se vozi na kolih kući, da se od njega peče kruh, pogače i kolači. Ima takodjer suvačah, žèrvnjah, větrenjačah i paromlinah.

### 113. Lisica.

Něka lisica, koju těrahu psi, skoči na zid. Da bi se na drugu stranu mogla zgodno spustiti, uhvati se za glogov těrň. I zbiljam sidje po njem sretno dolě, samo što se je o njeg malo ogrebla. Jadan li si pomagač, vikne sada lisica, snišavši dolě, kad mi pomoći nisi mogao, da me neozlediš.

Tko meni pomogne, pomoć ću mu i ja. A zar nikomu drugomu? Mala su děca slabacka, ona potřebuju pomoći. Gdě netrěba, da děca jedno drugomu pomognu? Ima pomoći, koja je drugomu na kvar. Kvar uči pameti. Tko ima štete ima i klevete. Koja se děca vesele tudjemu kvaru? Tko těrga kruške i lomi granje, taj kvari děrho.

## 114 Dobročinstva.

Imaš li medju živinami od nas večega dobročinitelja? zapita pčela čovēka.

Dakako, odgovori ovaj.

A koga?

Ovcu. Njezina vuna mi je potrebna, a tvoj mi je med samo ugodan.

---

Kamenje i dērvetje potrebno je za gradjenje kućah. Jesu li željezna pera potrebna za pisanje? Pravi prijatelji pomažu nam, kad smo u potrebi. Koje su nam domaće životinje koristne? Upotřebi dobro svoje vrēme! Sebičnjak misli samo na se. Što nam koristi ne-donosi, to je nekoristno. Pēvanje i glasba je ugodna. Prolētje ima mnoge ugodnosti. Lēpe slike gledamo rada. Divimo se krasoti neba zvēzdami obasuta.

## 115. Zagonetke i izreke.

### I.

1. *Niti velim, niti govorim, samo ti se veli.*
2. *Nit se peče, niti kuha, a najbolje daje jēlo.*
3. *Pet bratje kuću prave, a nemisle u njoj prebivati.*



4. *Puna škola djakah, ni odkuda vratah.*
5. *S kog dèrveta nespada listje?*
6. *Što se nemože osolit u loncu?*
7. *Tko najprije dodje u cèrkvu?*
8. *Uvèk ječi, a bolestan nije.*
9. *Živina bez kèrvi, a dobra je jesti.*
10. *Zaklato odèrto, kući ide pèvajuč.*

## II.

1. *Kad ti otac štogod zapovidi,  
Ti na delo odmah žurno idi.*
2. *Što se danas može dokončati,  
To na sutra nemoj ostavljati.*
3. *Gdè se mudro radi, твори,  
Svega ima u komori.*
4. *Uljudnost ti budi radost mila,  
Ona diči više nego svila.*
5. *Gdè se zlo sa zlime plaća,  
Odanle se Bog odvrća.*
6. *Dète, koje roditelje štuje,  
Svakom srèćom dobri Bog daruje.*
7. *Vèk istinu zbori,  
A laž negovori;  
Laž svèt vara ikad,  
Ali Boga nikad.*
8. *Nrec' nigda: drugi radi  
Jošter gorje nego ja;*

*Ne po gorjem, već boljem  
Nek s' ravnaju dĕla tvá.*

*9. Bolje j' dvaput zapitati,  
Nego jednom zabasati.*

*10. Nečistoću, nered vazda mĕrzi,  
A čistoću, i red vazda dĕrži;  
S njima vĕk ćeš u naprĕdku biti,  
I mnogu si nuždu prištediti.*

*11. Slušaj svoje roditelje,  
I izpuni njine želje.*

*12. Kad te tkogod za što moli,  
Bĕrzo uho svoje otvori,  
Te ljubezno k njem priteci,  
I ljubavju svom ga dvori.*

*13. Dobro dĕte neznade se  
Veseliti tudjoj tugi,  
Njega uvĕk sĕrce boli,  
Kada patit mora drugi.*

*14. Nij' sramota grĕh priznati,  
Već se nehtĕt poboljšati.*

---

## 116. Ćiriljska azbuka.

U našem jeziku nisu sve knjige pisane ovakvim pismeni, koja ste do sad učili, i koja se zovu latinska. Osim ovih pišu se knjige i ćiriljskim pismeni, kojimi se služe Sèrbliji.

U ovoj azbuki ćirilskoj slēdeća su pismena sasvim jednaka s latinskimi: A, E, J (j), K, M, O.

Slēdeća su jednolika, nu drugačije glase u ćirilskoj abecedi:

*B* se u ćirilici izgovara kao naše *V*; *H* kao *N*; *P* kao *R*; *C* kao *S*; *Y* kao *U*; *X* kao *H*

Slēdeća su pismena osobitoga oblika:

Б, Г, Д, Ж, З, И, Л, ЛЬ, НЬ, П, Т,  
b, g, d, ž, z, i, l, lj, nj, p, t,

Ф, Ц, Ч, Ш, Ъ, Ћ, Ы.

f, c, č, š, ć, dj, dž.

Azbuka po Vuku Karadžiću. \*)

**Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее,**

**А а, Б б, В в, Г г, Д д, Е е,**

a            b            v            g            d            e

---

\*) Ovom se azbukom služi sada većina spisateljah sèrbskih, a njom su pisani i članci, koji su u ovoj čitanki a i u čitanki za III. i IV. razred dolnjih gimnazijah.

**Ж ж, З з, И и, Ј ј, К к,**  
*Ж ж, З з, И и, Ј ј, К к,*  
 ž z i j k

**Л л, Љ љ, М м, Н н, Њ њ,**  
*Л л, Љ љ, М м, Н н, Њ њ,*  
 l lj m n nj

**О о, П п, Р р, С с, Т т,**  
*О о, П п, Р р, С с, Т т,*  
 o p r s t

**У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч,**  
*У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч,*  
 u f h c č

**Ш ш, Ћ ћ, Ђ ђ, Џ џ.**  
*Ш ш, Ћ ћ, Ђ ђ, Џ џ.*  
 š ć dj dž.

### Мудре изреке.

Љуби Бога сврху свега, а искрњега као самога себе.

Што посијеш, то ћеш и жети. Како си простреш, тако ћеш спавати.

У вријеме добитка помисли на будућу невољу.

Недружи се с хрђавими људми. Једнак с једнаким радо се дружи.

Тко љети љенчује, зими гладује.

Тко једанпут слаже, слабо му се вјерује, баш ни онда, кад истину говори.

Што данас можеш учинити, неодгађај на сутра; јер незнаш, хоћеш ли сутрашњи дан доживити.

Свако дјело доћи ће на видјело.

### Пословице.

Ако правда непоможе, кривда неће помоћи.

Бог говори: Помози си сам, помоћ ћу ти и ја.

Без здравља неима богатства.

Без муке неима науке.

Голу кост ни псето неће.

Гдје је много радости, ту има и жалости.

Данас човјек, сутра црна земља.



Добар глас далеко иде, а зао јошт даље.

Јаче је дјело него бесједа.

Ласно је сироту уцвилити, ал' је тежко одјенути.

Младо се дрво савија.

Наука је једна мука а одука двије муке.

Не пири, гдје те нежеже.

Од мучања глава неболи.

У сваком житу има кукоља.

Чега се мудар стиди, тим се будала поноси.

Штета и лудому памет отвори.

### Осао и три брата.

Њеки сељан на умору бјаше,

Око њега три сина стојаше:

Моја дјецо — вели — моја туго,

Неимам ништа оставит' вам друго,

Ван једнога старог' осла мога,

Толи вјерна, толи користога!

Раздјелит' га на троје немогу —

Нек вам буде свим трима у слогу,

Редомице нек вас сва три служи,

А ког' служи, нек му храну пружи.

Отац умре. Брат најстарји осла

Махом први требује код посла,

Тјера вас дан касом га на цести,

И не да му ни мрвице јести:  
 Сутра ће те брат мој нахранити,  
 Данас можеш и без хране бити.  
 Други опет брат у своме послу  
 Силу врећах натовари ослу:  
 Ха љенчино! дебљина те труди,  
 Ваља да те мало бич пробуди.  
 Осао хрипа, стење гладан, жедан,  
 Једва к штали довуче се бједан.  
 А код трећег брата исто тако  
 Ослу опет зло и наопако:  
 Ти си пресит, зато не идеш право,  
 Мало поста бит' ће за те здраво!  
 Али осао тада и никада  
 Од слабоће посрне и пане,  
 Како пане тако и издане:  
 Дјел'те, браћо, у кожу се сада!

### Два поштењака.

Кад' су једноч немирна времена била,  
 побринуше се у Сријему многи људи, да  
 сакрију оно мало новца, што су стекли  
 тежким трудом, бојећи се, једа им их не-  
 однесу или исти земљаци, или можебит' на-  
 дошавши непријатељ. Тако отишав један,  
 да укопа своје новце у земљу, дође до једнога  
 ораха и стане под њим копати јаму, да та-  
 мо сакрије добарце своје. Ал' туд већ бијаше

некоји од његових сусједах прије укопао своје новце. — Копавши дакле намјери се на те новце. Е! рече, овдје мора баш сигурно бити, док је већ њетко прије укопао своје новце. И то рекав, постави и он своје новце тамо, те оде, загрнувши јаму. Кад се је већ све умирило, и сваки поче на видик изнашати своје, отиђе онај први под орах, да извади своју торбицу с новцем. Ал' кад тамо, ал' он нађе низ своју јошт и једну другу. Зачуђен промисли у себи и рече: Овај, који је послјије мене укопао своје новце, могао ми је прије и моје однијети, ал' он то учинио није — е! нећу ни ја његових узети. Истом, што он тако рече и поче туђе закопавати, дође и други по своју торбу, те туд' узамши сваки своје мирно и у љубави се повратише кући. — Тко је од те двојице био поштенији?

### Милосрдни ученици.

Јесени године 1851. бијаше многих и страховитих поводњах. Како посвуда, тако су и по Крањској те поводње починиле много штете. Сабирало се зато посвуда за оштећене сиромасе; стари и млади, богати и потребни, сви су давали по њешто,

сваки по својој могућности. То је лијепо и Богу угодно; а то је и дужност свакога кршћанина, јер кршћанства прва је заповијед љубав, љубав прама Богу, и љубав прама ближњему свому. „Љуби Бога врху свега, љуби ближњега како себе сама, и чини му све, што си рад', да други чини теби,“ — рекао је наш Спаситељ. Како дакле мора да весели свакога доброга човјека, када види и чује, како браћа у помоћ притичу својој несретној браћи! Ну вас ће, мила дјечице, знам најбољма развеселити, када чујете, да су такођер и ученици у Крањској Гори пожурили се, по слабој својој могућности, припомоћи несретним својим саучеником у Планини, којим су родитељи имали од те поводње многу штету. Они су наине, кад' су разумјели црну несрећу Планинчанах, међу собом се договорили, да ће и они штогод учинити на ублажење туге и жалости своје браће. Договоривши се тако, донесе сваки по њешто, и скупивши у ту сврху 3 форинта сребра између себе, пошаљу им то уз прекрасан лист, који ћу вам ево приобћити, да би се у ову своју вриједну браћу угледали и такођер вазда прама несретником и сирوماком милостиви и дарежљиви били. Ево га:

Љубезна браћо и сестрице!

Обузела нас је туга и жалост, када смо зачули и читали, колико сте задњом поводњом претрпили нужде и несреће. Ми смо желели, да вам у помоћ прискочимо, јер сте наша љубезна браћа и сестрице, а покрај тога још и пријатељи наши. Зато вам ево шаљемо неколико крајцарах, које смо између нас сабрали. Некоји су си те новце заслужили, а некоји су их добили од својих родитељах и рођаках. Истина, да је мален дарак наш, ал' се ипак уфамо, да ћете га радо примити, будућ да вам га шаље љубав срдацах наших. Пека ово господин капелан раздијели међу оне, којим су родитељи највише страдали и који су најпотребнији и најбољи. У осталом будите вазда добри и Бог ће вам на помоћи бити. Браћо! будимо покорни и учимо се помњиво у школи, што је више могуће; Бог је отац добар и милостиван, он се за нас брине и вазда је приправан у помоћи нам бити, ако смо само ми његови добри и покорни синови.

Примите наш братински поздрав.

У Крањској Гори, 21. Просинца 1851.

---



## Věžba u jeziku.

Pèrvi početci slovnice i pèrvo pismo  
věžbanje.

---

Pèrvi članak.

### Glasovi.

§. 1. Svaka řeč sastavljena je od glasovah. U řečih: *rat*, *med*, *žir*, *bor*, *kut*, *žaba*, *tele*, *kriči*, *golo*, *kukuruz* ima pet raznih *glasnikah* i ti su: *a*, *e*, *i*, *o*, *u*.

U řeči: *věk*, ima takodjer jedan glasnik, i taj je *ě*. Ovo se pisme piše ondě, gdě se u izgovoru čuje sad *i* sad *e*, sad *ie*, a sad i *je* ili *ije*: *lipo*, *lepo*, *ljepo*, *liepo*, *lijepo*; *sino*, *seno*, *sieno*, *sjeno*, *sijeno*, itd. *Lěto* je jedna dóba godine; *leto* je rupica, na koju pčele iz košnice letju; *sělo* je sastanak, a *selo* je skup od mnogo kućah. *Bělo* je janje, a *bilo* je ona žila na ruci, što uvek kuca. Patka ili raca *pliva*, a na gumnu je *plěva*.

§. 2. Evo ću vam nešto kazati, a vi mi recite, gdje je kakov glasnik!

Dok je Ivan malen bio, nikad nije učio, već je samo jio i pio; pèrvi je legao spavati, a zadnji je htio ustati; uvijek se igrao i klatio — nu skupo je sve to platio: drugi su mudri ljudi postali; njega su Ivanom glupim prozvali.

Naučite ovo na pamet! — Kažite mi sada, u kojoj su reči glasnici. Napišite mi ove reči.

§. 3. Ostali glasi najlaglje se izgovaraju, kad im se doda jedan glasnik: b (be), c (ce), č (če), é (će), d (de), dj (dje), f (ef), g (ge), h (ha), j (je), k (ka), l (el), lj (lje), m (em), n (en), nj (enj), p (pe), r (er), s (es), š (eš), t (te), v (ve), z (ze), ž (že). Ovi glasovi zovu se *suglasnici*.

Svi su ovo prosti suglasnici; a kad se sastave po dva ili tri, onda se zovu *sastavljeni suglasnici*.

Koji su sastavljeni suglasnici u rečih: *potreba, dva, strana, proključati?*

Pisme *e* piše se pred *r*, kad za *r* ide jedan ili više suglasnikah, medju kojima neima nijednoga drugoga glasnika: pèrst, pèrvi, potèrčati. Ovo se pisme zove muklo *e*, jer se i muklo izgovara.

§. 4. Pisme *ć* nemoj izgovarat onako kano i *č*, jer svako ima drugi glas: *kuće* su sagradjene, da u njih stanujemo, a *kuče* je malo pseto. *Obćina* ima svoga načelnika, a *obćinci* su ono žito, što ljudi neće da ovèrše. Vrabica ima *tiće* ili *ptiće*, a Sava *utiće* u Dunav. *Věće* čine starěšine, a *veće* je izpred noći. Tko je slab, neima *moći*, a tko ima tvèrdoga kruha, u vođu ga *moći*.

Razlikuj *i*, *ě* i *e*! Kolači su *běli*. Mi smo *bili* u školi. Slavulj ptica lěpo *pěva*. Děte neka nepije vina ni *piva*. Pčele prave *med*. Zvono se pravi od *měda*. Ptica *leti* na visoko. *Lěti* je velika vrućina. Tko ima *něšta*, neka bude tim zadovoljan, jer ima ljudih, koji neimaju *ništa*. Mačka hvata *miša*, a mama *měša* kašu.

Razlikuj *l*, *lj* i *lě*; *n*, *nj* i *ně*; *d*, *dj* i *dě*? *Ljubi* otca i majku. *Lubenica* raste u vèrtu. Bolestnik neka traži na vrěme *lěka*. *Lěkovi* zovu se inače mice. Uhvatjena riba *lepeće*. Koje *děte* sluša svoga otca, *neće* se kajati. Tko *nijeće* ono, što je učinio, onaj laže. Jarak, što je *medju* jednim i drugim kotarom, zove se *medja*. Od *meda* se prave medenjaci. Nisu svi *ljudi ludi*, al nisu ni svi mudri. Nemoj *lagati*, jer je to *ljaga*.

§. 5. Koj će izmed vas znati ove stavke napisati onako, kao što valja?

§. 6. Na někojih městih govore ljudi: „Kaj je gdo zasejal, to bu i žel; drugdě opet kažu: Ča je itd.

Ovo su *narěčja*, a u *književnom jeziku* rekao bi ove řeči ovako: Što je tko posijao, to će i žeti.

Gděgdě govore: *navčil sem se, zakaj, otec, gospon, vugel, krajl, zvaditi*, a pisati se imaju řeči: *naučio sam se, zašto, otac, gospodin, ugao, kralj, izvaditi*. Drugdě opet kažu: *ča, kamik, buki, crikva, zač, vrizal*, a piše se: *šta, kamen, bukva, cěrkva, zašto, urezao*.

Ljudi, koji stanuju u jednom kraju, govore ponajviše i jednim narěčjem. Naš jezik ima više takovih narěčjah; nu pisati třeba jednim književnim jezikom. I mi ćemo se naučiti ovim jezikom govoriti i pisati.

§. 7. Deder napiši mi několiko řečih, koje se kod nas drugačije govore, a drugačije se u knjigah pišu.

## S p o l.

§. 8. Řeči, koje kakvu stvar naznačuju, od tri su spola.

*Mužkoga spola* su one řeči, pred koje se može metnuti *ovaj*: *ovaj stol, ovaj stup, ovaj grad*.

Kod řečih *ženskoga spola* nemože se řeči

*ovaj* nego *ova*; nemožeš kazati *ovaj* kuća, nego *ova* kuća. Isto tako govori se: *ova* žena, *ova* voda, *ova* kost.

Pred reči *nikakvoga* spola nemože se metnuti ni *ovaj* ni *ova*, nego *ovo*: *ovo* janje, *ovo* kolo, *ovo* sěme.

Ovaj kamen, ova motika, ovo tele. Ovaj put, ova trava, ovo cvětje. Može li čověk pravo kazati: ovo svěća, ova krov, ovaj děte?

§. 9. Napišite 6 řeči mužkoga spola, to jest onakvih, pred koje se može staviti: *ovaj*! — Napišite 6 řeči ženskoga spola, pred koje se može metnuti: *ova*! — Napišite 6 řeči *nikakvoga* spola, pred koje se može staviti: *ovo*!

§. 10. Dobar muž, dobra žena, dobro děte. Visok hrast, visoka gora, visoko nebo. Čern čověk, černá zemlja, černo gvoždje.

§. 11. Sastavite slědeće řeči sa řečju *dobar*: Mama, otac, knjiga, pero, kruh, ovca, gvoždje.

Kažite mi, koje od ovih řeči jesu mužkoga spola, koje ženskoga, a koje nisu *nikakvoga*?

### Jednobroj i višebroj.

§. 12. Kada kažem: *ja imam jabuku*, koliko imam jabukah? A kada kažem: *ja imam jabukah*, imam li onda više nego jednu jabuku?



Kada tako govorim, da se vidi, da imam samo jednu stvar, onda se kaže, da je to *jednობroj*; a kada velim, da imam više stvari, to se onda zove *višebroj*.

Riba — ribe. Potok — potoci. Ruža — ruže. Bolest — bolesti. Polje — polja. Ptica — ptice. Kolěno — kolěna. Ruka — ruke. Orao — orlovi. Sudac — sudci. Rame — ramena. Ime — imena. Visoka kuća — visoke kuće. Zelena livada — zelene livade. Lipa je visoko dèrvo.

§. 13. Napišite mi višebroj od slědećih řečih: děvojka, ovca, tèrgovac, selo, stvar, misao, kovač, gavran, vreteno, pleme, košulja, pas, ogledalo, Slavonac, gradjanin, kosac, koutao, ugarak, vuk, konac, vojak. Mala ptica mërka noć, tudje pero, visok zid, široka daska, oštro dlěto, zelen javor, suha šljiva, cerno oko, dobar pastir, topla kupelj, veliko stado.

### I m e n a.

§. 14. Napišite mi kèrstna imena one dēce, koju poznajete!

§. 15. Kovač je zanatnik. Napišite mi još kojega zanatnika.

§. 16. Napišite imena někojih selah i gradovah, koje poznajete!

§. 17. Imenujte mi komade od oděće!

§. 18. Koje su stvari od dèrveta, a koje od kože?

§. 19. Koje orudje poznajete, kojim se služe zanatnici?

§. 20. Napišite imena nekojih živinah i travah! Napišite ih u jednobroju i višebroju!

§. 21. Koje cvětje poznajete? Napišite njegova imena!

§. 22. Napišite imena voća (sada), koje rado jédete!

§. 23. Prepišite iz pročitanog članka pod brojem 2. imena stvari, koja se u njem nalaze.

§. 24. Pročitajte još jedanput članak pod brojem 4. pa napišite na pamet one řeči, pred koje se može staviti: *ovaj, ova, ovo!*

§. 25. Napišite imena stvari, koje živu!

§. 26. Napišite imena stvari, koje neživu!

### **Slovke i njihovo razstavljanje.**

§. 27. *Mi se danas učimo nešto o narodnom jeziku.* Ova izrěka ima 8 řečih. Pèrvu i drugu řeč moram na jedanput izustiti. Tretju řeč moram izgovoriti na dva puta (da-nas), a četvèrtu na tri puta (u-či-mo). Što se onako na jedanput izusti, to se zove *slovka*. Dakle pèrva i druga řeč ima samo jednu slovku, tretja řeč ima dvě slovke, četvèrta řeč ima tri slovke. Koliko slovakah ima svaka slědeća řeč?

Kad čela rěč neima města na kraju redka, gdě se je počela pisati, *onda se onako razstavlja, kao što se izgovara*. Dakle: po-gi-belj, iz-va-di-ti, od-la-zi-ti, po-kor-nost, sto-li-ca, do-sti-gnuti, daj-mo bog-cu kraj-ca-ru, sěč-ka, trud-ba, cěr-kva.

(Neka se naznače na glas slovke od rěčih, napisanih na školskoj daski ili tabli.)

### Glavne i pokrajne slovke.

§. 28. Kad reknemo: *zaslužba, presladki, učiniti* — onda mislimo odmah na ono, što ove rěči znače. Ono, što znače, jest kao uloženo u slovkah: *služ, slad, čin*. Ovakve slovke od rěčih, u kojih se ono nalazi, što rěč znači, zovu se *glavne slovke* ili *korenice*, a druge slovke, što pred njimi ili za njimi stoje, zovu se *pokrajne slovke*. U rěči *zaslužba* jesu slovke *za* i *ba* pokrajne, te ništa neznače, kad same stoje.

U rěči *presladki* su *pre* i *ki* pokrajne slovke, a *slad* jest korenica.

U rěči *učiniti* jest *čin* korenica. Nu kad bi ovu rěč trěbalo na kraju redka razstaviti, trěba to onako učiniti, kao što se govori, dakle *u-či-ni-ti*.

## D o č e t c i.

§. 29. Dočetak zove se ona slovka, što ide za glavnom slovkom, te rěč dověrší i doč-ne. U rěči *světlo* slovka *lo* jest dočetak; u rěči *světloća* dočetak su slovke *lo-ća*.

Živ, vez, maz, konj, rod, god, piš, voj, sol, bič, žut, čern, star, mlad. *Primetnite ovim rěčím od jedne slovke kakov dočetak, da tako od njih postanu rěči od više slovakah!*

*a:* pola, mrěža, teža, vika, muka; jama, globa.

*ac:* kolac, bratac, bělac, bogac, slěpac, zubac.

*ak:* děržak, valjak, věřšak, seljak, redak, osmak, ležak, snopak.

*alj:* vatralj, pedalj, češalj, živalj, bodalj.

*ar:* kolar, stolar, volar, vratar, zlatar, ribar, sedlar, bačvar.

*ač:* kolač, kovač, rogač, spavač, kotač.

*njak:* gornjak, dolnjak, rudnjak, voćnjak, rožnjak.

*ě:* tele, lice, polje, more.

*ež:* grabež, mutež, kěrpež, bodež.

*ilo:* žutilo, černilo, bělilo, solilo.

*lo:* selo, dělo, ralo, salo, maslo, neslo, pruglo, sědlo.

*ost:* milost, starost, mladost, radost, jasnost, ludost, glupost.

*ota*: milota, divota, dobrota, sirota, golota, grěhota.

*ko*: Mirko, Janko, Slavko, Ivko, Stanko.

*ište*: dvorište, solište, godište, rodište, stanište, stěrníšte, repište, selište, ognjište.

*va*: bradva, bukva, smokva, měrkva, gužva, lokva, cěrkva, sětva, lětva.

*ka*: svirka, daska, zvěrka, žirka, kćerka, četka, ili šćetka, tetka.

*ba*: svatba, žurba, gostba, dělba, borba, korba.

§. 30. Kažite još koju řeč s kojim od ovih dočetakah!

§. 31. Napišite řečih s dočetci: *nje, onja, ica, ina, nik, aća, oća, an, en, av, ik, kast.*

### Z a č e t c i.

§. 32. Kada pred korenicom stoji kakva slovka, to se zove *začetak*.

*za*: zatvor, zabava, zabrana, zavezak, zaboravan, založen, zabaciti, zadělati, zamažati, zagradiťi.

*do*: doček, došlac, domet, dopust, dosadan, dovoljan, dosětljiv, dopuniti, doseliti, dozvati, doljati, doživiti.

*pro*: prozor, prodavač, provodič, prokola, probitačan, proliven, proměnjiv, prometnuti, prokopati, prolizati, protegnuti, protěratí.



§. 33. Napišite řečíh, koje se začínju sa začetkom: *od, pre, pri, z, raz!*

§. 34. Napišite řečíh, koje imaju začetak i dočetak: na priměr; za-gor-je, po-zva-ti, o-sta-va!

## Drugi članak.

### Stvarna imena.

§. 35. Na *vratih* vidimo: dovratnik, peticu (šarku, baglamu), kvaku, ključ, ključanicu, krakun itd.

§. 36. Kažite mi dělove noža, čizme, kolah, kuće, sela ili grada!

§. 37. Hèrvati, Francezi, Turci, Talijani, Němci, Madjari, Gèrci, Arapi, to su različiti *narodi*.

§. 38. Zagreb, Biograd, Osěk, Zadar, Dubrovnik, Beč, Lavov, Prag, Krakov, Budim, Ljubljana, Gradac, Mlětci, Carigrad, ovo su *gradovi*.

§. 39. Kakva se imena nalaze u pripovědki, što smo ju čitali?

§. 40. Kako se zove domaća životinja? Što ima sve u kuhinji?

§. 41. Řeči, koje znače kakvu osobu, živinu, travu ili drugu *stvar*, zovu se *stvarna imena*.

## Pridavna imena.

§. 42. Kèrv je cèrvena. Ljubica je modra. Vatra je vruća. Pa *kakvo je*: zlato, srebro, jaje, sněg, ugljen, med, nož, kolo, trava, batina, staklo? (Gledaj broj 109.)

§. 43. Ovakve reči, koje se *pridaju* stvarnim imenom, jer označuju svojstvo ili vlastitost stvari, zovu se *pridavna imena*.

§. 44. Miš je mala zvěrka. Konj ima dugačak rep. Na dèrvetu je zeleno lištje.

Napišite stavke, u kojih ćete kakvoj stvari ili osobi pridati slēdeća pridavna imena: sladak — gorak (žuhk); tvèrd — mek; čist — nečist; lak — težak; visok — nizak; dobar — zločest; širok — tēsan; velik — malen; jak — slab; oštar — tup.

§. 45. Jelen i zec su bèrzi. Lisica i vuk jesu divje zvěri. Lav je jak i hrabar. Ovca je pitoma i koristna živina. Kuća ima velika i mala vrata.

Napišite i vi ovakve stavke:

§. 46. Tko ima mnogo novacah, onaj je bogat. Tko mnogo radi, onaj je radin. Tko neće da radi, onaj je lēn. Tko puno hodi, umoran je.

Napišite i vi ovakve stavke!

§. 47. Prepišite izpravno štivo pod brojem 42. i podvucite sva pridavna imena, što ih ima ondě!

### Glagolji.

§. 48. Sta *činimo i radimo* u školi? Čitamo, pišemo, računamo, učimo se, pjevamo.

Svi ljudi i sve živine *čine i rade*: majka kuha, krojač šiva, bačvar pravi bačve ili lagve, pekar peče kruh, vèrtar zalěva presad, tesar teše dèrvo, zidar zidje kuću, ptica gradi gnjezdo, pauk plete paučine, muha traži hranu, pčela kupi med, kèrtica rije zemlju itd.

Ja idem, ti ideš, on ide.

Mi idemo, vi idete, oni idu.

Kad velimo, da se što *radi*, onda kažemo i kad se radi; svaki *rad* biva u *vremenu*: pišem (sada), pisao sam (jučer), pisat ću (sutra). Ovakve reči, koje kazuju, da što *biva* i kada što biva, zovu se *glagolji*. Ako glagolj kaže, da što sada biva, to je onda u *sadašnjem vremenu*; ako je čin prošao, u *prošastom*; a ako će čin istom biti, u *budućem vremenu*.

§. 49. Kad nešto biva ili se radi, pa to dugo traje ili se ponavlja, onda se zove glagolj, koj to naznačuje, *trajući*. Kad što bèr-

zo ili jednim mahom mine i prodje, ili kad se što samo jedanput učini, onda se to označuje *glagoljem minućim*. — *Nosi vās dan vodu*. Ovdě je glagolj *nosi* trajućí. *Donesi mi vode*. Ovdě je *donesi* glagolj minućí.

Sěsti — sědeti. Udarati — udariti. Davati — dati. Raditi — uraditi. Začeti — začimati. Turnuti — turati. Kositi — pokositi. Činiti — učiniti. Odměriti — měriti.

Recite mi několiko trajućíh glagoljah i několiko minućíh glagoljah!

§. 50. Seljak *ore* njivu. Golub *guće*. Trava *raste*. Konj *těrcí*. Pas *laje*. Tko *se učí*? Tko *pěva*? Što *teče*, *duva*, *sja se*, *pađa*, *měrzne*?

Kažite mi, što su navadni raditi ljudi i živine?

§. 51. Služkinja *loži* peć; peć *se loži*. Otac *kosi* travu; trava *se kosi*. Děte *jěde* kruh; kruh *se jěde*. Ivan *pije* vodu; voda *se pije*. Žito *se sije*. Polje *se ore*. Knjiga *se čita*. — Presti, strěljati, čistiti, loviti, sěćí, mliti, voziti, nositi itd.

Kada ona rěč, koja je u 1. padežu, što radi, onda se glagolj zove *tvorní*, kada pako ona rěč ništa neradi, već drugi něki, onda se onaj glagolj zove *těrpni*, te mu se doda *se*.

Izrecite vi několiko těrpnih glagoljah.

## §. 52. Glagolji pomoćni.

<i>Sadašnjost.</i>		<i>Prošlost.</i>	
Jesam	sam	bio	sam
jesi	si	bio	si
jest	je	bio	je
jesmo	smo	bili	smo
jeste	ste	bili	ste
jesu	su	bili	su

*Budućnost.*

hoću	ću
hoćeš	ćeš
hoće	će
hoćemo	ćemo
hoćete	ćete
hoće	će

## §. 53. Sprega.

## 1. Način pokazni.

## S a d a n j e.

Igr — am	tres — em	dèrž — im
igr — aš	tres — eš	dèrž — iš
igr — a	tres — e	dèrž — i
igr — amo	tres — emo	dèrž — imo
igr — ate	tres — ete	dèrž — ite
igr — aju	tres — u	dèrž — e



*Prošlo.*

igrao	(la, lo)	sam
igrao	—	si
igrao	—	je
igrali	(e, a)	smo
igrali	—	ste
igrali	—	su

*Buduće.*

igrati	—	ću
igrati	—	ćeš
igrati	—	će
igrati	—	ćemo
igrati	—	ćete
igrati	—	će

§. 54. Što je proljetjem *sadanje*: Cvětje cvati. Dèrvo lista. Trava raste. Ptice pjevaju. Kukavica kuka. Bukva se zeleni. Loze tējaju. Dēca se u polju igraju. Dēvojke beru cvětje i pletu vēnce.

Što je proljetjem *prošlo*: Sněg je okopnio. Led se je raztopio. Zemlja se je odmèrzla. Ljudi su prestali nositi zimsku oděću. Dēčaci su spravili saonice. Vinogradari su obrězali lozu. Poljodělci su posijali žito. Ljubice su ocvale.

Što je proljetjem *buduće*: Groždje će cvasti. Kosit će se trava. Raž će klasati. Kukuruz će se okopati. Jagode će dozrėti. Velika vrućina će nastati.

§. 55. Napišite, što ste radili i viděli prošle nedělje ili kad prije!

## §. 56. Sklonitba.

*Jednbrojnik.*

*Tko* ili *što*? *Konj* je životinja. *Knjiga* je koristna.

*Čije* ili *čega*? Rep je u *konja* dugačak. List *knjige* bile sam napisao.

*Komu* ili *čemu*? Dajte *konju* zobu. *Knjigi* treba više vèrovati nego *prostaku*.

*Koga* ili *što*? *Kovač* je *konja* podkovao. Čuvaj *knjigu*, da se nezamèrlja.

*Tko* ili *što*? O moj *konju*, ljubim te! O *knjigo*, rado te učim!

*Gdè*? Na *konju* sedim. U *knjigi* čitam.

*Kim* ili *čim*? *Konjem* se služi *konjanik*. *Knjigom* ćeš postati mudriji.

*Višebrojnik.*

*Konji* znadu bèrzo tèrčati. *Knjige* se pišu i tiskaju.

Kod nas je mnogo *konjah*. *Knjigah* ima svakojakih.

*Konjem* daju vode, kad ožedne. *Knjigam* imamo zahvaliti, što smo pametniji.

*Knjigari* prodavaju *knjige*. *Knjigovežci* vežu *knjige*.

Na konjih su lamovi. U knjigah ima  
lěpih stvarih za čitanje.

Nemoj se šaliti s konji Knjigar těra těr-  
govinu knjigami.

*Majka* nas hrani. Děte je bez majke ne-  
srěčno. Nemoj majci zle řeči kazati. Majku  
valja štovati. Děca najvole biti pri majci. Po-  
božno děte hodi s majkom u cěrkvu.

§. 57. Sedam ima *padežah*, to jest, stvar-  
na imena imaju u svakom broju sedam doče-  
takah. Ovi se dočetci pridodaju stvarnim ime-  
nom, kada se može pitati: 1. *što?* 2. *čega?*  
3. *čemu?* 4. *što?* 5. *poziv?* 6. *gdě?* 7. *čim?*  
ili *tko?* *čije?* *komu?* *koga?* *poziv?* *gdě?* *kim?*

Razlučite u slědecích stavcích ovih sedam  
*padežah*: Sunce světli a zvězde trepte. Duž-  
nost je děteta slušati roditelje. Bolestniku trě-  
ba lěkarije. U věrtu našega susěda ima svako-  
jakih travah. Marljivo děte netrěba těrati na  
posao. Plugom se ore, motikom se kopa, a  
perom se piše. Nehajni děčak lako okalja  
svoju haljinu. Po tragu se poznaje zvěrka.  
*Víše gradje za věžbu ima u štivu.*

§. 58. *Čiji?* Čija je ova kapa? Bratova.  
Čija je ovo cipelja? Moje sestre. Materina lju-  
bav, otčina briga, učiteljev trud, ptičja pėsma.  
Isus sin božji. Očinji vid. Govedje meso.  
Dětinja narav. Volovski rog. Vidio sam bra-

tova sina. Vidio sam sestrino dĕte. Išao sam k susĕdovu otcu. Paunovo perje lĕpše je od vrabĕga.

### Stvarno ime s pridavnim.

§. 59. Visoka lipa. — Visoke lipe. — Visokoj lipi. — Visoku lipu. — Visoka lipo! — (Na) visokoj lipi. — Visokom lipom.

Moj oštri noŝ. — Mojega oštroga noŝa. — Mojemu oštromu noŝu. — Moj oštri noŝ. — Moj oštri noŝu! (Na) mojem oštrom noŝu. — Mojim oštrim noŝem.

Moji oštri noŝevi. — Mojih oštrih noŝevah. — Mojim oštrim noŝevom. — Moje oštre noŝeve. — (O) moji oštri noŝevi! — (Na) mojih oštrih noŝevih! — Mojimi oštrimi noŝevi.

Kopajući teŝak. — Marljivost kopajućega teŝaka. — Pomozi stradajućemu ĉovĕku. — Raduj se s radujućimi se, a plaĉi s plaĉućimi.

Bivši mladić postao je već starac. Prošaste nedĕlje imali smo snĕga. Putniku došavšemu u selo trĕba da traŝi stan.

Plaha kiša ĉini mnogo štete. — Tĕrĕćećemu konju ukloni se na vrĕme s puta. Noŝem i vratom nemoj se igrati. Jesi li već ĉuo riku divje zvĕradi? Od dobroga dĕteta postat ĉe dobar ĉovĕk. Nikomu nepadaju iz neba peĉeni golubovi. Orlovi su ponajveće ptice.

§. 60. Sklanjajte slēdeće rēči u jednobroju i višebroju (i to najprije ustmeno, pa onda pismeno)!

Moj pèrst, moja ruka, moje odělo.

Zelen javor, zelena gora, zeleno polje, siv sokol, mlada žena, veliko selo.

Naš visoki dom, vaša široka šuma, njegovo jako rame.

Vaš ljuti pas, njihova pametna misao, ovo veselo kolo.

Hladno i močvarno vrēme, lēpa i nova kuća.

## Tretji članak.

### Stavak.

§. 61. Otac moje matere jest moj dēd, ja sam mu unuk, a moja mu je sestra unuka.

Zagreb je glavni grad Hèrvatske zemlje. Celovac je grad u Koruškoj. Rēke su veliki potoci. Dětelina je rastje (trava). Vrata i prozori jesu česti (dělovi) sobe. Što su jarc i što su jārci.

*Napišite, šta ima čověk ili stvar?*

§. 62. Golub ima dvě noge. — Ptica ima dva krila. Svaka ptica ima krila. Děrho ima grane. Ruže imaju tērnje ili bodlje. Svaki stvor ima svoj cilj. Koliko pèrstah imaš na ruci, a koliko na noguh? Ja imam.

*Napišite, kakvi su ljudi i kakve stvari?*



§. 63. Ugljen je cern. Cvětje trěšnjevo je bělo. Zlato je težko; olovo je težko. Zlato i olovo je težko. Ovca je pitoma; ovca je koristna. Ovce su pitome i koristne. Je li u vrane bělo perje? Je li miš velika zvěrka?

*Napišite, što rade ljudi i stvari!*

§. 64. Mi jédemo sir s kruhom. Seljaci žanju zrělo žito. Vèrtlar srězuje suhe grane s dèrveta. Jazavac stanuje u jazbini. Kosac kosi travu. Putnik pita za put. Uljudan čověk kaže mu put. Pametno děte rado hodi u učionicu. Što radiš, kad se u jutro probudiš, pa sve do oběda? Kad se probudim, pomolim se Bogu i t. d.

*Napišite, što rade svakojaki zanatnici!*

§. 65. Kad se što rekne za kakova čověka ili kakvu stvar, ono što se je reklo, zove se stavak. U stavku su misli rěčmi podpuno izrečene.

### Razstavni znaci.

§. 66. Neretva teče dalmatinskom zemljom. Ruka ruku pere. Hèrdja se zlata neprima. Rěke utiču u more. Oblaci lebde u zraku. Zvězde trepte noći na tvèrdini nebeskoj.

Kako se zove glavni grad Slavonije? — Koja kuća nije od dèrva ni od kamena? — U kojem gradu ima najviše groždja?

Nemoj odviše tërčati! Posluhni svoga učitelja! Pripovėdaj mi štogod o — — — ?

*Pamtite :*

Mi smo sada čitali stavke. Kad čověk izusti kakov stavak ili pomisao, onda malko stane. Kad čověk piše stavak, onda napravi na kraju svakog stavka znak (.) Ovaj naznačuje, da je sav stavak napisan. Kad se što kaže o kakvoj stvari, ili o kakovu čověku (n. p. o Kupi itd.), onda se na kraju ovakova stavka pravi *piknja* (.). Kada tko što pita, onda napravi na kraju takova pitanja *znak pitanja* (?). Kada tko što pišuć ište, ili koga zove, napravi *znak uzklíčni* (!). Ima još i drugih znakovah, kojimi se stavci razstavljaju i jedan od drugog razlikuju; ovo ćemo posle naučiti.

Kad za kojim od ona tri razstavna znaka ide drugi stavak, onda se sve počimlje velikimi pismeni.

Neka se kazuju u pero jednostavni stavci iz broja 63.—70.

**Složeni stavci.**

§. 67. Patka ili raca rado pliva u vodi. Patka je ptica plivačica, zato i najvoli biti u vodi.

Sava teče pokraj Zagreba. Sava, štono teče pokraj Zagreba, izlěva se kod Biograda u Dunav. Poznaješ li koi grad il selo, koje leži pokraj Save? Poznaješ li koju rěku, koja je veća od Save?

Guska je vërlo koristna ptica. Ona ima valjano perje, širok kljun i dvě noge. Ona zna bolje plivati nego letiti. Ona ima izmedju nokatah opne, kojimi se služi u vodi kao veslom, i zato vërlo lahko pliva. Njezinim perjem pišemo i punimo perine. Njezino meso daje dobro pečenje, zato ju ljudi znadu kljukati, da bude deblja.

*Pamtite :*

Misao može imati i više nego jedan stavak. Ovakov stavak jedne misli razstavlja se ponajviše *čèrknjom* (,).

Kad čověk čita, trěba da pazi na razstavne znake. Kada čitajuć dodjemo do čèrknje, trěba da malko stanemo. Kod piknje trěba još dulje počiniti, a najviše kod upitnog ili uzkličnog znaka.

§. 68. Prepišite one stavke iz 67. §. točno i s razstavnimi znakovi! (*Kazivanje u pero iz štiva!*)

§. 69. Željezo spada medju kove, to jest onakove rude, koje se mogu kovati. Željezo

se vadi iz zemlje. Ono je vèrlo tegljivo, a modre ili mèrke masti. Kad se željezna ruda izkopa iz zemlje, najprije se stuče, pa se onda metje u razžarenu peć, da se raztali. Ovaka peć zove se visoka peć. Nu ako želimo željezo kovati, trèba ga jošte jedanput u talionici raztaliti. Onda se od njega skuju šibke, ili se razvalja na tanke ploče, te ga onda trèbaju kovači, bravari, nožari i drugi zanatnici. Željezo zove se inače i gvoždje.

§. 70. Prepišite ovu zadaću i naučite se istu na pamet!

§. 71. Napišite iz glave ovu zadaću u svoju pisanku, pa još s razstavnimi znakovi!

§. 72. Kakovo se orudje pravi od željeza? Tko ga pravi? (*U prostih stavcih!*)

§. 73. Prepišite točno broj 60. i 64. a nemojte zaboraviti razstavne znake!

§. 74. Lopta je okrugla. Zèrno ili kruglica je takodjer okrugla. Dèca se igraju lopte. Ona ju bacaju u vis il ju udaraju palom. Lop-tanje je vesela igra. Loptah ima svakojakih. One lopte, što su obšivene kožom, zovu se kožne.

§. 75. Stolac ima četiri noge. Nèkoji stolci imaju naslon, na koi se naslanjamo kad sèdimo. Stolci su od dèrva, a prave ih stolari. Ima stolacah, kojim je sèdalo i naslon poja-

stučen i kožom obavit? Ovakvi jastuci pune se konjskim strunjem.

§. 76. Surka je odělo. Ima na njoj rukavah, džepovah, putacah, sapinjačah i petljah. Gospodska surka druge je boje nego seljanska. Gospodska je od sukna, a seljanska od darovca. Krojači prave kabanice. Kabanica se nosi po zimi. *Grād* je potukao *lětinu*; *grad* zove se inače varoš.

§. 77. Jela je lěpo, visoko, tankovèrho dèrvo. Ona neima listja kao drugo dèrvo, nego iglice. Ove iglice neopadaju u jedanput kao listje, zato se jela i zimi zeleni. Jelova kora je višeput smolasta, jer jela smoli, to jest pušta iz sebe lěpkačast sok, što zovemo smolu. Jelovo dèrvo zločesto je gorivo, a dèrvodělci prave od njega grede, daske, žioke (letve) i druge dèrvene rukotvorine. Sěme jelovo leži pod ljuščicami šišarke.

§. 78. Prepišite §. 74. 75. 76. i 77. točno i čisto!

§. 79. Izpišite u ovakvih stavcih sve, što znate o staklu, kolih, peći, nožu, ormaru, kolesu, uri, trešnji! Nemojte zaboravit pometati, kuda trěba. razstavne znakove!

§. 80. Pokušajte opisati toranj: gdě stoji, kakov je, šta ima na njem i u njem! itd.



§. 81. Napišite, što znate o kakvoj živini: kakova je oblika ili spodobe, čemu je, čim se hrani, gdje stanuje itd.

§. 82. Kad želimo někomu šta kazati, a neima ga ovdě, onda mu pišemo *pismo* (list, knjigu, poslanicu). Evo kakvo je pismo pisao něki učenik svojoj materi:

Draga mamó!

Moj dragi děd poslao mi je za moj god mastionik. Ovaj mastiorik je měrk, a unutra ima tri reda svakojakih mastilicah (farbah). U svakom redu ima po osam mastilicah. Svega skupa 24. Uz nje leže i dvě kišćice. Sada ću dakle moći i slikati. To mi je věrlo drago. Dodji na skorom k nam. Mi smo svi, hvala Bogu, zdravi.

§. 83. Napišite i vi ovakovo pismo i opišite u njem štogod, što šte jednoč dobili! Prepišite bez pogrěške broj. 38. i 98.

§. 84. Pročitajte još jednoč pripovědku pod brojem 37. i napišite što o njoj!

§. 85. Pripovědajte što iz bibličke pověstnice!

§. 86. Napišite što iz glave o suncu, měsecu i zvězdah?

Bilježka. *Ja, ti, on — mi, vi, oni* (§. 52.) to su osobna zaimena. Odrastlim ljudem, ako nisu bratja ili sestre, negovorimo „*ti*“ nego „*vi*“. Daj mi! Dajte mi! — Ja ti dajem. Ja

Vam dajem itd. Řěč *Vi*, *Vas*, *Vam* piše se velikim pismenom, kad njom někoga nagovaramo. Sravni broj 39. 120. i ř. 49.

## Četvèrti članak.

### Naglasak řečih.

ř. 87. Kad řtijemo, neizgovaramo sve slovke jednako. Jednu izgovaramo ořtrije, drugu protegnemo, jednu niti ořtro niti odugačko neizgovaramo, a drugu opet i ořtrimo i otežemo zajedno.

U slědecih řečih izgovara se ořtro povaljena glasica: *kuća*, *kupa*, *para*, *plařiti*, *prokop*, *mokrina*, *dolama*, *igra*, *strahota*, *stolac*.

U slědecih řečih proteže se povaljena glasica, al se neizgovara ořtro: *kovač*, *maljka*, *odkup*, *mali*, *okriřlje*, *plast*, *rogač*.

U slědecih řečih izgovaraju se povaljene glasice tanko, pak se još protežu: *platno*, *ograditi*, *razlog*, *ogradjivati*, *promiřljati*, *tama*, *napřjati*, *prisad*, *roguřiti*.

Ostale slovke u ovih řečih nit se ořtro izgovaraju nit se otežu. Ima řečih, gdje se jedna slovka ořtro izgovara, a druga se proteže. Opet ima řečih, gdje se dvě slovke protežu. (*Věžbanje*).

## Naglasak stavakah.

§. 88. Kod řeči h jednog stavka isto biva, što i kod slovakah koje řeči. Jedna řeč se u stavku oštrije izgovara od ostalih. Na priměr : Ja sam *jučer* vidio, (a ne danas). Moga *brata* sam vidio, (a ne sestru). *Moga* sam brata vidio (a ne njegova) itd. Stavak odmah drugo znači, ako se naglasak na drugu řeč prenese. Zato mnogo stoji do toga, ako čitajuć ovu ili onu řeč izgovorimo s naglaskom t. j. glasnije. Izgovorite slědeće stavke s pravim naglaskom : Vaš otac je mojemu bratu poklonio lěpu knjigu. Čověk trěba da se pomno čuva i malih pogrěšakah. Gdě će on *věk* vėkovati ? Jesi li ti Milovana danas pėrvi put vidio ?

Od *male* iskrice porodila se je više putah *velika* vatra (mala i velika jesu protimbe). Věšt čověk naći će *svagdě* kruha.

Jednoglasno čitanje, kad se nijedna řeč neizgovara s naglaskom, nitko nesluša rado. Nevalja sve řeči izgovarati jednakim glasom. Kako je učitelj pročítao, tako neka děca za njim čitaju. Ako děte želi štiti, kako trěba s naglaskom, neka pazi na ono, što koj stavak znači ; a na kraju svakoga stavka neka nepropusti

malko stati, da se zna, da će sada doći nov stavak. Pa kako se poznaje kod čitanja, da se je stavak svèršio, i da se ima stati? (Gledaj broj §. 67.)

## 89. Stablo jedne rěči.

### 1. Sědim, sědiš, sědi.

Sědnuti, sěsti, sědati.

Zasěsti, posěsti, presěsti, nasěsti, obsěsti, predsědati.

Sěd, presěd, prosěd, zasěda, obsěda.

Sedlo, sedlica, sedlar, sedlati, sedlenik, osedlati.

Sědjenje, sědanje.

Sělo, posělo, sědnica.

Sědalo, sědalište, sědalica.

Sědilac, starosědilac, sědilica, sědalac.

Prisědnik, predsědnik, posědnik.

Sědnja.

Sědiljka.

Sědište.

### 2. Sadim, sadiš, sadi.

Dosaditi, zasaditi, nasaditi, prisaditi, posaditi, razsadili, usaditi, obsaditi, presaditi.

Sadjenje.

Dosadjivati, nasadjivati itd.

Dosadjivanje, presadjivanje itd.

Sad, nasad, razsad, presad, zasad, prisad.

Razsadnik, presadnik.

Sadiljka.

Sadjenica.

Sadište.

Sadnja, presadnja.

Sadilo.

Sadilac.

Sadovnik.

Saditelj, presaditelj.

## §. 90 Poraba.

Tko hoće da sědi, mora sěsti. Ja ću sěsti na stolac, pa ću jedno vrěme na njem posěditi. Vojska je obšela grad, a kad ga zadobije, onda će ga i posěsti. Kad sunce zadje, kokoši traže sědalo, pa posědaju. Prodji se sědnje, kad trěba raditi. Sudci děrže sědnicu. U začelju sědi predsjednik, a do njega sěde prisědnici. Mati presadjuje u vèrtu razsad. Sědalo zove se ona stvar, na kojoj se sědi. U kočiji ima navadno dva sědala.

Kad se gdě zasadi polje lozom, to se zove sad. Kvočku nasadjuju na jaja, da izleže piliće. Gospodu posadjuju na pèrvo město. Usadi si u pamet, što se u školi učiš. Vèrtlar



kad sadi presad, buši u zemlji rupice sadiljkom. Nasadio je sěkiru na sěkirište. Ladja je naišla na prud, pa je nasěla.

§. 91. Popišite stabla slědećih řečih: ležati, ložiti, legnuti; stati; staviti, nositi, pasti, hoditi, dati!

§. 92. N napravite stavke od pojedinih řečih!

---

# S a d è r ž a j.

---

## Pèrvi odsèk.

Zajedno s pèrvim člankom jezikoslovnoga vèžbanja.

	Strana		Strana
1. Bog i roditelji . . . .	3	15. Ptice pèvice . . . .	19
2. Brat i sestra . . . .	5	16. Vrèdan otac . . . .	—
3. Jutrenja pèsma . . . .	6	17. Moje janje . . . .	—
4. Žitni klasi . . . .	—	18. Kruška . . . .	22
5. Uljudnost . . . .	7	19. Svètlost sunca . . . .	23
6. Večernja pèsma . . . .	8	20. Jutrenja pèsma . . . .	24
7. Šešir . . . .	—	21. Sreća . . . .	25
8. Odziv . . . .	10	22. Dva poslenika . . . .	26
9. Orah . . . .	11	23. Podkova . . . .	27
10. Maca i miš . . . .	12	24. Večernja pèsma . . . .	28
11. Budi miroljubiv i zado- voljan . . . .	13	25. Bog pomaže . . . .	29
12. Sloga . . . .	14	26. Pokajanje . . . .	31
13. Večernja pèsma . . . .	17	27. Ptice selice . . . .	32
14. Škvorac . . . .	—	28. Božja providnost . . . .	34
		29. Najdragočeniije mirodije—	

### Drugi odsěk.

Zajedno s drugim člankom jezikoslovnoga věžbanja.

	Strana		Strana
30. Božíční blagoslov . . .	36	43. Kopanje blaga . . .	56
31. Pěsma Isusu . . .	40	44. Moje i tvoje . . .	58
32. Malim přěčit k men' netrěba . . . . .	41	45. Pětao, pas i lisica . .	59
33. Sveti Polikarpo . . .	42	46. Dva psa . . . . .	61
34. Dobar pastir . . .	43	47. Lěp hrast . . . . .	63
35. Dobar otac . . . .	44	48. Velika lipa . . . . .	65
36. Sveta Jelisava . . .	45	49. O savětovanju . . . .	66
37. Kravar . . . . .	46	50. Zagonetke . . . . .	68
38. Otac svojoj děci . .	47	51. Nebo . . . . .	69
39. Sag . . . . .	49	52. Je li daleko nebo . .	70
40. Veselo děte . . . .	52	53. Ovčar . . . . .	72
41. Moli se Bogu i radi .	53	54. Nočna pěsma . . . .	73
42. Dobro upotrěbljen no- vao . . . . .	55	55. Lahka noć . . . . .	—
		56. Zemlja i zrak . . . .	74
		57. Voda . . . . .	75

### Tretji odsěk.

Zajedno s tretjim člankom jezikoslovnoga věžbanja.

58. Věrtar . . . . .	76	70. Věrt . . . . .	90
59. Nevěra . . . . .	77	71. Mladost naravi . . .	94
60. Gnjezdo . . . . .	—	72. Cvětje . . . . .	95
61. Konj . . . . .	80	73. Radost na polju . .	96
62. Postupanje sa životi- njom . . . . .	82	74. Mana ljubici . . .	—
63. Pseto . . . . .	84	75. Pčela . . . . .	97
64. Bog je sve mudro uredio	85	76. Dobra Milka . . . .	99
65. Vrěme . . . . .	86	77. Kukavica i magarac	100
66. Dani i noći . . . .	87	78. Životinje . . . . .	101
67. Godišnje dobe . . .	88	79. Domaće životinje .	103
68. Prolětje, lěto, jesen i zima . . . . .	—	80. Turci i pětao . . .	104
69. Bilje . . . . .	89	81. Bura . . . . .	—
		82. Boje . . . . .	106
		83. Stan božji . . . . .	109



	Strana
Sprega . . . . .	182
Sklonitba . . . . .	183
Stvarno ime s pridavnim .	184

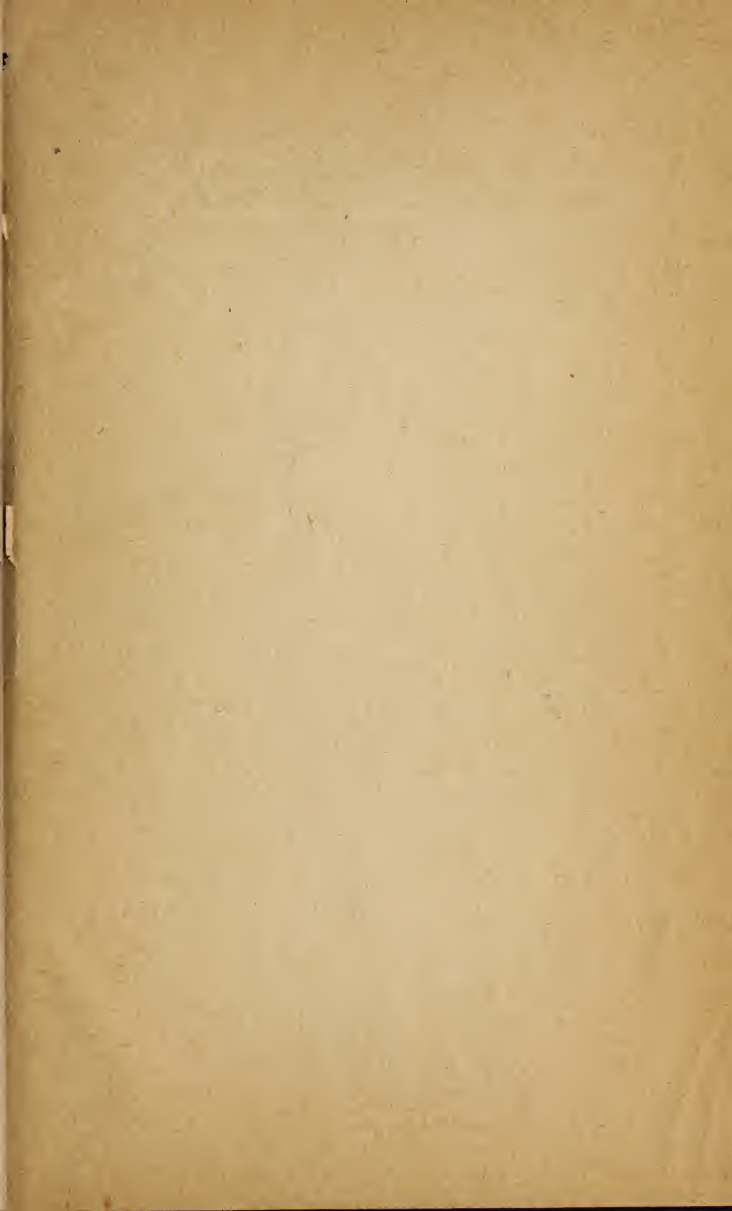
### Tretji članak.

Stavak . . . . .	185
Razstavni znaci . . . . .	186
Složeni stavci . . . . .	187

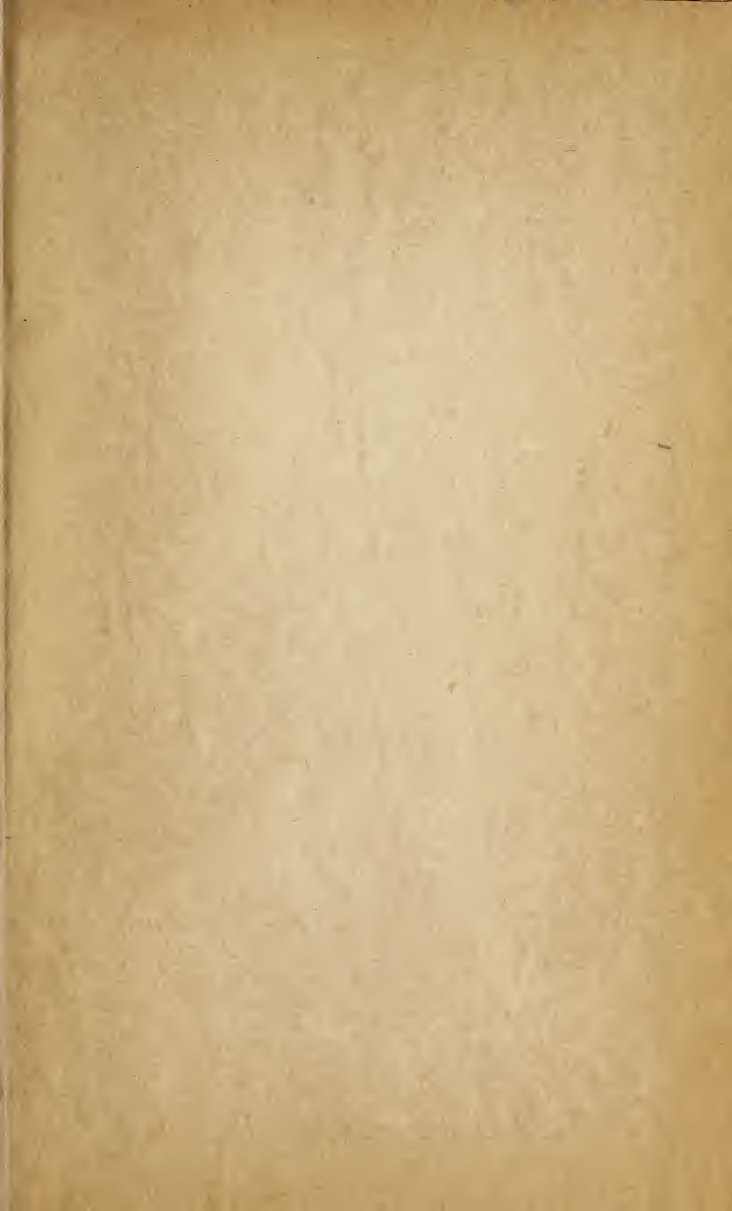
### Četvrti članak.

Naglasak rečih . . . . .	192
Naglasak stavakah . . . . .	193
Stablo jedne reči . . . . .	194
Poraba . . . . .	195









LIBRARY OF CONGRESS



0 002 639 034 5

